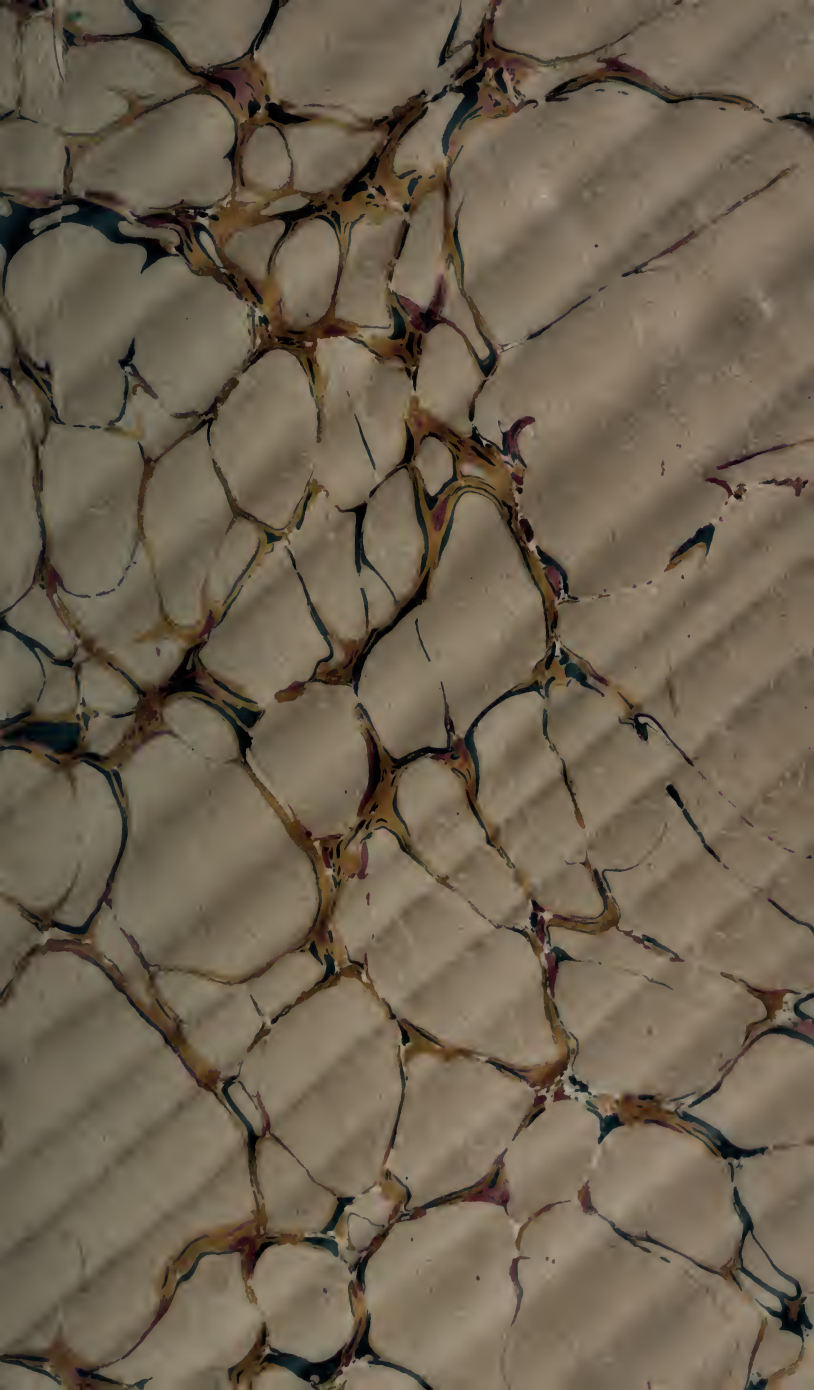


MONSIEUR NICOLAS

TOME I

Il a été tiré de cette édition

deux cent vingt-cinq exemplaires

sur papier de Hollande.

MONSIEUR NICOLAS

OU

LE CŒUR HUMAIN DÉVOILÉ

Mémoires intimes

DE

RESTIF DE LA BRETONNE

Réimprimé sur l'édition unique et rarissime
publiée par lui-même en 1796

TOME I

PARIS

ISIDORE LISEUX, Éditeur
Quai Malaquais, nº 5

1883

98340
17/9/09

PQ
2025
M7
1883
t.1

NOTE DE L'ÉDITEUR

NICOLAS Edme Restif de la Bretonne (1), le plus fécond romancier de la fin du XVIII^e^ siècle, courrait grand risque d'être mort tout entier, s'il n'avait écrit que ses deux cents volumes de romans : tout au plus survivrait-il pour les amateurs d'images. Mais il a laissé de sa vie des Mémoires aussi étranges que cette vie même, et, malgré l'absence des figures dont il se proposait de les embellir, comme la plupart de ses romans, ces Mémoires seuls le sauveraient de l'oubli.

Voici, à cet égard, l'opinion d'un bon juge, M. Charles Monselet (2) :

(1) Né à Sacy (Basse-Bourgogne) en 1734, mort à Paris en 1806.

(2) *Restif de la Bretonne, sa vie et ses amours.* Paris, Alvarez, 1854; ou Aubry, 1858, in-12.

« De tous les ouvrages de Restif de la Bretonne, MONSIEUR NICOLAS est sans contredit le plus extraordinaire. D'ailleurs il les résume tous. Dans le genre roman, je n'hésite pas à placer presque au même rang, et à considérer comme des productions phénoménales : les CONFESSIONS de Jean-Jacques Rousseau, MONSIEUR NICOLAS et les MÉMOIRES de Casanova. »

Le Bibliophile Jacob (1) va plus loin :

« MONSIEUR NICOLAS est peut-être supérieur aux CONFESSIONS de J.-J. Rousseau, si l'on veut considérer le chef-d'œuvre de Restif comme une anatomie morale du cœur humain. »

Voici, enfin, un jugement qui n'est pas le moins précieux, venant d'un étranger, contemporain de Restif. En 1798, peu de temps après la publication des premiers volumes, Schiller écrivait à Gœthe :

« Avez-vous lu par hasard le singulier ouvrage de Restif : le CŒUR HUMAIN DÉVOILÉ? En avez-vous du moins entendu parler? Je viens de lire tout ce qui en a paru, et, malgré les platitudes et les choses révoltantes que contient ce livre, il m'a beaucoup amusé. Je n'ai jamais rencontré une nature aussi violemment sensuelle; il est impossible de ne pas s'intéresser à la quantité de personnages, de femmes surtout, qu'on voit passer sous ses yeux, et à ces nombreux tableaux caractéristiques

(1) *Bibliographie et Iconographie de tous les ouvrages de Restif de la Bretonne.* Paris, Fontaine, 1875, in-8 de XVI-508 pages.

qui peignent d'une manière si vivante les mœurs et les allures des Français. J'ai si rarement l'occasion d'étudier les hommes dans la vie réelle, qu'un pareil livre me semble inappréciable.

Ces témoignages nous suffiront. Restif de la Bretonne est assez connu par l'étude biographique de M. Monselet et par l'immense travail du Bibliophile Jacob, sans parler des réimpressions récentes d'un choix des *Contemporaines*, par M. Jules Assezat, et du *Pied de Fanchette*, par M. Octave Uzanne; il le sera davantage encore par cette publication. Pour ajouter quelque chose à de tels documents, il faudrait plusieurs années de recherches.

Notre tâche d'éditeur, si modeste soit-elle, a néanmoins son mérite : on nous accordera un certain courage pour réimprimer quatorze volumes sur un texte affreusement typographié, et dont l'orthographe est toute à refaire. Avec sa prétendue réforme « *glossografique* », Restif n'avait réussi qu'à rendre presque illisible une œuvre qui veut être lue d'un bout à l'autre.

Nous avons dit quatorze volumes : cependant, l'édition originale en comprend seize; mais le quatorzième et le quinzième *(Politique, Religion, Morale)*, ne sont que le complément de

la *Philosophie de Monsieur Nicolas*, dont les trois premiers tomes *(Physique)* parurent séparément en 1796. Nous devons, en conséquence, nous en tenir aux quatorze volumes de Mémoires proprement dits, c'est-à-dire aux *Époques* (tomes I à XII) complétées par le *Calendrier* (tome XIII) et la *Bibliographie* (tome XVI). A plus forte raison devons-nous rejeter le *Drame de la Vie* (5 vol.), publié en 1793, et que Restif voulait rattacher aux quatorze tomes de *Monsieur Nicolas*, pour en faire, avec les cinq de *Philosophie*, vingt-quatre volumes ! Ce *Drame de la Vie*, de l'aveu de l'auteur, n'est qu'une esquisse de *Monsieur Nicolas*.

Comme on le verra par le Prospectus, *Monsieur Nicolas*, imprimé par l'auteur, devait être tiré à 450 exemplaires; les huit premiers tomes, parus en 1796, ayant eu fort peu de succès, les autres ne furent tirés qu'à deux cent cinquante. Ce qui en reste est nécessairement très rare et très cher : l'exemplaire que nous avons sacrifié pour cette réimpression nous a coûté 300 francs, et il serait difficile d'en retrouver un second au même prix. En réalité, si célèbre qu'il soit, c'est un ouvrage à peu près inédit que nous donnons au public lettré.

Quant aux cent cinquante gravures projetées par Restif, pour une nouvelle et plus belle édition, la vieillesse et la misère l'empêchèrent de les faire exécuter. S'il faut tout dire, loin de regretter ces estampes, nous sommes plutôt heureux qu'elles n'existent pas. L'*iconomanie* du jour nous écœure; il semble vraiment que les œuvres de littérature ne puissent se passer de ces images qui rapetissent, et, le plus souvent, dénaturent la pensée de l'écrivain! Au moins est-il impossible d'affirmer pour *Monsieur Nicolas*, comme on ne manque pas de le faire pour les autres livres de Restif, qu'il est recherché « uniquement pour les gravures. » Quoi qu'il en soit, nous reproduisons, à la fin de chaque tome, les sujets d'estampes indiqués par l'auteur lui-même.

Le Bibliophile qui n'a pas tout son intellect à fleur de peau, et qui se donne la peine de lire, s'intéressera, nous l'espérons, autant que Schiller à cette histoire, malgré « les platitudes et les choses révoltantes » que déplorait le grand poëte Allemand, un peu trop idéaliste peut-être. Pour nous, qui vivons moins dans les sphères éthérées, nous déclarons très sincèrement que ce premier volume, exclusivement consacré à l'enfance de Restif, nous a

charmé. Et si nous en croyons de furtifs coups d'œil jetés sur la suite (car c'est notre ferme dessein de la savourer tout à loisir), nous pouvons nous promettre l'un et l'autre, ami Lecteur, quelques bons mois d'honnête et agréable distraction.

I. L.

Paris, 1er Mai 1883.

MONSIEUR-NICOLAS;

OU

LE CŒUR-HUMAIN DÉVOILÉ.

PUBLIÉ PAR LUI-MÊME

'Eèn 'ékáſtos mandáken komizai.
Suam quiſque pellem portat.

AVEC FIGURES.

Tome Per Pre Partie.

Imprimé A LA MAISON;
Et ſe trouve à PARIS
Chés le Libraire indiqué au Frontiſpice de la
Dernière Partie.

M. — DCC. — XCIV.

MONSIEUR NICOLAS

OU LE

CŒUR HUMAIN DÉVOILÉ

PROSPECTUS

DE

MONSIEUR NICOLAS

(1791)

ARRANGEMENT DE MM. LES SOUSCRIPTEURS,
AVEC L'AUTEUR, ET ENTRE EUX

Je propose d'imprimer le *Cœur humain dévoilé*, à 450 Exemplaires, de 300 feuilles d'impression, en XXIV Parties, avec 150 Planches, moyennant une Souscription de 10 louis à 200 Personnes seulement : ce qui formerait une somme de 48,000 livres.

Chaque Exemplaire sera de 10 louis : MM. les Souscripteurs en auront deux : par ce moyen, en se défesant d'un Exemplaire au prix ordinaire, ils auront gratuitement celui qui leur restera. C'est leur premier avantage.

Chaque feuille coûtera, papier	12 l.
Impression.	36
Magasin	2
TOTAL des 300 feuilles, à 50 l. . . .	15,000 l.
Chaque planche double	200 l.
Impression d'icelle	20
Papier	10
TOTAL des planches à 230 l.	34,500 l.
TOTAL du tout	49,500 l.

L'Auteur tire pour lui 50 Exemplaires, à 10 louis, faisant 12,000 liv. Il aura la main-d'œuvre de l'impression, et les droits des Personnages relevés qui les dédaigneront.

Aussitôt l'édition à 450 Exemplaires achevée, l'Auteur remettra à MM. les 200 Souscripteurs la propriété de l'Ouvrage, et des Planches, pour le faire tirer à leur compte, à 3 ou 4 mille, comme certaines Productions du même Homme; ils auront la propriété de cette édition, et celle des autres, dont l'Auteur ne se réserve absolument rien. On sent qu'ayant de moins la dépense des Gravures, qui se trouveront travaillées de manière à tirer 6 mille, le profit sera certain, et l'édition hors de tout risque. Ce second avantage fait à MM. les Souscripteurs est très considérable (près de 2000 livres): mais l'Auteur croit leur devoir cette reconnaissance, pour leurs premières avances.

Le sort de MM. les Souscripteurs sera déterminé par un ACCORD entre eux, qui établira la communauté de

leurs droits égaux, à moins de renonciation expresse aux profits de la grande édition à 3 ou 4 mille et de toutes les autres. On aura pour Sequestre un de Messieurs, qui aura le local convenable : il sera élu par ses Co-souscripteurs : lui seul recevra les feuilles imprimées par l'Auteur. Celui-ci livrera par feuilles, ou par *Parties*, au choix du Sequestre. M. le Sequestre recevra des Souscripteurs, et paiera seul à l'Auteur les *Quartiers* de la Souscription.

En conséquence des avantages que je viens d'exposer, je crois pouvoir choisir moi-même mes 200 Souscripteurs : ainsi le Public saura, que ceux dont il va lire les Noms, n'auront fait qu'accepter mon offre, et qu'ils ne se sont pas présentés.

Liste des 200 Souscripteurs de M. NICOLAS, ou le *Cœur humain dévoilé.*

1	Le Roi.	15	— de Pologne.
2	La Reine.	16	— de Danemarck.
3	Louis-Xav. Pr. français	17	— de Suède.
4	Charles-Phil. Pr. fran.	18	— de Bavière.
5	Louis-Ph. Pr. franç.	19	— de Venise.
6	MM. les Ambrs de Russie	20	— de Suisse.
7	— de Vienne.	21	Cantons, Zurich.
8	— d'Espagne.	22	— Berne.
9	— d'Angleterre.	23	— Lucerne.
10	— de Sardaigne.	24	— Uri.
11	— de Naples.	25	— Schewitz.
12	— de Prusse.	26	— Undewald.
13	— de Portugal.	27	— Zug.
14	— de Hollande.	28	— Glaris.

29 — Bâle.
30 — Fribourg.
31 — Soleure.
32 — Schaffouze.
33 — Appenzel.
34 — des États-Unis.
35 MM. les Env. de Saxe.
36 — de Deux-Ponts.
37 — de Bade.
38 — de Hesse.
39 — de Florence.
40 — de Gènes.
41 — de Parme.
42 — de Cologne.
43 — de Mayence.
44 — de Trèves.
45 — de Liège.
46 — de Genève.
47 — de Malte.
48 — des Pays-Bas.
49 — de Saxe.
50 Départ. du Nord. *Douai.*
51 Côtes du Nord. *St-Brieuc*
52 Finistère. *Quimper.*
53 Jura. *Lons-le-Saulnier.*
54 Ardennes. *Charleville.*
55 Lozère. *Mende.*
56 Cantal. *St-Flour.*
57 Puy-de-Dôme. *Clermont.*
58 Vosges. *Epinal.*
59 Hautes-Pyrénées. *Tarbes.*
60 Basses-Pyrénées. *Pau.*
61 Pyrén.-orient. *Perpignan.*
62 Hautes-Alpes. *Chorges.*
63 Basses-Alpes. *Digne.*
64 Calvados. *Caen.*
65 Landes. *Mt-Marsan.*
66 Côte-d'Or. *Dijon.*
67 Pas-de-Calais. *Arras.*
68 Manche. *Coutances.*
69 Morbihan. *Vannes.*
70 Seine-inférieure. *Rouen.*
71 Seine-et-Oise. *Versailles.*
72 Seine-et-Marne. *Melun.*
73 l'Oise. *Beauvais.*
74 l'Aisne. *Soissons.*
75 Marne. *Châlons.*
76 H. Marne. *Chaumont.*
77 l'Aube. *Troyes.*
78 l'Eure. *Evreux.*
79 Eure-et-Loir. *Chartres.*
80 l'Yonne. *Auxerre.*
81 Haute-Loire. *Le Puy.*
82 Loire-Inf. *Nantes.*
83 Sarthe. *Le Mans.*
84 Mayenne. *Laval.*
85 Maine-et-Loire. *Angers.*
86 Loir-et-Cher. *Blois.*
87 Nièvre. *Nevers.*
88 Haute-Vienne. *Limoges.*
89 la Vienne. *Poitiers.*
90 Creuse. *Guéret.*
91 Deux-Sèvres. *Niort.*
92 Indre. *Châteauroux.*
93 Indre-et-Loire. *Tours.*
94 Allier. *Moulins.*

95 Loiret. *Orléans.*
96 Cher. *Bourges.*
97 Orne. *Alençon.*
98 Ille-et-Vilaine. *Rennes.*
99 Somme. *Amiens.*
100 Gironde. *Bordeaux.*
101 H.-Garonne. *Toulouse.*
102 Lot. *Cahors.*
103 Lot-et-Garonne. *Agen.*
104 Dordogne. *Périgueux.*
105 Corrèze. *Tulle.*
106 Aveyron. *Rhodez.*
107 Gers. *Auch.*
108 Tarn. *Castres.*
109 Ariège. *Tarascon.*
110 Charente. *Angoulême.*
111 Char.-inf. *Saintes.*
112 Vend. *Font.-le-C.*
113 Rhône-et-Loire. *Lyon.*
114 Bouches-du-Rhô. *Aix.*
115 Haute-Saône. *Vezoul.*
116 Saône-et-L. *Mâcon.*
117 Doubs *Besançon.*
118 Gard. *Nimes.*
119 Ardèche. *Privas.*
120 Isère. *Grenoble.*
121 l'Ain. *Bourg.*
122 la Drome. *Valence.*
123 Var. *Toulon.*
124 l'Hérault. *Montpellier.*
125 l'Aude. *Carcassonne.*
126 Haut-Rhin. *Colmar.*
127 Bas-Rhin. *Strasbourg.*
128 Moselle. *Metz.*
129 Meurthe. *Nancy.*
130 Meuse. *Bar-le-Duc.*
131 Paris. *Paris.*
132 Partic. MM. Loménie.
133 Pethion.
134 Barnave.
135 Mauri.
136 Robertspierre.
137 Noailles.
138 Mathieu Montm.
139 Vadier.
140 Mercier.
141 Madame Beauharnais.
142 Anacharsis Cloots.
143 Toustain-Richeb.
144 De Senones.
145 Rœderer.
146 Liancourt.
147 Desessarts.
148 Larive.
149 Mlle Desgarsins.
150 Mad. Merci de Sa.
151 De Mailli.
152 Malherbe.
153 Pell. de Morfont.
154 De Clerm.-Tonn.
155 Mlle Sainval cad.
156 Malouet.
157 Beaumarchais.
158 La Reynière fils.
159 De Rochambeau.
160 Bralle.

161	Mme Esprit.	181	de Clerm.-Au.
162	— Brûl-Sil-G.	182	de Tours.
163	— de Luines.	183	de Besançon.
164	— de Beausset.	184	de Bourges.
165	— Vestris.	185	de Nevërs.
166	Dorf. D. du Th. Fr.	186	de Châ.-sur-M.
167	Dubuisson-Proco.	187	de Châl.-Saône.
168	De Laval.	188	de Mâcon.
169	Fauch. év. du Cal.	189	de Dijon.
170	L'év. de Toulouse.	190	de Strasbourg.
171	Restif de Grenoble.	191	du Mans.
172	Mrs de Bordeaux.	192	de Rouen.
173	de Marseille.	183	de Caen.
174	d'Aix.	194	de Nantes.
175	d'Avignon.	195	de Rennes.
176	de Cahors.	196	de Lyon.
177	de Montauban.	197	d'Arras.
178	de Saintes.	198	de Douai.
179	de La Rochelle.	199	d'Orléans.
180	de Limoges.	200	de Metz.

Les Personnes, et Celles des Villes sans histoire, non dénommées, pourront se procurer deux Exemplaires, moyennant le prix de la souscription, en s'adressant à l'Auteur, port-franc.

J'ai mis les noms des Souscripteurs que j'ai choisis, croyant leur faire un véritable présent. Mais si, dans le nombre, il s'en trouvait qui, après que la feuille de *prospectus* leur sera parvenue, ne se souciassent pas de souscrire, je les prie de se faire remplacer par Quelqu'une de

leurs Connaissances, où de m'avertir, port-franc, qu'ils renoncent absolument à l'avantage offert.

Je vais placer ici le *Modèle de Souscription.*

On paiera, si on veut, par moitié, au lieu du quart, au sequestre déterminé.

Quittance d'un Quartier.

Reçu de M. le Sequestre élu, la ſomme de 60 liv. pour un Quart de la Souscription du MONSIEUR NICOLAS, *à* 10 LOUIS *par double Exemplaire, qu'on délivrera.*

Ce

RESTIF

LES HUIT PREMIÈRES PARTIES

DU

CŒUR HUMAIN DÉVOILÉ

Note de l'auteur

(1796)

JE *déclare aux puristes, à ces prétendus moraux, qui font consister toute la vertu dans l'abstinence de l'amour et des femmes, que je les brave, dans cette production. Obligé de dire la vérité, et m'immolant moi-même, pour être utile à mon siècle et à la postérité, je n'ai fait que des tableaux fidèles. Je montre la marche des passions, non dans la vraisemblance, si souvent trompeuse, mais dans la réalité. Je sais bien quels sont les motifs des cafards et des libertins, pour clamer contre ce que j'ai de vrai dans mes différents ouvrages : l'hypocrisie fait que les uns se récrient, à la manière des chattes, des*

tigresses, des panthères, qui grondent et déchirent, quand on leur donne du plaisir. Une véritable antipathie contre l'amour et les femmes dirige les autres: ces vils antipodes, corrompus dans leur jeunesse par les Duchauffour, les D'Elbeuf, les V—tte, ne peuvent supporter la nature; ils déclament contre ses délicieux tableaux, qui n'ont aucun attrait pour eux; l'érotisme qui leur plaît en secret, c'est celui de Justine, *du* Boudoir, *et d'autres infamies semblables, parce qu'ils y trouvent leurs sales idées, et la cruauté de leurs fantaisies.*

Au reste, les tableaux de ces huit Parties, malgré le charme de la jeunesse, de la beauté, le romantique des sentiments, le naturel des situations, dans l'âge du développement achevé, où tout est féïque, neuf, vif, délicieux, ne seront pas les plus intéressants. La touche de la fleur de l'âge sera plus ferme; et dans les dernières Parties, l'intérêt croîtra, soit par les Personnages mis en scène, soit par la nouveauté de sentiments, qui ont toujours existé, mais qu'on ne s'est pas encore attaché à peindre. On n'a mis en scène que la Jeunesse et ses passions, comme seules aimables, seules attachantes, et l'on a presque totalement abandonné la maturité, qui a si besoin de consolations! Ou si l'on a peint les passions de l'âge avancé, cela a toujours été pour les charger de ridicule: on aurait dit que les Auteurs, assurés de ne pas vieillir, cherchaient à porter le désespoir et la

douleur dans l'âme de la Maturité. Mais leurs diatribes prétendues utiles, sont loin d'être rigoureusement vraies! Aussi va-t-on voir qu'en dévoilant le Cœur humain, j'en donne la véritable marche à toutes les époques de la vie : on verra cette terrible vérité, qu'à moins d'un régime tout différent des mœurs actuelles, la vieillesse amène, chaque année, un vice et une infirmité : elle se durcit, avec l'âge, comme les tendons et le genre osseux. Les mêmes objets ne font plus d'impression : il faut donc en substituer d'autres, qui, au lieu de l'amour et des plaisirs de la jeunesse, seront l'importance, la considération, fondée sur une conduite non seulement irréprochable, mais digne et bonne.

Je vais placer ici un petit extrait de la GAZETTE NATIONALE, *du 22 Brumaire, an 5, relatif à l'Ouvrage de Diderot, intitulé,* JACQUES LE FATALISTE :

« *On a relevé avec trop d'aigreur et d'affectation*
» *quelques intempérances d'esprit que le philosophe*
» *Diderot s'est cru permises, dans un Ouvrage*
» *qu'il n'avait point destiné à l'impression. On en*
» *a pris occasion d'attaquer la Philosophie, qui, en*
» *vérité, n'a pas plus de rapport avec les saillies de*
» *Diderot, que la véritable vertu n'en saurait avoir*
» *avec les scrupules hypocrites des Charlatans du*
» *jour. Nous observerons à ces hommes si chastes, à*
» *ces hommes qui prétendent qu'on ne doit écrire*
» *que pour des mères et des magistrats, que les*

» *Peuples ne gagnent jamais, en décence, que ce* » *qu'ils perdent réellement en pureté. Que ces ver-* » *tueux écrivains pour qui tout est crime, hors leurs* » *détestables intrigues, daignent s'abaisser jusqu'à* » *lire nos Auteurs du Moyen-âge; qu'ils parcou-* » *rent ensuite le* Moyen de parvenir, *les* Contes » de Bonaventure Desperriers *et tant d'autres,* » *ils y trouveront, à chaque page, des sujets de* » *scandale pour leur pudeur, dont cependant ne* » *s'alarma point celle de nos aïeux, plus vertueux* » *que nous. L'oreille est le dernier asile de la chas-* » *teté: ce n'est qu'après avoir été chassée du cœur* » *qu'elle s'y réfugie; et ce n'est aussi que chez les* » *peuples corrompus, dont l'imagination est saturée* » *d'obscénités, qu'on voit cette attention vétilleuse* » *des écrivains, à éviter les expressions qui peuvent* » *en réveiller les souvenirs. Censeurs ombrageux!* » *voulez-vous faire croire à votre sincérité? Tonnez* » *avec violence, contre la corruption effroyable de* » *nos mœurs; dénoncez à la Nation entière la pro-* » *tection scandaleuse, à l'abri de laquelle chaque* » *jour elle étend ses ravages, et laissez aux esprits* » *futiles la vaine critique des paroles.* »

A la tête de mon premier Volume, dont l'impression était commencée dès le temps de la Monarchie, et sous la tenue de l'Assemblée Constituante, j'avais inscrit de tête des noms de Souscripteurs des deux partis : par une suite de mon amour pour la vérité,

je ne les ôterai pas. Je placerai seulement ici, au lieu d'un Roi, d'une Reine, et de quelques autres Personnages qui n'existent plus,

1 Le Directoire-Exécutif :
2 Les Membres les plus patriotes des deux Conseils :
3 Les Départements nouvellement adjoints :
4 Les Envoyés seulement des Puissances amies.

Par ce moyen, je laisserai tout ce que j'avais mis.

Je crois devoir avertir, que la PHILOSOPHIE DU MONSIEUR NICOLAS, *en trois Parties, contenant la* PHYSIQUE, *est celle qui était annexée à l'Ouvrage du* CŒUR HUMAIN DÉVOILÉ ; *qu'il existe encore trois Parties, pour compléter cette Philosophie : une pour la* MORALE ; *une pour la* RELIGION ; *et la dernière, pour la* POLITIQUE.

Ces éclaircissements étaient nécessaires.

P. S. Depuis que je suis pressé de publier le CŒUR HUMAIN DÉVOILÉ, *ceux qui m'y engagent me répètent : — « Vous jouirez du moins de votre » gloire ! de votre travail !... » J'avoue que cette manière de s'exprimer sur un Ouvrage du genre de celui-ci, me paraît inconvenable ! Quoi ! je jouirai de ma gloire, en me disséquant moi-même ? en me montrant à nu, devant mes Concitoyens ? en leur dévoilant mes vices, mes défauts, et à peine quelques*

lueurs de vertu? Les Gens qui me parlent de gloire, sont inconcevables! Mon motif, à la vérité, est l'utilité publique; mais qui le sentira d'abord, hors moi? Du reste, et cette excuse ôtée, je n'ai que de la honte à espérer. On va voir les brigands et les oiseaux de proie de la Littérature tomber sur moi! Ils l'auront belle, pour me déchirer! Je n'aurai pas un mot à répondre, puisque j'ose publier, de mon vivant, ce qu'on doit remettre à laisser paraître après sa mort. Ils me calomnieront, quoique pour triompher, ils n'en eussent pas besoin : mais c'est un plaisir qu'ils ne se refuseront pas... Je vois tout cela, et cependant je vais paraître! C'est qu'un autre malheur plus urgent me talonne!... Ha! pourquoi désire-t-on de vieillir, si le soir de la vie doit être obscurci par tant de maux! C'est ici qu'un de mes ennemis aura bien raison de dire, ce qu'il a si mal à propos avancé, en parlant de ma PHYSIQUE, *dont la publication est la seule chose qui me console, dans mes peines actuelles : « Il faut être désespéré, pour » mettre au jour un pareil Ouvrage! » Oui, le désespoir et une douleur insupportable me font publier les huit premières parties de mon Anatomie morale; oui, le malheur seul me fait chercher à me procurer les moyens d'achever cet Ouvrage, dont on ne sentira parfaitement l'utilité, qu'après ma mort et l'extinction des passions vivaces que j'aurai trop vivement heurtées.*

Adieu, mes Lecteurs. Quelques-uns d'entre vous me rendront justice. J'ai fait lire mes huit parties imprimées, à deux hommes d'un caractère opposé: un flegmatique, et un très ardent. Le premier l'a trouvé intéressant, et ne m'a pas découragé; le second a été transporté, entraîné par la vérité; il passait les nuits; il sanglotait, il pleurait: ses éloges étaient outrés, mais consolants... Vous allez en juger, Lecteurs. Je vous livre mon moral, pour subsister quelques jours de plus, comme l'Anglais condamné vend son corps. Omnia jubet paupertas et facere, et pati!... *Au reste, ma vie ne doit pas être longue: hier 27 brumaire an 5, j'ai manqué d'être assassiné par un certain Ettugaled, gendre d'une héroïne des* Contemporaines. *C'était le soir, dans une rue solitaire; à Lyon, ç'aurait été fait de moi. J'ai de plus trois infirmités mortelles. A quoi tient ma vie? et devrai-je la regretter, lorsque le besoin ou la douleur me la raviront? Tout mon travail, quoique redoublé, ne suffit plus, depuis sept ans, à payer mes dettes: c'est qu'il devient nul pour le produit.*

Lecteurs, avant de me mettre nu devant vous, il fallait en donner les raisons.

DÉDICACE

A MOI

(1777)

CHER MOI! le meilleur de mes amis, le plus puissant de mes protecteurs, et mon souverain le plus direct, agréez l'hommage que je vous fais de ma dissection morale : ce sera tout à la fois un remercîment pour tous les services que vous m'avez rendus, et un encouragement à m'en rendre de nouveaux.

Vous êtes le meilleur de mes amis, quoique vous m'ayez quelquefois trahi. Mais comme c'était moins par malice, que par erreur, je ne crois pas qu'une pareille faute soit un tort réel de vous à moi. Vous croyiez me procurer un avantage; et lorsque, par l'événement, vous découvriez que c'était le contraire, la douleur que vous en ressentiez était si vive et si vraie,

qu'elle manifestait assez votre bonne intention.

Vous êtes le plus puissant de mes protecteurs, cher Moi. En effet, lorsque vous avez voulu me servir, quel zèle! quelle activité! rien ne vous rebutait; vous forciez toutes les barrières! Avec quel art vous me conciliiez la bienveillance de mes semblables! comme vous saviez me rendre intéressant! Si vous ne réussissiez pas, c'est qu'il était impossible de réussir; souvent d'un seul acte de volonté, vous m'avez procuré tous les biens, en réglant mes désirs : ce qui vaut cent fois mieux que toutes les jouissances.

Vous êtes le plus sage de mes conseillers. Quand ai-je commis une imprudence, sans que vous ne m'en eussiez averti, en me disant : « Je » vais faire une sottise! » Combien ne m'avez-vous pas crié : « Prenez garde! » Tout ce que j'ai fait de bien, je l'ai fait parce que je vous ai écouté; parce que je me suis recueilli avec vous. Tout ce que j'ai fait de mal, vient de ce que j'ai trop donné au hasard, et que je n'en ai pas assez délibéré avec vous, et votre plus intime amie, notre conscience, avec laquelle je vous brouille quelquefois.

Lors même que j'obligeais mes semblables, ne me disiez-vous pas : « Oblige d'une manière » noble et généreuse; il n'en coûte pas plus, et

» le bienfait est double. Oblige, et il est impos-
» sible que tu ne sois pas obligé à ton tour :
» l'amitié est un champ qu'on sème. Si tu
» méfais, on te méfera au double ; la vengeance
» suit la même proportion que la chute des
» corps, qui s'accélère à mesure qu'ils tom-
» bent. » Combien de fois, lorsqu'on m'avait causé quelque dommage, n'avez-vous pas fait en sorte que je ne me misse pas en colère ; que je ne me vengeasse qu'en idée, avec une sorte de rage ! Vous me faisiez ainsi exhaler mon feu ; et puis quand j'étais calmé, vous me présentiez le miroir de la prudence, où se peignaient les suites de ma frénésie, de manière à m'effrayer : alors vous me disiez : « Voudrais-tu avoir fait ce que
» tu viens de penser ? — Ho non ! » vous répondais-je. Et je ne manquais pas de mettre à profit cette sage leçon par la suite.

Depuis longtemps vous me pressez de mettre la main à la plume, pour écrire ma propre histoire ; et voici vos raisons : « Tu es mal connu,
» quoique très connu ; car tu es calomnié : tu
» dois te justifier, en ouvrant ton cœur au
» public comme un livre, et en disant à tes
» amis, comme à tes ennemis : — Lisez-moi ;
» me voilà devenu un livre à mon tour, moi
» qui en ai tant fait, où vous avez lu les autres.
» Quand je vous les ai présentés, je les ai cou-

» verts d'un voile. Moi, je me montre sans » voile; je suis le *Monsieur Nicolas :* je ne vais » rien déguiser; je disséquerai l'homme ordi- » naire, comme J.-J. Rousseau a disséqué le » grand homme : mais je ne l'imiterai pas ser- » vilement; il ne m'a pas donné l'idée de cet » Ouvrage, c'est moi qui me la suis donnée (*a*). » — Voilà ce que tu diras, en commençant, » m'avez-vous dit, cher MOI ! « Ensuite tu donne- » ras une idée de l'Ouvrage, en peu de lignes. » Je suis né auteur; toute ma vie j'ai toujours » aimé à écrire : mon histoire en sera plus facile : » j'aurai pour la composer deux secours qui » manquent à presque tous les autres hommes, » des cahiers qui remontent jusqu'à 1749, et » mes lettres à mes amis des deux sexes. La » première de mes lettres date de mes dix-huit » ans et demi. Je ne conduirai mon histoire par » ressouvenirs que jusque-là. Plusieurs de mes » lettres ont paru dans quelques-uns de mes » Ouvrages; mais elles n'en seront que plus » intéressantes, placées en récit, parce qu'elles » découvriront une infinité de vérités dans mes » Romans, qui ne méritent ce nom, qu'en

---

(*a*) Si la Dédicace est bien de 1777, cette phrase sur J.-J. Rousseau a dû être ajoutée plus tard, car les *Confessions* n'ont été connues qu'en 1782. *(Note de l'Éditeur.)*

» l'appliquant dans sa première signification, où » il ne voulait dire autre chose, qu'ouvrage » écrit en langue vulgaire : c'était par opposi- » tion à tous les autres ouvrages, qui étaient en » Latin, ou en Grec; l'Évangile en Français était » dit, l'Evangile écrit en Roman; un sermon » en Français, était un roman; une chanson » Française, une romance; une histoire Fran- » çaise, un roman. C'est donc un roman que » je vous donne, honorable Lecteur; mais soyez » sûr de n'y trouver que des faits véritables, » consignés dans des lettres véritablement » écrites. Je n'ai pas besoin de rien inventer; » ma vie fut pleine d'événements capables d'in- » téresser, parce que je fus toujours exempt de » trois vices, qui consument et abrutissent les » autres hommes, le vin et la table, le jeu, l'in- » dolence. Tous mes instants ont été remplis » par le travail et par la plus noble des pas- » sions, la seule véritablement intéressante, » l'amour. J'aimai mes parents, la vertu, la » vérité, quelquefois trop le plaisir; jamais le » vice. »

Bien! cher MOI! J'imprimerai cela, par déférence pour vous.

Je vous souhaite la paix.

MONSIEUR NICOLAS

OU LE

CŒUR HUMAIN DÉVOILÉ

INTRODUCTION

J'ENTREPRENDS de vous donner en entier la Vie d'un de vos semblables, sans rien déguiser, ni de ses pensées, ni de ses actions. Or cet homme, dont je vais anatomiser le moral, ne pouvait être que moi. Sans avoir encore lu Montaigne, je sais qu'il a dit : « Tout bien compté, on ne parle jamais de soi sans perte : si on se condamne, les autres en croient plus qu'on n'en dit ; si on se loue, ils ne croient aucune des louanges qu'on se donne. » Cependant, je per-

siste dans mon projet : ce n'est pas ma vie que je fais; c'est l'histoire d'un homme.

Il existe deux modèles de mon entreprise ; les *Confessions* de l'Évêque d'Hippone, et celles du Citoyen de Genève. J'ai beaucoup du caractère d'Augustin ; je ressemble moins à J.-J. Rousseau : je n'imiterai ni l'un, ni l'autre. J'ai des preuves que J.-J. Rousseau a fait un roman; et pour Augustin, ses *Confessions* ne sont véritablement qu'un apologue. L'exactitude et la sincérité sont absolument nécessaires, dans mon plan, puisque je dois anatomiser le cœur humain sur mon sens intime, et sonder les profondeurs du *moi*. Ce ne sont même pas mes *Confessions* que je fais ; ce sont *les Ressorts du Cœur humain* que je *dévoile*. Disparaisse Nicolas-Edme, et que l'homme seul demeure !... Mais il n'en est pas moins vrai que c'est Nicolas-Edme qui s'immole, et qui, au lieu de son corps malade, lègue aux moralistes son âme viciée, pour qu'ils la disèquent utilement, aux yeux de leur siècle, et des âges futurs. Je serai vrai, lors même que la vérité m'exposera au mépris. C'est ici le cas de tout braver, ou de se cacher ; le parti mitoyen serait une infamie.

Je suis né avec des passions vives : elles m'ont rendu heureux et malheureux. Si l'on me considère sous le premier point de vue, il ne fut

jamais de monarque, de favori de la Fortune, qui ait eu plus de jouissances que moi. Si, au contraire, on fait attention à mes privations, à mes peines, qui fut jamais plus à plaindre ! Haï, méprisé, persécuté, trahi, condamné par la pauvreté au travail le plus rude et le plus continuel, abreuvé d'opprobres, mis au-dessous de ceux qui ne me valaient pas, malheureux par les femmes sous tous les rapports, réduit longtemps à manquer du nécessaire, tremblant pour ma liberté, craignant pour ma vie, tenté par l'affreuse idée du suicide, ne trouvant de la joie, ou plutôt de la consolation, que dans la vue d'une destruction prochaine, voilà quel a été mon sort : cet horrible tableau n'est pas exagéré.

Si, jetant les yeux sur mes qualités, on en fait l'énumération, l'on trouvera que j'ai toujours été frugal, laborieux, économe, compatissant à l'excès ; que je n'ai été ni joueur, ni buveur, ni gourmand : modeste sur mon compte, je rougissais d'être estimé ; depuis, j'ai souvent été le censeur le plus rigide de mes Ouvrages, et quelquefois le plus éclairé ; souvent, j'ai diminué mon salaire, en disant : Je n'ai pas tant mérité.

Mais, d'un autre côté, j'ai été emporté, brutal, furieux ; d'un caractère impatient au joug, dur, impérieux, sacrifiant tout au penchant frénétique pour les femmes, me livrant, pour le satisfaire,

à des excès punissables ; ne respectant ni la pudeur, ni la décence ; m'exposant moi-même, exposant des âmes encore pures aux suites affreuses du libertinage, achevant de précipiter, dans ce gouffre immonde, de jeunes filles qui ne s'en étaient encore qu'approchées. Avare quelquefois jusqu'à l'inhumanité, je refusais une bagatelle : prodigue souvent jusqu'à la pusillanimité qui se laisse dépouiller, je soldais lâchement le vice ; honteux par orgueil, avide de louanges, en paraissant les dédaigner ; insouciant et désintéressé par paresse ; cynique par un sentiment superbe de mon mérite ; coquet jusqu'au ridicule ; jaloux, envieux, caustique, grotesque, impudent, quels défauts n'ai-je pas eus !... Et pourtant, je me suis quelquefois privé du nécessaire, pour le pauvre : j'ai souvent été obligeant en secret ; j'ai servi, secouru mes ennemis, sans que jamais ils l'aient su ; j'ai obligé mes amis, sous le nom de personnes qui ne songeaient pas à eux, parce que je préférais le titre d'ami, à celui de bienfaiteur ; j'ai adouci les derniers moments d'un moribond, en feignant d'être chargé d'une réconciliation, que j'ai ensuite effectuée ; j'ai sauvé l'honneur à des filles, à trois femmes ; j'ai vaincu les plus fortes passions ; j'ai, habituellement, rapporté obligeamment les discours désobligeants, pour calmer les inimitiés. Mais on

m'a vu brouiller des amis, par imprudence, par legèreté ; j'ai menti avec le ton de la candeur; j'ai insulté des femmes, des jeunes filles, par des expressions libertines...

Inconcevable labyrinthe du cœur humain ! ô chaos, qui renfermes tous les contraires, qui te debrouillera ?... Moi... dans moi-même. Je ne déguiserai rien, ô Lecteur ! ni les vices, ni les crimes, ni les turpitudes, ni les obscénités !.. Oui, j'avouerai jusqu'aux motifs secrets qui me font écrire mon histoire. Je veux du moins avoir ce mérite, d'étonner par l'excès de ma sincérité ! O mon ami Lecteur ! (car vous m'aimerez, en me lisant, et vous m'estimerez peut-être, malgré mes défauts), soyez patient (1) ! la justice que je vous demande, est de ne me juger, à chaque fait, qu'après l'avoir lu tout entier. Je vous donne ici un livre d'histoire naturelle, qui me met au-dessus de Buffon ; un livre de philosophie, qui me met à côté de Rousseau, de Voltaire, de Montesquieu : je vous raconterai la Vie d'un homme naturel, qui ne redoutera que le mensonge. Je laisse ce modèle aux races futures. L'imitation n'en est pas aisée ! j'y ai renoncé vingt fois.

Mon premier motif avait été de m'historier.

(1) *Télos oràn.*

Gâté par quelques succès, qui m'avaient attiré des cajoleries, je me crus un personnage... Cette erreur ne dura que six mois. Revenu dans mon bon sens, je tirai du moins cet avantage de ma folie passagère, qu'elle me donna l'idée d'une production aussi vaste, qu'utile et philosophique, dont le sujet ne pouvait être que moi-même. Dans le projet que je conçus, de dévoiler les ressorts du Cœur humain, comment assigner, au juste, les motifs qui auraient fait agir tout autre que moi ? A tout moment, j'aurais pu me tromper ! et ne pouvant jamais être sûr de ce que j'aurais conjecturé, comment aurais-je mérité la confiance d'autrui ? Mais, en écrivant ce que j'ai fait ; en rendant compte de ce que j'ai senti ; en scrutant sévèrement mes motifs ; en me disséquant moi-même pour ainsi dire, possible parviendrai-je, par cette anatomie douloureuse, à donner à ma nation le plus utile des livres, à éclairer mon siècle, à profiter à la postérité, qui peut-être n'aura pas un homme aussi courageusement vrai, car je vis dans un âge fécond en hommes et en évènements extraordinaires, qui tiennent ma tête exaltée. J'ai, de plus, une vie très remplie de traits ordinaires et communs, où chacun peut se retrouver ; des faits extraordinaires, étranges, propres à soutenir la curiosité par l'étonnement et la surprise.

Mais (je le répète,) il faut que je porte la véracité jusqu'au scrupule le plus timide. Ceux qui me connaissent, pourront me démentir : mais qu'ils se nomment, s'ils veulent avoir explication, ou justification.

Je donnerai, dans MONSIEUR NICOLAS, l'histoire et la clef de mes Ouvrages : toutes les aventures que j'y ai rapportées, ont un fond vrai. Mais il y fallait quelque déguisement, soit qu'elles m'appartînssent, soit qu'elles fussent à d'autres : ici, la vérité sera dépouillée du clinquant de la fable, et la fiction ne la voilera plus.

La VIE DE MON PÈRE, publiée en 1778, contient tout ce qui regarde ma famille ; je ne le repéterai pas : mais je ne saurais me dispenser de rectifier la *Généalogie* placée à la fin de la troisième édition. Ce n'est pas en tout une plaisanterie pleine de sel de mon aïeul Pierre Restif *le sévère*, comme on le nommait ; la vérité se trouve dans les dernières générations.

Pour entendre ce morceau, il faut savoir que Pierre était homme d'esprit et de plaisir, sacrifiant sa fortune, assez considérable, au désir de briller. Il avait épousé une parente du président Cœurderoi, et recevait chez lui les seigneurs des villages circonvoisins. Comme Pierre était roturier, ils affectaient souvent, à sa table, de

parler de leur généalogie. Pierre les écoutait avec impatience, et quelquefois les *ironisait*; car on ne persifflait pas encore. Un jour de grand régal (c'était la fête patronale de Nitry), un comte d'Arcy se formalisa. Pierre, qui sans doute s'y était attendu, lui répondit: — « Je » n'ai critiqué votre généalogie, que parce que la » mienne date de plus loin, qu'elle est mieux » prouvée, plus illustre, plus variée, mieux rai- » sonnée. — Ha! voyons! » s'écrièrent tous les gentilshommes. — « C'est celle de sa femme » (dit celui qui s'était fâché). — « Non, c'est la » mienne, celle des *Restif*, autrement des *Per-* » *tinax*, comme on les nommoit, avant que » la langue Françoise fust employée ès actes » publics. — Voyons! voyons! » répéta toute la Compagnie. Pierre quitta la table et, monté sur la double échelle de sa petite bibliothèque, il tira du plus haut rayon, de vieux parchemins roux et rongés, écrits en Gothique jusqu'à la pénultième génération. Il les déposa sur la table. Les gentilshommes chasseurs, encore qu'ils n'eussent qu'à moitié dîné, se jetèrent dessus, en reconnurent l'incontestable antiquité, mais ne purent lire. Pierre appela son fils Edme, qui déchiffrait couramment toutes les anciennes écritures, et lui donna les parchemins, en lui commandant de bien prononcer. Le jeune

homme était préparé : il ânonna un peu ; mais enfin il lut ce qui suit :

MA GÉNÉALOGIE

PRÉAMBULE DE LA MAIN DE PIERRE R***

Grands ! qui vous enorgueillissez de votre rang, de votre naissance, du noble sang qui coule dans vos veines, lisez la Généalogie d'un pauvre hère, que vous regardez avec cette morgue insultante, que le noble monstre toujours au roturier. On a soigneusement conservé ce précieux tiltre dans sa famille, et c'y fut une inviolable loi, que chaque descendant inscrivist son nom sur l'antique rouleau de vélin, où étaient ceux de ses Ancestres, lequel estoit roulé sur un cylindre de bouis, enfermé dans un coffret bien ciré de bois de noyer.

Pierre Pertinax, autrement Restif, descend en ligne directe de l'empereur Pertinax, successeur de Commode, et auquel succéda Didius Julianus, eslu empereur, parce qu'il feut assez riche pour tenir l'enchère à laquelle les Soldats avaient mis le souverain-pouvoir.

Or, l'empereur Helvius Pertinax eut un fils posthume, aussi nommé Helvius Pertinax, dont Caracalla ordonna la mort, uniquement parce qu'il était fils d'un empereur : mais un affranchi, qui portait le prénom de son maître, s'offrit généreusement aux assassins, qu'il trompa... trait précieux, dont l'histoire du temps avait sans doute fait

mention, mais qui n'est parvenu jusqu'à nous, que par la généalogie de Pierre Pertinax.

Eschappé à la mort, Helvius Pertinax se sauva dans les Apennins, où il vescut dans l'obscurité.

Un jour qu'il visitoit les antres et les rochers de sa retraite sauvage, il découvrit une jeune esclave, qui chassoit devant elle quelques chèvres, et les faisoit entrer dans une caverne. Il la suivit, sans en estre aperçu, et pénétra sur ses pas jusqu'au fond de l'antre. Mais quelle fut sa surprise, lorsqu'il entendit une autre femme parler à l'esclave, et qu'il reconnut la voix de Didia Juliana, fille du successeur de son père, également proscrite par Caracalla, et que toute la ville de Rome croyoit massacrée par le monstre, après en avoir été violée! Il se montra avec précaution, de peur de l'effrayer, et les deux infortunés, charmés de se revoir, comprirent qu'ils pourroient améliorer mutuellement leur sort. Helvius s'informa de la manière dont Didia Juliana avoit échappé au tyran? Elle lui répondit : — « Seigneur, je fus d'abord violée, et » puis après Caracalla m'alloit éventrer, quand survint » par aventure sa mère Julie, laquelle l'amusa un petit. » Je profitai du moment, pour me sauver. Mais je feus » veue par nne mienne chambrière, laquelle courut viste- » ment en avertir l'empereur. Il quittoit sa mère, la » chambre estoit obscure; la traistresse avait été mise nue » par les soldats de garde, et violée comme moi; Cara- » calla la prit pour moi, la saisit par les cheveux, et sans » l'entendre, lui fendit le ventre d'un seul coup; un soldat » lui coupa la teste, et le tout feut incontinent jeté aux ti- » gres et aux lions de la ménagerie du Cirque. Je m'es- » chappai du Palais, parce qu'un centurion favorisa ma » fuite; une esclave fidèle voulut suivre mon sort; nous » sortimes de Rome, traversames l'Italie, et ne nous ar-

» restames qu'ici, où je suis accouchée de cette enfant, qui » dort sur la mousse. Voilà toute mon histoire. » Pertinax en fut très touché! et comme il avoit cabane plus commode que l'autre, il y conduisit Didia Juliana, lui donna des habits convenables, et l'espousa.

Leurs noms sont donc à la teste de la Généalogie, inscripts en langue Latine, de leur propre main. En voici la traduction, de la mienne, en resgard de l'ancien illisible original :

Noms des LXVI filiations.

NOUS, Helvius Pertinax, et Julia Didiana (1), fils et fille d'empereurs, nous estant unis par mariage, en présence des Dieux immortels, honorés au Capitole, et puissants partout, nous avons inscript nos noms sur ce vélin, pour servir de commencement à la Généalogie d'une nouvelle famille patricienne. Notre Ascendance est assez connue dans tout l'Univers; il est inutile de la rappeler : mais notre descendance devant être cachée, nous voulons

(1) (On ne met en note qu'un morceau du Latin).

Ab H. Pertin. et Did. Juliana AAUG., Imperatoribus obortis, conjugio junctis, Magnis Diis Immortalibus in Capitolio cultis, et ubique potentibus, adstentibus, nomina, prænomina, cognominaque nostra in hac vitulina pelle inscribenda decretum est, inchoandamque novam patritiam familiam statutum. Totum per Orbem claruerunt Majores; itaque non sunt recensendi; ast Posteri latebunt inglorii. Idcirco, ut ad generositatem semper eorum animus excitetur, et a Dominis Dominorum Gentium se sciant exoriundos, sub Nominibus nostris hic inscriptis, paterna auctoritate, Nepotum nostrorum tandiu Nomina subscribi, quandiu Nomine Romano terretur Orbis, sancte sancivimus. Sic manu nostra ex ordine exaramus :

HELVIUS PERTINAX : EX DIDIA JULIANA : CÆSARIONEM H. PERTINACEM FILIUM 1° GENITUM HABUIT : etc.

que nos enfants, pour s'exciter à la vertu, sçachent qu'ils proviennent des maistres d'un peuple roi du monde. Nous allons escrire ici nos noms ; et nous ordonnons, par notre auctorité sainte et paternelle, à un chacun de nos descendants, d'escrire les leurs à la suite, tant que le nom Romain sera connu dans le Monde, Et ainsi commençons à nous écrire de notre main :

1 Helvius Pertinax, Engendra, de Didia Juliana,
2 H.-Cæsario Pertinax;
Lequel passa dans les Gaules, où il engendra, de Julia Severa, fille de sa mère et de Caracalla,
3 H.-Octavius Pertinax, qui acheta des terres.
4 Lequel engendra, H.-Claudius Pertinax,
qui feut laboureur.
5 Lequel engendra H.-Titus Pertinax,
qui fut despouillé de toutes ses possessions.
6 Lequel engendra H.-Maximus Pertinax,
qui feut porcher.
7 Lequel engendra H.-Augustulus Pertinax,
qui feut berger.
8 Lequel engendra H.-Julianus Pertinax,
qui feut comme son père.
9 Lequel engendra H.-Constans Pertinax,
qui feut comme son père.
10 Lequel engendra H.-Carus Pertinax, qui feut muletier.
11 Lequel engendra H.-Tacitus Pertinax,
qui feut comme son père.
12 Lequel engendra H.-Decius Pertinax,
qui feut maquignon.
13 Lequel engendra H.-Honorius Pertinax,
qui feut escuyer, et duquel le roi Chilpéric convoita la femme.

Lesquels (Honorius et le roi Chilpéric) engendrèrent (1) Olibrius Pertinax, 14
qui feut écuyer du roi des Francs Clovis Ier.
Lequel engendra Merovæus Pertinax, 15
qui fut *Custos ventionum*, ou capitaine des chasses.
Lequel engendra Charibertus Pertinax, 16
qui feut faict comte d'Auxerre.
Lequel engendra Chilpericus P., qui se feit tondre, 17
ainsi que sa femme et ses enfants, raser, fesser, cloistrer, par les mains de Sainct Benigne de Dijon, de l'abbaye duquel il se desclara serf, lui et toute sa postérité, pour la salvation de son ame, et celle des siens :
Lequel engendra Chlodovæus P., qui sceut esviter 18
la tondeure, et s'enfuit avecle rouleau généalogique pour tout héritage; lequel se maria dans la ville des *Bituriges*, c'est-à-dire Bourges, assez singulièrement. Il passoit dans la place publique, fort mal vestu, au moment où l'on poursuivoit un meurtrier qui venoit de s'eschapper du gibet, à l'aide de sa famille, puissante et nombreuse. On prit le pauvre Chlodovæus pour le coupable. La famille de celui-ci, pour sauver son parent, jura devant le juge, que l'homme qu'on lui présentoit, estoit le véritable meurtrier, au lieu d'*Yvo Teutobochus*, leur consanguin. Le juge n'en estoit pas trop seur : mais comme il s'agissoit de saulver un homme du pays, en proscrivant un étranger sans protection, il résolut de laisser pendre Chlodovæus, pour faire exemple. Le descendant de trois empereurs et d'un roi alloit donc estre pendu, lorsqu'une fille publique, touchée de sa

(1) Ici plus ne se treuve le prénom *Helvius*.

bonne mine, sous des haillons, et surtout de sa jeunesse, voulut user, en faveur du patient, du privilège que les prostituées avoient alors à Bourges, de saulver un homme de l'eschafaud, en offrant de l'espouser incontinent, moyennant l'assurance de changer en bonne sa mauvaise conduite : ce qui fut agréé des Berruchons, lesquels pensèrent que ce mariage les amuseroit autant qu'une exécution, et qu'ils n'y perdroient rien. D'icelle conjonction issit,

19 Chlotarius P., qui feut galopin toute sa vie.

20 Lequel engendra Dagobertus Pertinax,
qui feut marmiton chez un comte de Poitiers.

21 Lequel engendra Eginhardus Pertinax I,
qui feut cuisinier en chef du roi Pepin-le-Bref.

22 Lequel engendra Hincmarus P.,
qui feut favori d'Emma, fille de Charlemagne: de laquelle

23 Il engendra le bâtard Carlomannus Pertinax,
qui print de grandes privautés avec la belle Judith, seconde femme de Louis-le-Débonnaire.

24 Lequel engendra Eginhardus Pertinax II,
qui escrivit une Chronique de nos Rois.

25 Lequel engendra Robertus Pertinax, qui feut poète.

26 Lequel engendra Theodoricus P. qui feut imbécile, et qui néanmoins écrivit les *Anecdotes du règne de Charles le Simple*, avant qu'il eust régné.

27 Lequel engendra Recardus P., qui feut fou, et fit un beau livre de ses faicts et gestes, intitulé, *les Mille-et-une Folies*.

28 Lequel engendra Gontramnus Pertinax,
qui feut ramoneur de cheminées.

29 Lequel engendra Rodericus P., qui faisoit pour les hommes, ce qu'Hercule pour les chevaux d'Augias.

Lequel engendra Gondemarus Pertinax, 30
qui feut chirurgien-pédicure.
Lequel engendra Ordonius Pertinax, qui feut médecin. 31
Lequel engendra Ramirus Pertinacissimus, 32
qui feut bourreau de Paris.
Lequel engendra Froïla Pertinacissimus, 33
qui feut comme son père.
Lequel engendra Gregorius, qui estant trop jeune, feut 34
supplanté par le mari de sa sœur, et se fit boucher.
Lequel engendra Garsias Pertinax, 35
qui feut marchand de bœufs.
Lequel engendra Convallus, qui feut vivandier de l'ar- 36
mée et de la cour, sous le roi Henri I.
Lequel engendra Rœmondus Pertinax, dit *Restif*, 37
qui feut capitaine d'Infanterie.
Lequel engendra Ingulphus Restif, qui fut colonel de 38
Cavalerie, puis par-après se feit templier.
Lequel engendra Edwinus Restif *le Testu* I, qui feut 39
général d'armée, et brigand, suivant l'usage.
Lequel engendra Edgarus Restif le Testu II, 40
qui feut comte de Metz.
Lequel engendra Aroldus Restif le Testu III, 41
qui feut massacré à Tongres, dans une esmeute.
Lequel avait engendré Calenus Restif l'orphelin, 42
que la comtesse sa mère sauva du massacre,
desguisée en mendiante.
Lequel engendra Diffus Restif, d'une gourgandine, 43
qu'il espousa, par-après la mort de la comtesse sa
mère; qui feut vagabond.
Diffus engendra Uraca R., de la fille du chef d'une 44
troupe de Bohesmiens, qui feut vaurien.
Uraca R. engendra Grimus Restif, 45
qui feut comme son père et son aïeul.

46 Lequel engendra Edmundus-I-R. qui nacquit en prison, huit jours après que son père eut été pendu, et trois semaines avant qu'on pendist sa mère.

47 Lequel engendra Hugo R., qui feut gagne-petit.

48 Lequel engendra Guido Restif, qui feut garçon de magasin d'un marchand de draps.

49 Lequel engendra Baldwinus R. de la fille du marchand, laquelle s'enmouracha de lui, parce qu'il estoit beau garçon; lequel fit très bien ses affaires, en aunant en zigzag.

50 Lequel engendra Foulques R., qui négocia en Guinée, et feut le premier qui en rapporta la v. à Dieppe sa patrie, d'où elle feut à Naples.

51 Lequel avoit engendré Marcel, qui cacha le nom R., feut prévost des marchands de Paris sous le Roi Jean et feut massacré régnant Charles V.

52 Lequel avoit engendré Balthazar R. qui resta orphelin sous la tutelle de son oncle maternel, conseiller au Parlement et financier.

53 Lequel engendra Jean-Pierre Restif Ier, qui feut conseiller d'État.

54 Lequel engendra Hiérosme R. qui feut dévot, déclama contre les vices des prestres, et feut banni.

55 Lequel engendra Guillaume R. dit le sainct, de Josephette Courtenay, sa cousine maternelle; icelui fut prévost de Nitry, et fermier des saincts moines de Molesme, seigneurs dudit bourg.

56 Lequel engendra Alexandre-Cesar, qui eut moult orgueil, et devint président au Parlement de Paris.

57 Lequel engendra Abraham-Isaac R., qui se feit Huguenot, et perdit la charge de son père.

58 Lequel engendra Daniel-Habacuc R, qui feut massacré à la St-Barthélemy dans son hostel, fg.-S.-G.

Lequel avoit engendré Charles-David-Emmanuel R., né à Melun, qui fut procureur, puis maistre-d'école à Auxerre pour les Huguenots, sans appoinctements, et en fut dépossédé par Amyot, l'évesque, fils du boucher de son père. 59

Lequel engendra Bénigne-Machabée R., qui se feit commissionnaire de vins, gagna beaucoup, acheta le territoire de Villiers, et le feit bastir. 60

Lequel engendra Esdras-Nehemie R., dit l'Homme-juste, qui vescut paisiblement dans son bien. 61

Lequel engendra Uri-Èléazar R., surnommé Tintamarre, qui abandonna sa terre de Villers, et s'enfuit, pour esviter d'estre pendu, estant ministre. 62

Lequel engendra Élie-Elisée R., dit le Dolant, d'Hélisenne Courtenay-la-Loge, issue des comtes d'Auxerre, par-après empereurs de Constantinople; icelui fut converti à l'aage de neuf ans, à la sollicitation des Dragonnades. 63

Lequel engendra, de Gisèle Courtenay, sa cousine, PIERRE II, RESTIF OU PERTINAX, qui est moi, prévost de Nitry; et l'on m'a dict le *Sévère*. 64

Ce qui suit a été ajouté par mon père et par moi :

Pierre engendra EDME II R. d'Anne-Marguerite-Simon Cœurderoi, lequel fut lieutenant à Sacy. 65

EDME R., surnommé *l'Honneste-homme*, engendra NICOLAS-EDME RESTIF, dit *Monsieur Nicolas*, de Barbe Ferlet-Bertro. C'est l'auteur de cet Ouvrage, qui renferme sa vie, sans aucun déguisement; il est le LXVII^me^ depuis le Sérénissime Empereur *Pertinax*. 66

— « Voilà ma Généalogie! » dit Pierre, au moment où l'on en fut à son nom. « Il est vrai

» qu'il se trouve dans ma famille bien des per-
» sonnages, dont les emplois ne furent pas re-
» levés; quelques-uns qui exercèrent des pro-
» fessions infâmes; un ou deux qui furent
» pendus : mais cela est bien compensé par la
» beauté de la source originelle; par les illus-
» trations suivantes, telles que celles de deux
» comtes, d'un général d'armée, enfin, par celles
» des alliances avec des femmes qui tiennent à
» des maisons souveraines. Je doute fort, Mes-
» sieurs, qu'il y en ait un ou deux, parmi vous,
» qui puissent énumérer dans leur noble maison
» depuis H. Pertinax, ou seulement depuis
» Charlemagne, autant d'hommes et de femmes
» illustres. Je doute qu'il y ait un seul de vous,
» qui, à dater de cette époque, ne puisse
» compter, dans sa noble race, des scélérats,
» des brigands militaires, des pendus, des mas-
» solés, des brûlés, des noyés dans le sac, avec
» le chat et les vipères... Que de malheureux,
» aujourd'hui languissants dans la honte et la
» misère, dont les aïeux ont porté le sceptre!
» Combien, parmi les paysans, serfs autrefois,
» vassaux aujourd'hui de riches abbayes, s'en
» trouve-t-il qui sont les fils des seigneurs Francs
» qui les fondèrent, et qui se donnèrent comme
» serfs, eux et leurs familles, aux moines qu'ils
» avoient créés! Vous vous glorifiez de votre

» sang, nobles d'un jour ! Tous les hommes sont » d'un sang égal ; l'éducation seule met une dif- » férence entre eux ! O nobles ! laissez là vos » ancêtres, et fondez votre valeur sur votre » propre mérite ! »

A ce discours de Pierre, tous les nobles stupéfaits se considérèrent sans parler. Enfin un De la Curne, sieur de Ste-Palaye, prit la parole : — « J'étois étonné, » dit-il, « que Pierre ne fust » pas noble ! mon étonnement a cessé. » Ce trait suffit pour faire connaître mon aïeul. Revenons à moi.

Je me propose aujourd'hui un plan beaucoup plus étendu que celui de la *Vie de mon Père*. Là, je voulais représenter un vertueux paysan, excellent cultivateur, bon père de famille : je n'en ai pu trouver de meilleur que mon père, et c'est mon père que j'ai peint. Ici, je prétends dévoiler les ressorts du cœur humain, dans un Sujet actif dont les passions eurent, à tout âge, cette énergie qui ne permet jamais la nullité. Après avoir attentivement considéré beaucoup de personnes, j'ai désespéré de les pénétrer suffisamment pour rendre, et leurs pensées, et les motifs de leurs actions. Je le répète (car il faut le persuader), je n'ai vu que moi-même, et moi seul, que je pusse absolument, entièrement dévoiler : je n'ai trouvé que moi, dont je pusse, à chaque con-

naissance acquise, scruter, développer, communiquer le *sentir*, c'est-à-dire, le plaisir avec la peine procurés par cette connaissance nouvelle; moi seul je pouvais exprimer, d'après mon sentir, comment elle *nullifiait* l'avantage par l'inconvénient. Ainsi convaincu de ce que je puis et dois faire, je m'immole à votre instruction, mon Lecteur; je vais payer de ma plume et de ma personne : heureux si, en sacrifiant ce que les hommes ont de plus cher, les faiblesses favorites, les défauts privilégiés, certains vices caressés, dont on rougit d'autant plus qu'on les chérit davantage, heureux, si je suis dédommagé de cette exécution militaire sur mes imperfections, par les lumières qu'elle répandra sur la morale!... Toujours les plaisirs sont compensés par des peines, et les peines par des plaisirs! — « Raconte-moi tes plaisirs, je te ferai l'histoire » de tes peines, » disait mon père.

Il ajoutait : « Adorons la justice éternelle de la » Nature : si la vie était un bien absolument » pur, la mort serait une calamité sans mélange, » et l'arbre, ou l'animal le plus stupide, auraient » un sort plus heureux que l'homme; ils vivent » tranquilles, et meurent sans le savoir (1).

(1) Heureux état d'innocence ! où l'homme, sans expérience et sans lumière, ignorait la mort, ou ne la connais-

» C'est ainsi que par un seul point de vue juste,
» on répond en un mot aux vaines clameurs des
» hommes. La Nature est juste envers ses en-
» fants : elle ne paraît se jouer de leur existence
» que parce qu'il est absolument indifférent
» d'exister individuellement, ou de n'exister que
» de la vie générale. »

---

sait que présente, pour l'éviter, comme les animaux !... Que tu avais raison, Jean-Jacques, de regretter les forêts! Oui, l'homme, en s'éclairant, a tout perdu !... Que ne puis-je, comme je l'ai mille fois désiré dans ma jeunesse, habiter une île solitaire, avec une compagne! que ne puis-je être sûr que l'Européen inquiet, dont la race semble l'ennemie de toutes les autres, ne viendrait pas troubler mes descendants ! J'anéantirais pour eux toutes les connaissances, je leur interdirais le sang et la chair ; ils en seraient moins spirituels, mais ils ne feraient jamais la guerre ; ils mourraient de vieillesse, comme le bœuf et le mouton, sans connaître ni l'esclavage, ni les lois, ni la mort ! C'est la carnivorité qui nous a rendus spirituels,... voleurs, assassins (*) !

(*) *J'avertis (et l'on n'en pourra pas douter), que j'avais commencé le* Monsieur Nicolas, *longtemps avant que je ne connusse les* Confessions *de J.-J. Rousseau, puisqu'il était annoncé dans mes* Catalogues *imprimés, dès 1778. On ne me soupçonnera pas d'avoir cherché à faire de Madame Parangon une imitation de Madame de Warens (qui d'ailleurs en est si éloignée en tout !), quand on réfléchira que mon héroïne est celle du* Paysan perverti, *publié avant que le projet de J.-J. fût connu.*

Quelques faits, qui ne seront pas dans les Époques, *se trouveront dans sept morceaux, intitulés : Mes Affaires, Mes Maladies, Ma Physique, Ma Morale et ma Doctrine, Ma Politique, Mon Calendrier, Mes Contemporains, Mes Dates, enfin dans le* Drame de la Vie, *articles qui formeront le complément de l'Histoire.*

Au milieu de peines déchirantes, ruiné par des infâmes que je nommerai, je commence enfin à imprimer cet Ouvrage d'amertume et de douleur ! *Ulciscetur, si perficitur, omnia damna nostra ! Quando veniet ? Nescio :*

Sua cuique vita obscura est !...

MONSIEUR NICOLAS

PREMIÈRE ÉPOQUE

MES ANNÉES PREMIÈRES

1734-1746

Sunt et queis virtus contigit ante diem ;
Ingenium cœleste suis velocius annis
Surgit, et ignavæ fert male damna moræ.
Ovid. *de Arte.*

AMI de la Vérité ! ne crains pas de lire ! tu ne seras ni séduit par du clinquant, ni trompé sur les faits. J'ai assez composé de Romans, dont les bases vraies n'excluaient pas l'imagination : j'ai soif de la vérité pure, et c'est elle que je te donne, parce qu'elle seule peut être utile dans cet Ouvrage.

Je vis le jour en 1734, le 22 Novembre, dans le village de Sacy, en Latin *Saxiacus*, *a saxo*, disait 1734

Messire Antoine Foudriat, pasteur du lieu. En effet, tout le *finage* de mon pays natal est hérissé de pierre calcaire, aisément exfoliée par le labourage sur un sol où la terre végétale n'a que deux à trois pouces d'épaisseur (1).

Mon père s'est marié deux fois : la première avec Marie Dondène, dont il eut sept enfants; la seconde, avec Barbe Ferlet-de-Bertrô. Il en eut également sept enfants, dont je suis le premier. Je fus nommé au baptême, par Edme-Nicolas, fils aîné du premier lit, au nom de Nicolas Ferlet, mon aïeul maternel, et par Anne, première née de tous les enfants, au nom et comme représentant feue Anne-Marguerite Simon, ma grand'mère maternelle. Le vieillard ne put se rendre à Sacy, à cause du mauvais temps. Je fus nommé *Nicolas-Anne-Edme*, mon père voulant que son nom fût le dernier : mais à la rédaction de l'acte, Jacques Beraut, le maître d'école, omit *Anne*, qui ne fut point surajouté, quoique prononcé dans la cérémonie aux interpellations. Il fut ordonné par mon père, que mon nom appellatif serait *Nicolas*. C'est un très beau nom! composé de deux mots Grecs, *Nikê* (victoire), et *Laos* (peuple) : il signifie

(1) Sacy, de l'ancien évêché d'Auxerre, est à 50 lieues de Paris, trois de Tonnerre, trois de Noyers, quatre de Vezelay, quatre de Chablis, une de Joux, une de Nitry, une et demie de Vermenton, deux de Saint-Cyr, cinq de Saint-Bris, et sept d'Auxerre. Il a trois annexes, Courtenay, à demi-lieue, Laloge, à côté de Courtenay, et Vaudupuits, à trois quarts de lieue. Ce dernier hameau était de l'ancienne Bourgogne, et Sacy de la Champagne.

par conséquent, *Vainqueur*, ou *Dominateur des Peuples*.

Ma mère réunissait au même degré la vivacité de l'esprit, la bonté du cœur, et la beauté du corps. Quoique blonde, elle était vive jusqu'à la pétulance; mais elle savait se réprimer jusqu'à la douceur et la complaisance jamais démenties. Mon père avait également travaillé sur lui-même : il était irascible, et se montrait le plus doux des hommes; mais il était ardent au travail, et dans toutes les occupations utiles. Je fus ainsi formé de trois parties de feu, sur une des autres éléments; à en juger par les passions extrêmes, l'amour, l'audace, la crainte, l'impatience, la colère, l'indignation, le zèle, la compassion, qui toutes eurent en moi une inconcevable énergie. Je fus sans doute conçu dans un embrassement chaud, qui me donna la base de mon caractère : s'il eût été accompagné de dispositions vicieuses, j'étais un monstre; la preuve de la pureté du cœur de mes parents, c'est ma candeur native... Pour achever d'embraser mon sang et mon caractère, j'eus pour nourrice la femme la plus *tempérameneuse* du canton (car ma mère ne put m'allaiter; mon père s'y opposa, sans doute par de bonnes raisons). La bonne Lolive, femme Lemoine, sevra sa fille Nannette, déjà forte, en me recevant : mais cette chère femme ne put résister aux désirs de son mari, contraints depuis dix-huit mois; on se crut obligé de me sevrer à six... Mon tempérament en a souffert; mais je n'en veux pas à ma nourrice; elle

m'a toujours si tendrement aimé, que je serais un ingrat, si je manquais au respect dû à ma seconde mère!

Je fus porté à la *messe de minuit*, ma première année, par une idée superstitieuse de mes sœurs, qui, par là, me voulaient mettre immédiatement sous la protection de l'Enfant Jésus. Leur intention était bonne; car elles m'aimaient, à cause de ma beauté (1).

1735 J'avais neuf mois, quand on me porta chez M. Collet, ami de mon père, et notaire à Vermenton, au beau dimanche de la fête patronale, c'est la mi-Août. On dit que deux petites filles, l'une de cinq ans, l'autre de trois ans et demi, s'y disputèrent vivement le titre de ma femme! On me les a nommées depuis, et c'est une bien grande singularité (2)! je n'ai pas été leur mari; mais je les ai adorées toutes deux.

1736 Le premier trait de mon enfance, qui me soit resté dans la mémoire, est de la fin de ma deuxième

---

(1) Je crois devoir dire bonnement ici, ce qu'on m'a répété souvent, que j'étais le plus bel enfant qu'on eût jamais vu: c'est l'ordinaire, pour les jeunes gens qui ont de grands traits à l'Italienne : ils sont beaux jusqu'à l'adolescence. J'ajouterai que l'effet de la dévotion de mes sœurs, blâmée hautement par Messire Antoine Foudriat, fut de me donner des coliques, dont j'ai cruellement souffert, jusqu'à l'âge de onze à douze ans!

(2) Colette Collet avait cinq ans; Jeannette Rousseau, fille du notaire de Courgis, où depuis mon frère a été curé, trois et demi.

année. Impatienté de ce qu'on me laissait nu, sans me lacer, je m'en pris au miroir de toilette, où ma sœur Margot me montrait ma figure grimaçante : je le brisai d'un coup de manche de couteau de table. Les fêlures m'enlaidirent encore, et les facettes multipliant les objets, je crus voir un monde derrière le miroir ! Ce phénomène suspendit mes larmes, et j'éprouvai mon premier étonnement, ma première admiration ; j'eus ma première réflexion... Je ne fus pas châtié ; ma mère se contenta de pleurer son dernier miroir de toilette...

Le second trait est de six mois plus tard. Anne, 1737
ma sœur et marraine, venait d'être mariée à Vermenton. En la reconduisant, le jour qu'elle alla demeurer chez son mari, on m'avait porté sur les bras jusqu'au Moulinot (1). Je profitai, dès le lende-

(1) Ce petit moulin n'existe plus, mais on en voyait encore les ruines dans ma jeunesse. Ceci prouve une vérité physique très importante : c'est la diminution successive des sources et des rivières. Pour que le Moulinot allât, il fallait que les Fontaines de Joux coulassent jusqu'à Sacy, avec celle de la Chapelle, la grande source de la Farge, les deux Fontaines Saint-Jean, dont la méridionale est tarie depuis cent ans, la Fontaine de la maison de la Bretonne, et les Toûs du Crot-Domo : il fallait, dis-je, que tout cela coulât par la levée, au milieu de laquelle existent encore les restes du bassin qui était le point de réunion, et dans lequel j'ai vu du poisson, durant ma première enfance. Qui a tari ces sources très promptement ? L'essartage de toutes les collines, qui non seulement les a privées de leur humidité, mais a facilité leur dégradation par les pluies, au point que j'ai vu le sol des *Prés-des-roies* ou *des rigoles,* s'élever de quatre pieds, et de noyé qu'il était, devenir excellent. La terre vieillit et se dessèche comme nous.

main, du premier instant où on me laissa seul, pour suivre le même chemin; et j'allais, j'allais... Une femme du village, la bonne Claudine Sirop, me rencontra sous la Côte-des-Prés, tout près du Moulinot: voyant sur le chemin, seul, un enfant qui marchait à peine, elle présuma que quelqu'une de mes sœurs était dans nos vignes. Elle les appella. Mais personne ne lui répondant, elle vint à moi, en me disant: — « Hé! où allez-vous donc, Monsieur » Nicolas? — Je m'en vas voir ma sœur Anne, à » Vermenton, chez son mari qui l'embrasse. — » Tout seul, mon bel ami? — Oui. — Revenez » avec moi, mon poulet; les charrettes vous écra- » seraient! » Elle me prit la main, pour me remmener. Je résistai, en criant: — « Menez-moi à » Vermenton! » Mais il fallut céder à une main plus forte que la mienne. La mère Sirop me porta; je lui dis des injures, et je méditai de l'accuser à mes parents de m'avoir battu. Arrivée chez nous, elle conta le fait. On la remercia fort! Pour moi, je l'appelais *la vilaine femme!* et j'intentai mon accusation. (Déjà ce degré de perversité! cette vengeance réfléchie! Heureusement, une autre passion a depuis étouffé celle-là!) — « Quoi! mon petit » ami, je vous ai battu? » Je fus bien puni! tout le monde m'appela menteur... Je louchais, n'osant regarder en face l'accusée, pleurant, affectant de faire l'enfant gâté, qui dit qu'on l'a battu, quand on l'a contrarié... Ce trait, par la prudence de mes parents, me degoûta de calomnier.

Je me rappelle que j'étais frappé des louanges 1738
qu'on donnait à ma figure; mais je n'étais sensible à la louange, qu'à proportion de l'amabilité de la personne qui me la-donnait, surtout si c'était une jeune fille. L'instinct me parlait pour le sexe différent dès la plus tendre enfance; tandis que d'un autre côté, les femmes mariées et le tracas du ménage m'inspiraient le plus grand dégoût!... Les jeunes filles que j'ai préférées, étaient celles dont les couleurs ressemblaient à la rose. Thomas Piôt, l'associé de mon père, dans la recette du village, pour les anciens Évêque et Chapitre d'Auxerre, avait quatre grandes filles: Marie, la seconde, avait de belles couleurs; Madeleine, la troisième, était blanche et potelée; Nannette, la dernière, régulièrement jolie (1). Je préférai Marie, ayant un beau fichu des Indes à bouquets rouges, qui rehaussaient encore l'éclat de son teint. Devenu plus grand, c'est Madeleine que j'aurais trouvée mieux que sa sœur. Enfin, dans la grande force de l'âge, je courais après les femmes sèches et maigres, comme Agathe, l'aînée des quatre sœurs... Revenons à la rosiforme Marie Piôt.

(1) Voyez mon *Calendrier*, morceau important de mon *Histoire*, dans lequel je célèbre la mémoire des 366 *femmes* principales avec qui je me suis trouvé en relation. Cette espèce de *Table* de ma *Vie*, est destinée à les réunir toutes sous un seul point de vue. Quelques-unes ne sont pas indiquées dans l'*Histoire*; alors le *Calendrier* entre dans les détails nécessaires, et devient ainsi partie intégrante de l'Ouvrage. Quand plusieurs femmes n'ont qu'un trait, elles sont au même jour.

Je m'échappais, les dimanches, dès que j'avais dîné, pour aller chez ma belle, moins pour les chatteries qu'on me prodiguait, que pour recevoir les caresses, fort vives! de Marie, et pour être porté sur ses bras, en allant aux vêpres. Je me crois obligé de spécifier ici ces caresses, qui ont été préjudiciables, non seulement à mes mœurs, mais à ma santé, en donnant, par la mémoire, avant le développement des forces, trop d'élan à mon imagination brûlante. Marie me baisait sur les joues, sur les lèvres, que j'ai toujours eues appétissantes. Elle allait plus loin, quoique tout de sa part fût de la plus grande innocence; elle mettait sa main sous mes petits jupons, et se plaisait à me fouetter en chatouillant. Enfin, elle allait plus loin encore,... et alors elle me dévorait de baisers (1)... Je le répète, Marie était innocente autant que moi-même; mais elle s'abandonnait à un penchant aveugle: témoin du goût que ses sœurs, et toutes les autres filles, avaient pour moi, elle se trouvait si flattée de la préférence qu'elle obtenait, que le sien devenait passion. Ma figure délicate, efféminée, plaisait in-

(1) Pour exprimer ceci, j'emploierai une langue savante, que les hommes seront forcés de traduire décemment aux femmes : *Mentulam testiculosque titillabat, quoadusque erigerem; tnnc subridebat velatis oculis humore vitreo, et aliquoties deficiebat...* Et moi, je lui rendais ses caresses, avec un rire d'aise désordonné... C'est ainsi qu'une suite de petites causes contribuaient à développer et à fortifier ce tempérament érotique, qui va étonner, et qui me précipitera dans tant d'écarts !... Grande leçon pour tous les parents qui ont des enfants d'une agréable figure!

finiment dans un pays où le sang est grossier, à raison de l'air marécageux qu'on y respirait autrefois: j'y étais un phénomène! Lorsque Marie me portait, en allant à l'église, les plus jolies filles l'environnaient, pour me baiser chacune à leur tour. Je me rappelle le sens d'un propos, que tint un jour à ma porteuse un grand garçon : il s'approcha de son oreille, et lui dit: — « Maïe!... avouâ coume vou' » aimez ç' jouli enfant; n'an s' doute qu' vou' s'eëz » boune méze et boune femme : et gaijôns qu' vou' » vourêz en avoir în pazeill ? Je l' vourô étoû, et » que ç' fûssît moi qui vous l'eûs fait!... » Marie rougit, et baissa les yeux : un instant après, elle les leva, et ils suivirent Jean Nollin tant qu'elle put le voir. Il l'épousa quelque temps après, et je fus de la noce.

Un quatrième trait, qui date de la même année, achève de prouver combien les libertés que prennent ensemble deux époux, sont dangereuses pour les enfants, fût-ce dans l'âge où ces innocentes créatures n'y comprennent rien. Je me trouvais un jour chez un homme appelé Cornevin, qui venait, depuis peu, d'épouser Nannette Bêlin, une jolie fille. Ils occupaient une petite maison, que leur avait louée mon père. Le mari préparait des échalas, et à chaque fois qu'il en avait appointé un, il venait embrasser sa femme, et prendre d'autres libertés, qui me causaient un naïf étonnement! Ma petite mine était si comique, aux yeux de la jeune femme, qu'à chaque fois que son mari la caressait, elle éclatait de rire, en me regardant. Je riais de la voir rire, et ses éclats re-

doublaient. Le mari lui tenait des discours singuliers, qui me déplurent, sans doute à cause de leur effronterie, ou peut-être plus encore par ce sentiment de jalousie naturel aux mâles, et qui se montre, dans l'espèce humaine, même avant le développement de la faculté. La haine que m'inspira Cornevin dure encore. Je sortis avec dépit, à une caresse plus décisive. Le rire de la jeune femme me paraissait charmant! mais je trouvais l'homme si laid, que je ne concevais pas comment Nannette pouvait souffrir et rendre ses caresses ! Les images de cette scène lubrique ne se sont jamais effacées, et elles ont eu dès ma plus tendre jeunesse, des effets terribles sur mes sens à peine développés! surtout après un répétition que m'en donna, dans une grange, Thomas Carré (1), avec sa prétendue, la fille à la *Polie*, femme ainsi nommée par antiphrase.

(1) Thomas Carré arrangeait la paille en bottes, et sa maîtresse riait avec lui ; je trouvais ce bon accord très agréable et je m'amusais à l'écart, quand tout à coup Thomas renversa la fille à la Polie sur la paille fraîche. Je le regardai comme un traître : mais comme la fille riait, je m'en inquiétai peu. Bientôt les choses devinrent sérieuses ; la fille se défendait ; Thomas la contenait : enfin j'entends des soupirs... Alors la compassion s'éveille dans mon cœur : armé d'un brin de sarment, je vais sur le traître, que je frappe de toutes mes forces, en disant : « Veux-tu la laisser, vilain ! — » Ha ! le petit diable » (s'écria la fille en syncopant), « il est » là !... » Je ne fis qu'accélérer sa défaite. Après la crise, elle me caressa, en me défendant de dire que Thomas l'avait battue... Je vis complètement l'acte, sans y rien comprendre alors, mais ce fut le germe de mon aventure avec Nannette Rameau, et de celle avec Marguerite Miné.

Le cinquième trait de ma première enfance, est d'un genre différent: il ne s'agit que d'une petite tricherie, faite pour avoir la récompense promise, quand j'évitais une échappée nocturne. Je couchais dans la chambre de mon père, entre deux armoires, sous un grand tableau octogone de la Vierge tenant son Fils. Je m'éveillai durant l'échappée, au bruit que firent les batteurs en grange, en prenant de la lumière. Désespéré d'un accident incommode et qui m'humiliait, il me vint dans l'esprit de sécher ma place par ma chaleur naturelle, le jour devant encore être fort éloigné!.. Je réussis. Le lendemain, à mon lever, de grandes louanges me furent prodiguées! Je les reçus modestement, n'osant rappeler qu'il y avait une récompense attachée à ma *vertu!* Une de mes sœurs le fit pour moi. L'on me donna de la gelée de groseille, que j'aimais passionnément. Je pris la tartine; mais me ressouvenant que la Vierge pleurait, quand il m'arrivait de mentir, mes yeux se portèrent sur l'image, je crus la voir pleurer! Je retirai de ma bouche la tartine déjà mordue, et je la présentai à ma sœur Margot. Elle la refusa. Tout le monde est étonné! L'on me croit malade; on m'interroge. Je rougis, baissai les yeux, et montrant la Vierge : — « Elle pleure ! » dis-je en sanglotant (1).

(1) C'est ainsi que les hommes, dans l'enfance d'une lente et pénible civilisation, croyaient d'abord, puis voyaient les prodiges que leurs prêtres attestaient : aujourd'hui l'on ne voit plus de miracles, parce que les hommes ne sont plus des enfants. Une chose qui m'étonne, c'est que le serment

Ma mère me comprit; elle m'embrassa, et voulut que je mangeasse la tartine, par récompense d'avoir dit la vérité. Mais il résulta de ma naïveté un inconvénient immanquable; mes sœurs en rirent; on chuchota. J'avais l'ouïe très fine! j'entendis qu'on disait à ma sœur Margot, presque aussi simple que moi : — « Est-ce qu'une toile peinte pleure? » Je compris que la toile peinte était la Vierge; je l'examinai bien dans la suite, quand mes sœurs me dirent qu'elle riait ou qu'elle pleurait; je vis qu'il n'en était rien, et je perdis la foi, avant que de raisonner. J'avais pourtant les faits en faveur de ma croyance! Avant le mot entendu, j'avais toujours vu la Vierge pleurer, dès que j'avais menti : mais je les eus également ensuite; car la Vierge ne larmoya plus, tel mensonge que je fisse... Si l'on avait donné une autre base à l'horreur qu'on me voulut inspirer pour le mensonge, elle aurait été moins efficace d'abord, mais durable.

La cause de la crainte excessive que j'ai des chiens

---

religieux soit encore en usage : quelle force peut-il avoir sur des philosophes, comme tout le monde l'est dans notre siècle?... On demande qui a détruit la religion? Les lumières et les prêtres. Les lumières ont détruit le dogme, et les prêtres la morale. Avec quelle impudence ces derniers n'ont-ils pas osé contrarier leur législateur jusque dans les moindres choses! Soif des richesses interdites, soif des honneurs, au lieu de l'humilité prescrite; désir de la vengeance, poursuite des procès... Ha! les imprudents! ils ont dit tout bas, entre eux : « La religion Chrétienne est » fausse; il faut la faire servir à nos passions!... » Mais les peuples les ont entendus, comme j'entendrai mes sœurs.

(crainte si vive que la vue de cet animal me fait toujours frissonner), est fondée sur le sixième événement de ma première enfance. Je jouais devant notre grange avec un mâtin appelé *Jupiter* (chien dont mes sœurs du premier lit associent toujours le nom à celui du garçon de charrue Germain, pour ne les prononcer tous deux qu'avec attendrissement), et sans doute je le pinçais, en me roulant avec lui sur la paille ; il me mordit serré au gras de la jambe, que mon bas ne recouvrait pas. A l'instant même un chien enragé, poursuivi par les habitants, entra dans notre cour, et vint se cacher derrière une grande mue à poussins. Mon père, averti par les clameurs, sortit avec son fusil, ajusta l'animal malade, et le tua. Effrayé, je fis un cri ! On accourt : on me trouve ensanglanté !... Mon père pâlit !... Il me visita lui-même. La blessure à la jambe n'était pas propre à le rassurer. Le chirurgien arrive : qu'on juge de l'effroi ! il annonce que je suis mordu par un chien !... On me regarda comme perdu. Cependant on me questionna. — « C'est lui qui m'a » mordu, en traitre ! » dis-je, montrant *Jupiter*, que j'avais coutume de traiter d'égal à égal ; et j'expliquai comment. Mon père et ma mère furent un peu rassurés. On fit manger le chien, on le fit boire, on l'enferma, pour voir ce qu'il deviendrait. Il engraissa. Je sentais le trouble où l'on était : je voyais l'emprisonnement de *Jupiter*, et l'on répétait que c'était pour voir s'il ne deviendrait pas enragé ; j'avais vu le gros chien noir se rouler sanglant, et

l'horreur, l'effroi sur tous les visages! Ce tableau, joint aux discours du chirurgien, que je comprenais beaucoup mieux qu'on ne l'imaginait, dut faire sur mon cerveau une impression profonde! (1)

Ma crainte des chiens et mes frayeurs nocturnes eurent la même cause : la forte secousse donnée à mon imagination. C'était dans la nuit surtout, que n'étant plus fixée par les objets extérieurs, elle devenait susceptible, fougueuse, et me traçait des tableaux mobiles effrayants, qui me rendaient fatigant le temps destiné au repos. Les vérités religieuses trop tôt inculquées, étaient une cause seconde de tout ce désordre. Je voyais, dès que les lumières étaient éteintes, de vilaines figures cornues, qui me faisaient des grimaces épouvantables! Je poussais des cris de frayeur, et j'éveillais ma mère. — « Qu'as-tu, Nicolas? — J'ai peur! — C'est sin- » gulier! » disait mon père; « qu'a cet enfant?... » Il ne vivra pas! — J'avais des frayeurs comme » lui, dans mon enfance, » répondait ma mère, « dès que j'étais dans les ténèbres (2). » J'entendais

(1) A l'âge de dix ans et demi, je ne craignais pas un loup, comme on le verra en 1745. A quinze ans, j'en poursuivrai un autre, par un brouillard à n'y pas voir de dix pas. Et cette même année, sur le même chemin, un petit chien qui tenait le milieu du sentier, m'empêcha de passer : je pris à travers les champs ensemencés ; ce qui m'attira une réprimande de la part des messiers, auxquels je montrai naïvement le terrible animal. Ils coururent sus au monstre. C'était un chien un peu plus gros qu'un lièvre, qui s'enfuit en jappant.

(2) Je me rappelle, que je disais alors en moi-même :

tout cela, et le parler seul me rassurait. Je voyais alors des processions, des prêtres en chapes; les diables fuyaient. J'aimais ces visions dévotes. Je conjecture que mes sœurs aînées, Margot surtout, fort jeune et fort bête, me faisaient des contes de diables, ou se les faisaient entre elles devant moi: mais je ne me souviens d'aucun, quoique je me ressouvienne des rêves, qui en étaient comme le reflet. Ce qui prouve que nous nous ressentons des impressions données avant le développement de la raison.

Je me rappelle qu'alors, ma confiance dans les femmes et dans les filles était absolue; je les regar-

« On croit que je ne comprends pas. » La vivacité naturelle de mon imagination était la cause première de mes frayeurs : mais cette cause avait été mise en action par la terreur extrême que m'avait occasionnée le coup de fusil, la mort, le sang du chien enragé. Ma sensibilité physique a toujours été telle, que non seulement je ne puis voir mon sang et celui des autres, sans m'évanouir, mais que le simple récit de quelques maladies produit sur moi le même effet. Un coup assez léger m'a quelquefois plongé dans un évanouissement de trois quarts d'heure. J'étais femme par la sensibilité; j'y joignais la vigueur de l'homme parfaitement conformé. Et c'est avec cette sensibilité physique, avec tous ces moyens que je vais m'élancer dans la carrière de l'amour !... Toutes mes passions tenaient de cette extrême sensibilité: j'étais extrêmement timide, extrêmement colère, extrêmement modeste, extrêmement vain; extrêmement courageux, extrêmement poltron; impérieux et soumis; tendre et cruel, etc. J'ajouterai que ce caractère extrême n'est bon ni pour les sciences, ni pour les arts, pendant son effervescence; si, comme dans J.-J. Roussean, il ne s'est pas trop tôt épuisé, à quarante et quarante-cinq ans, il produit des ouvrages de jeune homme.

dais comme les seuls êtres bons, compatissants, incapables de me tromper, de me persifler; l'ironie étant une figure de rhétorique avec laquelle on était toujours sûr de me mettre en fureur (1); en un mot je considérais les femmes comme d'excellentes créatures, infiniment éloignées de me faire du mal, et prêtes à me faire tout le bien qui pouvait dépendre d'elles. J'avais des hommes une idée diamétralement opposée, mon père seul excepté : je les regardais comme des êtres durs, sévères, moqueurs, méchants : ils m'effrayaient; je les craignais, je les fuyais presque avec la même horreur que j'avais pour le chien. Quelle en était la raison? j'avais avec eux l'air sérieux; ils me croyaient raisonnable, et ne me passaient rien. L'isolement de la Bretonne me rendit ensuite sauvage comme les petits chats élevés à l'écart. L'orgueil et mon incapacité sentie m'éloignaient encore des hommes; enfin mes deux frères aînés, alors séminaristes, m'épouvantaient par leur sévérité Janséniste.

---

(1) L'ironie et le persiflage, dans telle bouche qu'ils se trouvent, sont la marque d'un mauvais cœur; je vais plus loin, je dirai, de la scélératesse, et le mot n'est pas trop fort. Considérez le méchant qui se plaît à torturer son semblable, en lui arrachant des *sarcasmes* (mot qui, chez les Grecs, signifiait lambeau de chair), et dites-moi si cet homme n'était pas fait pour être questionnaire ou bourreau? Archiloque, et même Aristophane, devaient être de malhonnêtes gens. Il existe à Paris un imprimeur nommé *Ppstts*, que les uns fuient, que les autres ménagent, et que tout le monde abhorre : c'est que *Ppstts* a le méchant esprit d'être persifleur.

C'est entre quatre à cinq ans, que je me rappelle 1739
avoir vu chez mes parents, mon aïeul maternel, Nicolas Ferlet. J'étais alors fort tourmenté de coliques; dans une crise violente, j'entendis le vieillard qui disait à sa fille : — « Nous n'aurons pas le bon- » heur de le conserver! » Ces mots me donnèrent de l'importance et m'élevèrent l'âme. Un instant après, je ne souffris plus, et je me mis à jouer avec beaucoup de vivacité. — « Il souffre avec impa- » tience, » dit mon aïeul; « tant mieux! c'est qu'il » a l'âme très sensible! Je n'ai jamais aimé les » patients ni les martyrs; on ne sait si ce sont des » huîtres ou des hommes » (1). Une douleur violente et presque habituelle, comme celles que j'éprouvais, aigrissait mon caractère, et me rendait quelquefois

(1) C'est ici une grande et belle vérité, que je me suis toujours parfaitement rappelée, parce que, sans en faire semblant, j'écoutais cet entretien avec la plus grande attention. Il m'a, depuis, préservé de l'enthousiasme pour la fausse vertu. On tourmente un homme, et il ne crie pas : qu'est-ce que cela prouve? qu'il souffre moins qu'un autre ou qu'il est meilleur? Point du tout : mais qu'il a la fibre plus forte (nos romanciers diraient l'*âme*). Cet homme à fibre forte et tant admiré, est-il meilleur fils, meilleur époux, meilleur père, meilleur ami? Non, c'est un homme dur, d'un accès et d'une société difficiles. Revenons de cet enfantillage de vertu, à la Plutarque, à la Sénèque! Le veritable homme crie, ou se venge, quand on le bat. Ce Scevola tant admiré, devait être un scélérat. Qui dira que Régulus n'a pas crié? Le Stoïcien dénaturait l'homme en prétendant le perfectionner. Semblable aux maîtres d'exercices des baladins, il ne montrait que des tours de force, propre à extasier les bonnes gens et les admiromanes, mais sans application dans la morale.

destructeur : je paraissais peu sensible aux attentions de ma mère; je repoussais ses caresses (1), que je recevais forcément et avec impatience. Ce fut ce que Barbe Ferlet opposa aux pronostics de mon grand-père; elle s'affligeait de ces dispositions, et versa des larmes... — « Vous voyez que cet enfant » a de grands défauts? — Oui, oui! Il est pétulant, » opiniâtre, aimant à détruire. Je sais qu'il prend à » la maison tout ce qu'il peut, pour donner à ses » camarades; que vous êtes obligée de le corriger » avec une sorte de sévérité, à cause des premiers » enfants, qui cependant vous en blâment; que » souventefois ils intercèdent pour le petit coupable, » qui les paie d'ingratitude; mais que tel est le » faible pour cet enfant, à cause de sa délicatesse » de traits, qu'ils ne l'aiment ni choient moins alors

(1) Je n'ai jamais pu souffrir d'autres caresses que celles de l'amour : les caresses de la nature ou de l'amitié m'étaient insupportables. C'était par d'autres moyens que je voulais prouver et la piété filiale, et l'attachement d'ami. Tout entier à l'amour, même avant la faculté, même après (car je ne suis presque plus en 1793), cette passion seule aurait pu me civiliser, comme elle a sans doute civilisé l'Espèce humaine, qui tient si récemment le sceptre sur ce globe; seule elle pourrait adoucir les chagrins cuisants du soir de ma vie..... On verra cependant bientôt que je fuyais les grandes filles qui voulaient m'embrasser. C'est que, devenu sauvage, je fuyais ce qui me faisait plaisir; c'est que les filles mettaient de la contrainte dans cette caresse. La preuve, c'est que, dans ce même temps, j'embrassais à la dérobée la jeune Marie Fouard, et la jeune Madeleine Piôt, cousine, et que je faisais plus encore. C'était par cet éloignement des caresses que je tenais à la nature mâle : les mignardises enfantines me paraissaient faites pour les efféminés.

» qu'ils se fâchent contre vous, et que non seule-
» ment ils lui passent tous ses petits torts envers
» eux, mais qu'ils vous cachent ses fautes à leur
» encontre; ce qui l'enhardit à les commettre. Mais,
» ma chère fille, je ne saurais croire que votre fils
» ait un mauvais cœur. Laissez-moi l'observer,
» pendant ces deux fêtes, que je vais passer chez
» vous; et devant que de partir, je vous dirai au
» juste ce qu'il en est, sans vous flatter, afin que
» son père et vous y portiez remède. »

Le respectable Nicolas Ferlet, pendant les deux fêtes, m'eut toujours avec lui. A son arrivée, il avait gagné mon amitié par du sucre et des châtaignes. Il me mit à différentes épreuves, pour connaître le fond de mon caractère. Je n'étais pas difficile à pénétrer. Le soir du second jour, après que la famille se fut retirée, mon aïeul dit à son gendre et à sa fille :

— « Mes enfants, vous me voyez bien joyeux :
» je connais le petit Nicolas, comme je connais sa
» mère. Il a l'enfance que vous avez eue, ma
» bonne Barbare; et si, vous avez été bonne fille,
» et si, vous êtes bonne femme. Votre garçon est
» spirituel, et pourtant naïf; il est haut, non de du-
» reté, mais par dignité d'être; impatient, comme
» vous l'étiez, ma fille, à son âge, de l'humiliation,
» et de toute domination injuste. Il se croit autant
» que le fils d'un roi, et n'entend rien souffrir des
» autres, pas même de vous, sa mère. Je l'ai voulu
» éprouver de toutes façons, et demain au matin

» avant que de vous quitter, je l'éprouverai devant » vous. Et c'est tout ce que j'ai à vous dire à ce » soir : demain au déjeuner d'adieu, je vous ferai » voir le reste. » Tel fut le discours de mon aïeul, comme je l'entendis, et comme ma mère me l'a répété depuis, en 1767, durant le séjour de quatre mois que je fis auprès d'elle.

Le lendemain, au déjeuner d'adieu, mon aïeul Ferlet Bertrô m'appela. On me levait, pour que je le vîsse encore. Je courus auprès de lui demi-nu. — « Nicolas, mon fils, » me dit l'honorable homme, « je sais que vous avez bien des défauts, qui donnent » du chagrin à votre mère, qui est ma fille, et qui » m'a toujours obéi : obéissez-moi, et corrigez-» vous; sinon je vous châtierai comme ce chien, » quand on l'a dressé. » Surpris de ce langage, de la part d'un homme qui m'avait fait tant d'amitiés, je le regardai noir : dans ma fureur, je brisai mon petit cheval de carton, mon joli carrosse apporté de Paris; je jetai au feu mes quilles et ma petite boule; ensuite je m'assis le dos tourné. — « Nicolas? » reprit mon grand-père, « c'est pour » t'éprouver, ce que j'ai dit. Crois-tu donc qu'un » grand-papa qui t'a fait tant d'amitiés hier et de-» vant-hier, te voulût aujourd'hui traiter comme un » chien de chasse?... Ho! je croyais que tu avais » de l'esprit? » Je me retournais insensiblement, pendant ce discours. « Ton père en a, ta mère en » a; et toi, tu n'en as pas! de qui tiens-tu donc?... » Je me retournai tout à fait : — « Moi je ne suis pas

» une bête, comme le chien de chasse. — Non; » mais tu n'as pas autant d'esprit que je croyais; tu » aurais entendu le badinage. C'était pour rire; » j'aime trop ta mère, pour ne pas t'aimer à la » folie. Viens! » Je me précipitai dans ses bras. — « Ce n'est pas tout, » reprit-il; « je veux te récon- » cilier avec ta mère, qui avait du chagrin à ton » sujet; mais un grand chagrin! car, plus on aime » un enfant, plus on a de chagrin, quand il est dur » et insensible. — Je ne suis pas ce que vous disez, » grand-papa; du tout. — C'est ce que j'assurais » hier au soir à ta mère : je lui ai certifié que tu » serais bon fils, et que tu l'aimais bien, ainsi que » ton père. Elle m'a cru, et ma promis de t'embras- » ser. » Ma mère me tendit les bras. Loin d'aller à elle, je la repoussai un peu. — « Encore vous, » dit mon aïeul à sa fille; « enfant, vous ne pouviez » souffrir les caresses; vous nous repoussiez nous- » mêmes, votre mère et moi... Nicolas, ton père » t'aime : l'aimes-tu? — Ho oui, grand-papa! — » S'il était en danger, et qu'il fallût, pour le sauver, » supposons, mettre la main au feu? l'y mettrais-tu?... » là, s'il le fallait?... — Oui! grand-papa. — Et » pour moi? — Pour vous?... Oui, oui. — Et pour » ta mère? — Pour maman? les deux! les deux! — » Nous allons voir si tu dis vrai; car ta maman a » grand besoin de ton petit secours! Si tu aimes ta » mère, il faut le prouver. » Je ne répondis rien; mais combinant tout ce qui venait de m'être dit, je m'avançai du côté de la cheminée; et tandis qu'on

se faisait des signes, je mis la main droite au feu. La douleur me fit pousser un grand soupir. Barbe m'aperçut la première; elle fait un cri : « Ha! mon » enfant! » s'élance, et me retire... Elle s'évanouit, en voyant ma main endommagée. Mon père et mon aïeul surpris ne songèrent d'abord qu'à la secourir. — « Attendez! attendez! » leur dis-je; « je vais » brûler l'autre pour la faire revenir; car celle-ci me » fait trop mal. » Mon grand-père quitta sa fille, pour se jeter à moi. Ma mère reprit ses sens, et son premier mouvement fut de baiser ma main douloureuse. Elle se leva ensuite, prompte comme l'éclair, et fut chercher du beurre frais, dont elle couvrit ma brûlure. Mais, malgré tous ses soins, l'ongle de l'annulaire droit tomba, pour ne revenir qu'avec une fissure longitudinale. Ma mère voulait me retenir dans son giron : — « Laissez-moi, maman! vous serez » bientôt sauvée; car la main me fait grand mal! » Laissez-moi courir, pour ne la pas sentir, à moins » qu'il ne le faut? — O mon pauvre enfant! mon » cher enfant! » s'écria-t-elle, « envers qui j'étais » injuste! — Ne jugez pas trop tôt les enfants, » dit alors mon aïeul; « attendons : il est des hommes » qui ne sont mûrs qu'à trente et trente-cinq ans; » les juger plus tôt, c'est manger un excellent fruit » encore vert, et d'après cela, faire le procès à » l'arbre... Adieu, mon gendre... Adieu, ma fille... » Soignez la main de votre enfant : elle vous servira » un jour; la manière, je l'ignore. L'épreuve a « réussi au-delà de mes espérances; je vous annonce

» que c'est un caractère généreux. Souvenez-vous » de ces paroles, quand je ne serai plus; et vous » direz : — Voilà bien ce que le père Fer- » let avait prévu ! » Il m'embrassa ensuite, et je sentis les larmes du respectable vieillard couler sur moi. J'étais ému, sans être étonné : j'avais cet orgueil, dont mon aïeul venait de parler, et il me donnait la plus haute idée de la dignité de mon être. (Hélas ! je ne l'ai plus, depuis longtemps !)... Nicolas Ferlet, dernier mâle Bertrô, partit, et je ne l'ai plus revu (1).

Dans le plan que je me suis proposé, je ne dois rien omettre de ce qui fit sur moi quelque impression : tel est le trait que je vais rapporter. Il aug-

(1) Je crois n'avoir été qu'une seule fois au village d'Accolay voir mon grand-père. Mais ma mémoire ne me dit pas clairement, si c'était avant ou après le trait que je viens de rapporter. Je n'ai jamais vu de si agréable petite maison. Elle n'avait qu'une chambre par bas, et un petit grenier ; mais elle avait un jardin, au bout duquel était un ruisseau. On y mit à rafraîchir le vin, et l'on dîna sur le bord. J'étais enchanté du ruisseau, grillé des deux bouts du jardin, et qui servait de vivier. Cette dernière propriété du dernier Bertrô, est passée à ma tante Mairat, dont les enfants, alors plus pauvres, sont aujourd'hui bien plus riches que moi. Je l'ai revue en 1764, quand j'allai vendre un autre petit jardin appartenant à ma mère, pour éteindre une rente due à la Fabrique de Vermenton. Ce fut à ce voyage, que je vis ma jolie cousine La Ramée, dont je parlerai dans la suite, et que j'ai placée dans mon *Calendrier*... Si j'ai vérifié en quelque chose la prédiction de mon aïeul, ce ne peut être qu'en écrivant la *Vie de mon Père*, cet ouvrage que mes ennemis même sont forcés d'approuver.

(*Sans copie*, ce 31 octobre 1790).

menta ma haine pour les hommes, et ce fut la première preuve administrée que les grandes personnes pouvaient se tromper, et devenir injustes. Découverte terrible! les enfants ne devraient la faire qu'après l'entier développement de la raison... La mienne m'inspira de la défiance, au lieu de cette confiance aveugle que j'avais eue jusqu'alors dans les lumières de ceux qui avaient plus d'âge que moi. Douce erreur! la première que j'aie perdue!... Je devais alors être à la fin de ma cinquième année, en Octobre ou Novembre. J'allais à l'école avec ma sœur Margot, sous maître Jacques Bérault, dont les cheveux étaient rouges et frisés. Cet homme travaillait à fendre de l'osier, ou à préparer des échalas, en faisant lire les plus jeunes enfants, dont il savait par cœur le Syllabaire Latin; il les reprenait, lorsqu'ils épelaient mal, sans regarder sur leur livret. J'en étais au *Pater*, que je syllabais suivant l'ancien usage, en faisant précéder la plupart des consonnes par une voyelle qui les dénature. J'épelais *noster*, et je disais, *enneoessetèerre:* je pleurai, croyant qu'on se moquait de moi, en voulant me faire prononcer *noster*. Ceci commença d'indisposer maître Jacques. Mon pouce avait mangé deux jambages de lettres dans le mot *tu-um:* de sorte qu'il ne restait plus qu'un jambage du second *u*, et deux jambages du *m:* un peu de noir du jambage de l'*u*, formait un point à l'autre, et peignait parfaitement les deux mots *tu in*; ce fut ainsi que j'épelai vingt fois de suite. Le maître me reprenait; ma sœur et tous mes cama-

rades me soufflaient *tu um*; mais je voyais matériellement *tu in*, et j'aurais cru mentir que de dire autrement... Voici la faute du maître : il s'impatienta, me donna le fouet, sans avoir regardé sur mon livre; puis il y regarda. J'entrevis alors son étonnement! Il sortit un moment : tous les écoliers virent le mot fatal, et dirent que maître Jacques avait tort. Ma sœur Margot pleurait; et moi, qui venait d'avoir le fouet pour la première fois de ma vie, je trouvais que c'était une correction bien cuisante, en hiver!... je sanglotais. Ce furent Edmond Rameau et sa sœur Madelon, déjà mes ennemis (1),

(1) J'avais, dans cet âge tendre, pour jaloux, madame Rameau, fille du lieutenant Boujat, prédécesseur de mon père, cousin germain du premier mari de ma mère, et tous ses enfants. M. Rameau était extrêmement riche, et cependant mon père lui avait été préféré pour remplir la place de son beau-père. *Inde iræ*. J'allais souvent chez M. le le Curé, attiré par les rognures du pain à chanter, que le pasteur me laissait manger, lorsqu'il préparait les hosties; comme il était notre voisin, il m'appelait toujours dans ces occasions, prenant plaisir à me voir me rouler à ses pieds comme un petit chat, pour attraper jusqu'à la moindre particule... Je n'étais pas encore sauvage alors, maladie morale qui me vint avec la raison, et qui effraya d'autant plus mes parents, qu'elle était dégénérée en manie, dans le fils de notre cousin Droin le riche. M^me^ Rameau était souvent témoin de l'amitié que me marquait messire Antoine Foudriat, et elle voulut que ses enfants seuls eussent les rognures d'hosties. Pour cela, il fallait me faire tomber dans quelque faute grave, qu'on pût citer. Le hasard la servit. Elle avait trois filles, une aînée, charmante, appelée Ursule, si fière que je la redoutais; Cadette, la seconde, fort laide, et que je haïssais; enfin, Madelon la troisième, que je n'aimais guère. Elle me fit attirer chez elle par ses fils, ne doutant

qui songèrent à montrer, sur un autre syllabaire, qu'il fallait *tuum*. Tous ceux qui savaient le *Pater* par cœur se moquèrent d'eux : — « Si le petit » Monsieur Nicolas, au lieu de lire, s'était servi de » sa mémoire, il aurait récité, *sanctificetur nomen* » *tuum !* » Le maître, en rentrant, ne fit rien de ce

---

pas que je ne fisse quelque grosse incongruité. Nous jouâmes. Madelon s'en mêla : sur quelque dispute avec ses frères Edmond et François, elle me jeta par terre, et prenait plaisir à m'y retenir. Je gigotais, en me débattant ; Ursule et Cadette vinrent à moi... Je proteste ici, que ce fut sans aucune malice de ma part... En me débattant, ma main se trouva sous la jupe d'Ursule, et je sentis ce que j'ai jamais touché de plus doux et de plus soyeux. L'impression qui m'en est restée fut aussi délicieuse que dangereuse et profonde... Ursule fit un cri et se retira auprès de sa mère, à laquelle elle parla bas. Aussitôt les jeux cessèrent : M^me^ Rameau me renvoya d'un air sec, et au lieu de parler à mes parents, ce fut à M. le curé qu'elle porta ses plaintes. Le pasteur vint à la maison paternelle, et me corrigea de sa main sans en dire le sujet à ma mère, qui ne l'a su que par moi en 1746, pendant ma petite vérole. Je fus éliminé de chez M^re^ Antoine ; les Rameau eurent seuls les rognures de pain à chanter ; ils m'exclurent du sanctuaire, et je n'ai jamais servi la messe à Sacy. Telle fut la première origine de ma sauvagerie, dont un grand orgueil était la base. Dès que je crus que je n'étais plus aimé de tout le monde, que je n'étais plus admiré en tout, je devins honteux, et de honteux, je devins absolument sauvage... Un raffinement de malice de M^me^ Rameau, c'est que s'apercevant que je la fuyais, elle affecta de me rechercher. Un jour qu'elle était assise devant la porte du presbytère avec M. le Curé, je me détournai par le cimetière pour ne pas approcher de cette femme. Elle me vit et m'appela son *poulet*. Je m'enfuis, au lieu d'aller à elle ; et j'entendis que la bonne dame faisait remarquer au pasteur mon impolitesse. Plus grand, elle m'a toujours accueilli et je ne doute pas que je n'eusse obtenu sa Madelon, si j'avais fait ma cour à la mère. Mais j'avais alors d'autres vues.

qu'il aurait dû faire pour m'instruire, et je le crus plus ignorant que ses écoliers. Ma sœur Margot, à notre retour, augmenta le mal, en jetant les hauts cris contre maître Jacques, et mon père lui-même, toujours si prudent, témoigna son mécontentement devant moi. Alors je m'avançai en enfant gâté, moitié pleurant, et je me mis à me plaindre. On ne se doutait pas que j'eusse entendu; on me donna tort. — « Qu'est ceci? » pensai-je. Et cette réflexion qui n'eut alors aucune suite, produira, dans quelques années, les plus funestes effets, en me découvrant trop tôt cette politique si dangereuse, que les petits esprits trouvent si nécessaire, de donner toujours le tort aux enfants. Je regardai les remontrances, même celles de mes parents, comme d'étiquette; leurs reproches me parurent toujours exagérés exprès; je ne les croyais pas sérieux la plupart du temps, et je me conduisais en conséquence.

Qu'on pardonne ces menus détails, nécessaires dans les commencements de mon histoire; j'en dédommagerai par les faits des autres *Époques*.

Je fus mis, à cette occasion, pour la première fois, en pension chez ma sœur Anne, établie à Vermenton. Miché-Linard, son mari, était un personnage singulier, bizarre. Le tort qu'il fit à mon caractère, en parlant inconsidérément de mon père et de ma mère, a sans doute été irréparable! Moi, qui les regardais comme des dieux sans défauts, je leur entendis attribuer des faiblesses. Miché, grand parleur, se plaisait à détailler devant moi,

malgré les signes de sa femme, des calomnies,... que je ne dois pas rapporter... Je me plus assez chez ma sœur, à ce premier séjour, n'étant pas encore devenu absolument sauvage. J'allais à l'école sous M. Convers, beaucoup plus savant que maître Jacques. La tendresse de ma sœur, les caresses que je recevais de tout le monde, à cause de ma gentillesse, surtout chez M. Collet, notaire et juge, ancien ami de mon père, et qui avait plusieurs filles charmantes (1), me donnèrent alors les plus beaux jours de mon enfance. Il n'en sera pas de même au second séjour : mon caractère aura changé : j'aurai eu le temps de sentir mon existence et ma liberté sur le sol natal; je m'y serai attaché; j'éprouverai la tentation cruelle de la transportation : sentiment si douloureux, qu'il suffit pour retenir les hommes libres et les animaux dans le canton où ils sont nés. Devenu moins aimable, je me verrai moins aimé,

(1) Ce fut à ce premier séjour à Vermenton, que j'y fus vu et caressé par Celle que je nommerai par la suite Colette, et Madame Parangon : il est à présumer que ce fut dès lors qu'elle prit son premier goût pour moi. Je me rappelle confusément qu'elle avait un air angélique, qui me donnait plus de confiance en elle, que dans toutes les autres Belles. Elle avait alors douze ans : c'était sept plus que moi, et à cet âge, elle était déjà raisonnable, sensée et sensible. Ses caresses étaient tendres et touchantes, au lieu que celles des autres étaient de jeunes folles... Colette est la première qui m'ait baisé sur les lèvres, et j'éprouvais alors un doux frémissement. Je puis certifier néanmoins, que ses caresses n'ont porté aucune atteinte à mes mœurs, parce que jamais leur souvenir n'a excité, dans mes sens, un trouble voluptueux.

et ma sauvagerie en augmentera. Il se peut que mon père, en m'ôtant à maître Jacques, eût senti les conséquences que j'ai exposées, de sa conduite envers moi; mais, sans le savoir, il me livrait à un péril plus grand.

Ce fut à mon retour de Vermenton, et peu de temps après une incongruité non volontaire, commise sur Ursule Rameau, jolie fille, dont la perte a causé tant de douleur à sa mère, que j'eus le premier accès de cette orgueilleuse et sauvage timidité, qui a fait le tourment de ma vie. Ma mère m'envoyait chercher une voisine, appelée *la Grand' Jeanne*, qui demeurait à la Croix-du-cimetière. Après avoir fait vingt pas hors de notre avant-cour, je vis beaucoup de monde sur la place du Terrehaut; je jetai un coup-d'œil sur moi-même, et je me trouvai mal habillé. Je revins demander mon fourreau rayé. On m'en vêtit, et je gagnai la rue. Vis-à-vis la porte à la Polie, j'aperçus une grosse chenille à longs poils. Je n'osai passer. Une poule se promenait auprès; je me rappelle que je pensais : « Si elle la mangeait donc! » Il me vint cependant une réflexion raisonnable : « Je suis plus gros que cette poule, qui n'a pas peur de la chenille, et moi, j'en ai peur!... » J'eus honte de ma pusillanimité, qui m'était inspirée par ma sœur Margot, la plus sotte petite créature qui ait jamais existé. Je passai, non sans précaution. Je triomphais, lorsque le chien favori se fit entendre à la porte du presbytère. Je frissonnai! Mais comment faire? D'un côté, l'épouvan-

table chenille était parvenue au milieu du chemin! de l'autre, le redoutable épagneul gardait le passage!... Je restais immobile, pâle et tremblant... Une jeune fille, cet être aimé, dans lequel rien encore n'avait altéré ma confiance, parce que c'était le seul encore dont on ne m'eût pas dit, et qui ne m'eût pas fait de mal (1), vint à passer : elle vit que j'avais peur du chien; mais elle ne devina pas mon autre sujet d'effroi; je lui montrai le monstre, qu'elle écrasa, sans se moquer de moi; puis elle me conduisit par la main jusqu'à la place publique. Ce fut là que j'éprouvai un sentiment d'embarras devant les hommes; je rougissais... La jolie blonde Reine Miné, qui m'avait emmené, m'embrassa, en me remettant à celle que je demandais.

Un trait de peu d'importance, mais qui prouve une extrême sensibilité physique, c'est que ma sœur Margot, en m'habillant, s'étant avisée de me chatouiller, je m'évanouis absolument. On pensa

---

(1) Hélas! mon ignorance native, telle qu'on suppose que l'avaient, dans l'Éden, Adam et Ève, n'a pas longtemps duré! Mathron (Marthe) Belin devint grosse étant fille; les grands garçons firent contre elle une chanson dans laquelle ils attribuaient la grossesse au Curé... Cette chanson grossière fit baisser la vue à toutes les filles, et profana leur sexe dans mon esprit. Malheur toujours irréparable pour les mœurs! Et la perte que je fis ici fut double, puisqu'on portait également coup à mon respect et à ma confiance pour le pasteur!... Voilà comme la jeunesse se trouve petit à petit sans aucun frein, avant que les parents y aient songé! Comment empêcher la corruption des enfants? Peut-être faudrait-il leur inoculer le vice!

qu'elle m'avait donné un coup, et l'on ne me crut pas moi-même, quand je la disculpai. M. le curé, à la sollicitation des sœurs aînées, Marie, Marianne, Madeleine, toutes trois grandes puristes, fut employé pour découvrir le prétendu mensonge de Margot, par la confession; car la confession sert à tout, dans les campagnes: la jeune fille se justifia, et mes parents n'en furent que plus inquiets; ils se dirent entre eux: « Il ne vivra pas! »

Si Margot se justifia pleinement ici par la confession, j'ignore comment elle se sera tirée d'une autre imprudence, presque inconcevable, mais qui néanmoins atteste son innocence. Elle nous prit un jour, Marie-Louison, qui avait à peu près mon âge, et moi; elle nous conduisit dans des chènevières fort hautes, et là, *disposuit nos ignorantissime, quemquem nostrum sedentem e regione, dicendo: « Hem! coite!... » Maria-Ludovicella, pro sua intelligentia, obediebat; ast ego nec voluntatem, neque facultatem habebam, et nihil nisi conatus inertes efficiebam. Erubuit tandem Margaritella, et nos dimisit integros, fando: « Sulli vos: » abite!...* » Je n'ai jamais pu concevoir quel avait été le but de Margot, alors âgée de treize ans. Sans doute un garçon lui avait tenu quelques discours, ou elle avait vu quelque scène, comme celles que j'ai rapportées... Et l'on dit que l'innocence est au village! Partout où se trouvent des hommes et des femmes, il y a fermentation et corruption.

Ma première amitié date de ma sixième année... 1740
Sentiment délicieux, auquel je fus toujours aussi

sensible qu'à l'amour, puisses-tu lui survivre dans mon cœur, comme tu l'y as précédé!... Mon premier ami fut un enfant mon voisin, né le même jour que moi, appelé Edme, ou, comme on dit dans le pays, M'lo Bérault. Mon attachement pour lui était extrême! mais j'entrevoyais qu'il y répondait faiblement, et que son âme engourdie n'était pas sensible et délicate comme la mienne. J'en étais peiné. Pour me le concilier, je lui faisais des présents : faible moyen, qui ne réussit pas mieux avec les amis ingrats, qu'avec ces femmes, vils simulacres de leur sexe... Je commençais à aimer la solitude, par un sentiment que je puis expliquer aujourd'hui; c'était l'orgueil. Je sentais que je ne pouvais briller par mon mérite : j'ignorais le prix de ma beauté, dans un pays où celle des fleurs n'est pas sentie, et où l'on n'estime les animaux qu'à raison de leur force et de leur utilité; aussi la mienne ne m'avait-elle attiré, dans Sacy, que des désagréments; je me sentais faible, ignorant, incapable. J'étais le jouet des grandes filles, qui m'embrassaient pour se divertir, ou plutôt pour exciter les grands garçons; ceux-ci m'étaient insupportables, par leur air de moquerie et de méchanceté : les hommes me paraissaient durs. J'aimais assez les vieillards des deux sexes, parce qu'ils me louaient, me parlaient raisonnablement, et ne se moquaient jamais de moi. Mais la compagnie de mon camarade d'école était délicieuse! Avec lui, je me trouvais à l'unisson, et je goûtais le charme de l'égalité. J'affectais de lui

parler en homme, copiant ce que mon père racontait quelquefois de sa conduite avec les compagnons de son enfance. Si, comme certains parents, il n'eût raconté que des prouesses immorales, mon caractère était faussé à jamais, et mon jugement vicié sans retour... Je ne sais où j'avais entendu parler de caverne, ou si le goût d'un repaire nous est naturel; mais il y avait près de la maison paternelle une petite carrière d'argile, que je pris en affection : j'y fis une sorte de banc; j'y portai des brimborions de ma mère et de mes sœurs; j'y composai un petit ménage, avec mes ustensiles d'enfant, sans oublier le prie-Dieu et son crucifix. Lorsque tout fut à mon gré, je pris M'lo Bérault par la main, et je l'y menai. Je voulais jouir de son étonnement et de sa reconnaissance, en lui déclarant que je le mettais de moitié dans la propriété de ma *cargniote*; car on ne dit pas caverne, dans le pays. Il fut peu surpris, peu sensible; mais l'asile lui plut, à cause de sa fraîcheur... Il fut convenu que nous y viendrions tous les jours, sans en parler à personne. J'étais transporté de joie! Je me fis une jouissance d'y donner à goûter journellement à M'lo. Les mets n'étaient pas coûteux, ni difficiles à se procurer; le petit paysan ne mangeait que du pain bis; chez nous on mangeait du pain blanc, et c'était un régal pour lui. J'y joignais tantôt des noix, tantôt des pois ronds crus, ou en *grôlée*, comme on en donne le premier dimanche de Carême; tantôt des lentilles, et les jours où l'on cuisait le pain, de la galette, ou de la

fouasse; ce dernier mets était pour nous délicieux! Quelquefois ma nourrice, qui avait beaucoup d'abeilles, me donnait du miel, d'autres fois du raisinet, des raisins secs, des noisettes; je portais le tout à la grotte, et Edmlot, en les partageant, doublait le plaisir de manger ces chatteries. (C'est ainsi que depuis, je doublerai les plaisirs de l'amour, en les racontant à mon ami Loiseau)... Je m'attachais par mes dons, et j'étais le plus content.

Un jour, en mangeant des pois crus, nous jetions sur la terre éboulée de la cargniote, ceux que les vers avaient endommagés. Il plut le lendemain, et toute la semaine; ce qui nous empêcha d'aller à notre retraite. Au bout de huit jours, le beau temps étant revenu, nous y retournâmes, et, ô merveille! nous y trouvâmes un champ de pois levés! Notre surprise égala notre joie, et celle-ci fut la plus grande que nous eussions jamais éprouvée, surtout lorsqu'un de ces pois, non entièrement recouvert de terre, nous eût fait reconnaître que c'était un de nos verreux! — « Ce sont nos pois? » nous demandions-nous avec admiration. Des plantes nées par notre moyen! c'était une sorte de paternité : quelle gloire! Non, un général d'armée, après une éclatante victoire, n'a pas aussi haute opinion de lui-même : nous contemplions notre production première, avec une incessable ivresse! Ce fut notre champ, notre jardin, notre parterre, notre verger, notre domaine, notre royaume; nous éprouvâmes le désir impuissant de l'entourer d'une clôture... C'est

ainsi qu'est né l'esprit de propriété, source des vices et des malheurs des infortunés Mortels, et il était impossible qu'il ne naquît pas... Nous vîmes tous les jours notre champ : chaque développement de feuille était un épanouissement de notre existence. C'était un trop grand bonheur, pour le renfermer en moi-même : — « Papa? dis-je un soir, » j'ai semé des pois, et ils poussent, comme si » vous les aviez semés vous-même! — Ho, ho! » tant mieux! si notre champ manque, nous aurons » recours au tien. — Mais c'est qu'il n'est pas à moi » seul; Edmlot Bérault en a la moitié! — Nous » partagerons les fruits. » Quelle joie! Dans le fond du cœur, je désirai que le champ de mon père manquât, afin que le mien servît. Car dès lors la seule véritable gloire à mes yeux, était d'être utile, et c'est à cette rectitude de vues que j'ai dû tout ce que j'ai montré d'activité.

Quelque temps après, le lendemain de deux jours de pluie, nous trouvâmes nos pois en fleur : nouvelle extase! Tout nous étonnait! tout était extraordinaire et jouissances pour nous... Les gousses se formèrent; elles se remplirent; le temps de la récolte approchait, quand un jour, n'ayant pas trouvé M'lo, j'allai seul à notre domaine. Quel ravage, grand Dieu! quelle dévastation! Les pois étaient arrachés! les gousses, fraîchement ouvertes, paraissaient vidées par un gourmand qui venait d'en faire son déjeuner; car je voyais sur la terre des miettes de pain bis. Peu s'en fallut que je ne m'évanouisse!

Je m'en revins les larmes aux yeux et le cœur oppressé... Ah! si j'avais été homme et roi, quelle guerre cruelle n'aurais-je pas fait aux brigands qui m'avaient ravi la récolte du premier champ que j'eusse semé!

L'école sonna. J'y allai : j'y vis M'lo, qui tint ses yeux collés sur son livre : j'étais trop franc pour le soupçonner ; je n'ai su la vérité que dix ans après... Cette malheureuse aventure me guérit pour longtemps de la manie de la propriété; elle s'éteignit absolument en moi, pour ne renaître que fort tard.

1741 J'approchais de ma septième année. Je fus alors témoin d'une chose qui surprendra, et qui ajoute à la preuve que l'Espèce humaine, réunie en nombre, se corrompt à la campagne presque autant qu'à la ville; sans compter que la corruption de celle-ci s'y communique, par les domestiques des deux sexes, par les miliciens, qui reviennent à leurs villages, après s'être corrompus au loin... Une douzaine de garçons, qui avaient le double de mes années, c'est-à-dire qui étaient à l'époque de la puberté, faisaient au soleil, à la porte *Là-bas* (celle d'Orient s'appelait la porte *Là-haut)*, faisaient, dis-je, une *montre*, que je ne puis expliquer (1)... Je ne rapporterais pas ce

(1) *Omnes, sine verecundia, mentulas exhibentes, ad retractionem præputii certatim ludebant. An ad emissionem usque seminis eruperunt, non potui, pro ætate mea, distinguere : sed erubescere vidi neminem.*

Ce fut dans le temps de cette *montre*, que je me rappelle d'avoir vu la fameuse comète de 1740 ou 41. J'entendis raisonner, à ce sujet, l'abbé Thomas, avec un autre séminariste d'Auxerre.

trait, sans une raison importante. Est-on instruit par la nature, pour le physique de l'amour, à la fin de l'adolescence, ou seulement par ce qu'on a vu et entendu? Je crois que la nature serait fort tardive, et qu'elle instruirait par les songes. Un seul mot suffit d'ailleurs, et les parents fussent-ils isolés à la campagne, sans domestiques, ce mot est toujours prononcé. Les éclaircissements étant inévitables, que fera-t-on? Il faudra imiter la nature, qui donne les lumières avec les forces. — Mais si les lumières sont accidentellement données, doit-on parler aux enfants? — Oui, pour les épouvanter par les inconvénients physiques. Un ami sage me préservera de la débauche, par l'effroi, entre vingt-un et vingt-cinq ans. Retarder la première explosion, avec la jeunesse, c'est tout gagner, parce que le danger consiste principalement dans le discord des forces avec les désirs prématurés... Pour retarder les lumières précoces, il faudrait que les parents de campagne éloignassent, comme autrefois, les enfants de leur table, quand il y aurait des étrangers; qu'ils les occupassent sous leurs yeux aux travaux rustiques et à la garde des troupeaux; ce qui n'est plus possible, qu'au *Scioto*. Quant aux parents des grandes villes, ils n'ont peut-être que la triste ressource d'instruire eux-mêmes, pour donner le contre-poison avec le venin (1).

(1) « Voici ce que j'ai vu à Paris : Un père veuf avait une fille unique et jolie, qu'il était forcé de faire élever hors de chez lui. Il découvrit que les discours de ses compagnes et

Ma septième année s'accomplit enfin (1). J'étais

---

de la maîtresse de la maison elle-même avaient instruit dangereusement la jeune personne : effrayé, ne pouvant reprendre sa fille, il réfléchit douloureusement sur ce qu'il avait à faire. Rien ne se présentait à son imagination troublée. Il consulta J.-J. Rousseau, qu'il connaissait et qu'il voyait souvent. — « Achevez vous-même d'instruire votre » fille,» lui répondit le Citoyen de Genève ; « dites-lui tout, mais en médecin ; parlez physiquement ; détaillez, et la conception, comme elle se fait, et la grossesse, et ses incommodités ; dites comment se nourrit le fœtus. Parlez ensuite de l'accouchement, et sans trop effrayer son imagination, présentez-lui ces détails dans une vérité qui éteigne la passion ; il n'est rien qui éloigne plus les idées amoureuses, que les suites essentielles de l'amour. Étendez-vous sur la nécessité de donner le sein de leur mère aux enfants ; n'oubliez pas les ravages du lait ; citez-en des exemples ; il en est tant à Paris! Enfin, allez jusqu'à dire quelque chose de la redoutable syphilis, mais avec les ménagements convenables. Votre fille s'impatientera de ces détails (car le but serait manqué, s'ils ne l'impatientaient pas) ; elle vous en demandera grâce : vous cesserez alors ; mais soyez sûr que, dans la pension, elle n'écoutera plus les entretiens obscènes ; ils ne lui donneront que du dégoût ; vous leur aurez ôté leur charme le plus fort, celui de la curiosité ; elle en saura plus que tout le monde, et elle joindra deux idées, qui se serviront de contrepoids, celle du voluptueux embrassement, et celle des cris d'une femme en couches. Avant que cette dernière s'affaiblisse, comme dans nos femmes, votre fille sera sauvée. Mais je ne vous cache pas que dans ce remède extrême, il entre du poison, qui laissera des traces ; votre fille ne sera plus aussi heureuse, aussi pure, qu'elle l'aurait été sans les discours obscènes ; vous ne serez parvenu qu'à l'empêcher de se perdre...»

« Le Père suivit à la lettre ce conseil, et l'effet qui en résulta fut précisément celui que le philosophe avait annoncé. » (*Lettres sur J.-J. Rousseau*, par L. B. D. P.)

(1) Je n'étais plus fils unique du second lit, depuis deux ans : il m'était né deux sœurs jumelles. Je ne me rappelle

toujours ami de M'lo Bérault : je ne soupçonnais pas même son improbité, ou plutôt sa gourmandise, qui lui fit dévorer à lui seul la récolte de notre champ commun. Un jour que je fus le prendre, pour aller à l'école, sa mère nous dit : — « Mes enfants, vous » avez aujourd'hui sept ans ; car vous êtes nés le » même jour, et presque à la même heure. Vous v'lé » en âge de pécher, ét de pédre vout' innocence ; » enllieu que d'vant, vou' n' péchîns pâ encoi, » faûte d' raîhon : i' faû', à ç' t' heuhe, ête bin » sèges tous les deux. » M'lo écouta cette leçon, qui en valait bien une autre, avec stupidité. Quant à moi, elle m'effraya ! J'étais charmé d'avoir sept ans, et de me trouver un être raisonnable ; mais l'idée du péché, dont ma mère me donnait de l'horreur par ses entretiens, me chagrina beaucoup ! Je sortis de chez la mère Bérault la larme à l'œil. Pénétré de respect pour ma nouvelle raison, j'avais l'air modeste et contrit d'une petite fille qui fait sa

---

pas d'avoir eu aucune idée de la grossesse de ma mère ; ce qui marque sa modestie. Ce jour-là, on m'envoya chez ma nourrice : ce qui me surprit beaucoup ! car j'en revenais, et l'on avait coutume de me gronder, quand j'y allais sans permission. A mon retour, je vis deux enfants, qu'on me dit être mes sœurs. Je fus émerveillé ! et je fis une foule de questions, auxquelles on ne me répondit pas. Ma tête se creusa, pendant toute la soirée. Je voyais ma mère malade : je croyais que c'était de lassitude. Pour mon père, qui agissait, je savais qu'il était plus fort. Car j'imaginais qu'ils avaient fabriqué ces deux enfants, dans la journée, avec leur sang et leur chair. Le comment, je l'ignorais.

première communion. Nous allâmes à l'école. J'y fus d'une sagesse exemplaire, moi qui étais un peu remuant. Maître Jacques le remarqua, et me dit en riant: « Qu'avez-vous, *Monsieu' Nicolas?* — Sept » ans aujourd'hui, Monsieu' l'Maître; et voilà que » je vais pécher et offenser Dieu! Je voudrais bien » m'en pouvoir empêcher. — C'est facile, vous » n'avez qu'à toujours ben remplir vote devoir. » Cette réponse vague me satisfit; et c'est, je crois, la seule bonne que m'ait faite Maître Jacques.

La classe finie, nous sortîmes. Je n'envisageai plus que l'avantage d'avoir sept ans, d'avoir cessé d'être un enfant sans raison; car j'attribuais à mon nouvel âge une vertu réelle. Dans mon enthousiasme, je devins poète: je pris la main de M'lo et celle d'un autre camarade son cousin, appelé Etienne Dumont, plus âgé de deux mois, et nous chantâmes mes premiers vers:

Ta-la-la, mes enfants!
Nous avons nos sept ans!

J'allai porter cette nouvelle á mes sœurs: elles furent surprises de l'excès de ma joie, n'en devinant pas la cause, qui n'était que le désir de grandir et d'être un homme. Mon père et ma mère furent plus pénétrants: ils s'informèrent de la manière dont on m'avait appris mon âge, et ils en profitèrent pour me donner des instructions, qui furent écoutées d'un air tout à fait raisonnable. J'entendis qu'ils n'approuvaient pas entièrement ce que la mère Bérault m'a-

vait dit; mais les raisons qu'ils donnaient ne furent pas à ma portée.

Les années s'accumulent. J'avais huit ans, lorsque 1742
mon père quitta la maison de la porte Là-bas, qui appartenait à mon frère utérin Boujat, pour aller demeurer à la Bretonne, où était un fermier. Je fus ainsi éloigné de M'lo, de toute la longueur du village : car la Bretonne est à la porte Là-haut, et hors des murs, à plus de trois cents pas. Les eaux de la Farge coulaient alors; ce qui suffisait pour interrompre la communication entre le bourg et moi. Je ne vis plus mon premier camarade; ce fut Etienne Dumont, fils d'une bru de Christophe Berthier, qui le remplaça (1). Celui-ci devenu mon plus proche

(1) Marie Disson, bru du respectable maître d'école de mon père, était sage-femme, et de l'honnête famille des Disson d'Auxerre. Son père avait eu le titre de *Monsieur Disson*, et son frère, quoique devenu paysan, le portait encore. Dans les villages, on nomme simplement par le nom de baptême tous les habitants égaux entre eux : mais tout étranger, qui vient de la ville, est *Monsieur* de droit : de même, si quelqu'un prospère, qu'il ait une maison plus vaste et couverte de tuiles, une porte cochère, qu'il donne à manger au curé, on le qualifie volontairement de *Monsieur*, ainsi que ses garçons. On donne plus tard à ses filles le nom de *Demoiselles;* il faut pour cela qu'elles portent la robe de chambre : quant à l'épouse, elle est *Madame*, aussitôt que son mari est *Monsieur*. Mon père était appelé *Monsieur le Lieutenant*; ma mère, *Madame la Lieutenante;* mes frères aînés, tant de père que de mère, au nombre de trois, étaient, les deux premiers abbés, le troisième chirurgien, et par conséquent, *Monsieurs* naturellement. J'étais, moi, *Monsieur Nicolas*, par mes rapports avec tous les précédents, et parce que j'étais un peu mieux habillé que les autres petits paysans. Mes sœurs du

voisin, m'inspira des sentiments plus vifs, plus durables. La mère d'Etienne, tant par sa naissance que par son premier mariage avec un Berthier, avait une politesse et un savoir-vivre qui la distinguaient des autres villageoises. Elle me recevait d'une manière engageante, lorsque j'allais prendre son fils, pour aller ensemble á l'école. Fanchon Berthier, fille du premier mari, jolie brune d'environ quatorze ans, m'accueillait encore mieux: tout cela fortifiait mon attachement pour mon nouvel ami. En outre, sa mère était la sage-femme, ou comme disent les paysans, la bonne-mère. On ignore, à Paris, que la bonne-mère est aussi considérée dans nos villages éloignés, où l'on conserve encore les anciennes mœurs, que les Vestales l'étaient à Rome : tout le monde lui marque de la déférence et du respect. On ne l'appelle pas *madame*, du moins cela est rare; mais aussi jamais on ne l'appelle par son nom, ni par

---

premier lit n'étaient cependant encore désignées que par leur noms de baptême, sans doute parce que Marie Dondène, leur mère, n'avait jamais porté la robe de chambre. Tout ceci n'est pas fort important : mais je le dis, parce que tel Parisien, qui n'ignore pas les usages des Iroquois, des Hurons des Anabaquis, ne sait pas un mot de nos usages Français, dans les villages et les campagnes... Une réflexion physique qui me vient, est la facilité avec laquelle on dérange les habitudes de l'homme-enfant! Semblable aux animaux, il se corrige matériellement comme eux ; il oublie en quelques jours ce qu'il ne voit plus. Il faut convenir que mon second camarade avait une jolie sœur et qu'il était plus aimable que le premier, dont tout le monde me faisait honte auparavant, sans m'en détacher : enfin, que, *solus amabam*.

celui de son mari : c'est la Bonne-mère, et ce titre suffit pour lui attirer une tendre vénération... La bonne-mère fut touchée des marques d'amitié que je donnais à son fils ; elle l'engageait à y répondre : mais Etienne, quoique moins borné que M'lo, n'avait pas mon énergie ; il n'éprouvait pas le charme que sa présence donnait aux amusements qu'il partageait avec moi. S'il l'avait senti, je crois que nous aurions pu faire de ces choses étonnantes, telles que les merveilles d'amitié qu'on cite des jeunes Grecs.

Une année s'était écoulée depuis que mes parents 1743
demeuraient à la Bretonne : j'avais environ neuf ans, et mes dispositions naturelles, senties dès la première enfance, devenaient plus marquées avec l'âge : si je différais de les exposer, on pourrait prendre le change, au moins pour quelque temps. Une passion, la plus noble de toutes, couvait dans mon sein, et jetait, par intervalle, des étincelles, avant que les facultés y pussent répondre. Elle était l'effet de la conformation physique, et par conséquent insurmontable : aussi se changeait-elle alors en un sentiment actif et douloureux, tel que celui qu'éprouvent habituellement les eunuques. Ce fut encore cette passion impuissante qui me rendit sauvage. J'étais beau : mes cheveux, alors châtain-doré, se bouclaient, et me donnaient l'air de ces anges, enfants de la riante imagination des peintres d'Italie. Ma figure délicate était ennoblie par un nez aquilin, par la beauté de mes yeux, par la fraîcheur de mes

lèvres, qui m'ont valu tant de bonnes fortunes ! J'étais pâle et d'une blancheur de lis ; mince, fluet, dans un pays où la taille est épaisse ; ce qui me donnait un air *futé*, comme on disait... On se rappelle que les grands garçons, trouvant mauvais que les filles embrassassent aussi librement qu'un enfant, un bellot très avancé, m'en faisaient honte, en criant : « Il a une fille à la joue ! » Ils ne réussirent que trop bien à m'inspirer de la vergogne ! mais les filles, qui les pénétrèrent, furent piquées de leur motif. Un dimanche, en sortant de la messe, je me trouvai entouré de Reine Miné, des deux Jeanne et Madeleine Champeaux, Agathe Tilhien, Madelon Blondin, Marie Menant, Mathron ou Marthe Bérault, Ursule Ledme, Nannon Fouard, sœur aînée de Marie, en un mot de toutes les filles à marier. Elles m'embrassèrent *à gogo*, sur les joues, sur la bouche, et même me claquèrent légèrement. Ma résistance multipliait et rendait plus vives leurs attaques. Je souffrais tout à la fois, et j'avais du plaisir... Quand elles me laissèrent, les grands garçons se mirent à hurler : « Il a dix filles à la joue ! » Cette huée me couvrit de honte, je m'enfuis. Depuis ce jour, je ne pouvais sortir, que les garçons ne courussent après moi, pour me faire mettre une fille à la joue. N'osant pas embrasser les filles eux-mêmes, à cause des parents et du curé, ils avaient du plaisir à les voir me fourrager. Je m'échappais ; les filles me poursuivaient. Il fut du bel usage, à Sacy, d'embrasser par force le *petit Monsieur Nicolas*... ce qui

me mortifiait beaucoup, et ôta le dernier asile à ma confiance dans l'espèce humaine. Mais la contrainte exercée sur moi, la publicité des caresses, qui révoltait ma pudeur naturelle, retardèrent sans doute l'explosion du volcan qui m'aurait consumé. La contrainte et la moquerie m'éloignaient de ce que naturellement j'aurais désiré.

Je roulais quelquefois dans ma petite tête des idées fort avancées ! Mais ce qui doit étonner, c'est que je me figurais que j'aurais eu du plaisir à embrasser une fille malgré elle, à lui inspirer de la timidité ; à l'obliger à fuir, et à la poursuivre : je sentais que c'était là mon rôle, et je brûlais de le remplir. Loin d'être orgueilleux de ma beauté, elle ne me paraissait qu'une efféminisation dégradante, contraire à mes vues de montrer un air mâle, qui me fit respecter des filles. Une anecdote de ce temps-là va faire ressortir avec expression cette idée, qui paraît bizarre.

Il venait souvent à la maison une mercière à banne de Noyers, appelée Madame Geneviève. Elle avait pour conduire sa voiture, un homme qui n'était pas son mari (et ce fut ce qui me donna la première idée des mauvaises mœurs) : c'était un gros et fort Comtois, très grêlé, ayant l'air fier, et le chapeau toujours sur l'oreille. L'air de M. Comtois me convint ; il me parut celui de l'homme, et je me le désirai. Je me figurais comment, avec son imposante laideur, les filles fuiraient devant moi ; et cette pensée me faisait tressaillir d'aise. Car il

fallait voir comment mes sœurs et les deux servantes se sauvaient du redoutable Comtois, qui cependant les attrapait toujours ! Je voyais l'air de timidité qu'elles avaient avec lui, quand il les tenait : c'était un héros, un vainqueur effrayant ! Que son rôle me paraissait beau !... J'en faisais la triste comparaison avec le mien : « Ha ! quand serai-je grêlé ! » m'écriais-je... Je témoignais à tout le monde mon désir d'avoir la petite vérole, afin de ressembler à M. Comtois. Et l'on en riait ; car c'était un des hommes les plus laids qu'on puisse rencontrer ; mais grand, carré, fait au tour. Aussi plaisait-il à Mme Geneviève, qui ne me déplaisait point à moi : double raison d'envier son heureux sort, d'être laid et aimé !

Mes idées sur les femmes s'éclaircissaient petit à petit : je sentais qu'elles étaient tout ce qui est aimable ; j'aurais seulement voulu les embrasser, non qu'elles m'embrassassent ; le second rôle me deplaisait. Et cependant prendre le premier aurait été ridicule dans un petit garçon de neuf ans. Ainsi, tandis que mes parents étaient dans une sécurité parfaite, persuadés que leur *Hippolyte* détestait les femmes ; tandis que le bruit de mon antipathie pour le sexe se répandait aux environs, à cause du monde que recevait mon père, et que le petit Monsieur Nicolas passait pour un *Narcisse,* ses idées, dès qu'il était seul, la nuit, le jour, n'avaient d'autre objet que ce sexe, qu'il paraissait fuir ! Les filles les plus soigneuses sur elles étaient, comme de raison,

celles qui lui plaisaient davantage; et comme la partie la moins facile à conserver propre est celle qui touche la terre, c'était à la chaussure qu'il donnait machinalement sa plus grande attention. Les filles déjà nommées, Agathe Tilhien, Reine Miné, surtout Madeleine Champeaux étaient les plus élégantes d'alors; leurs souliers, soignés, recherchés, avaient, au lieu de cordons, ou de boucles, qui n'étaient pas encore en usage à Sacy, de la faveur bleue, ou rose, suivant la couleur de la jupe. Je songeais à ces filles avec émotion; je désirais... je ne savais quoi; mais je desirais quelque chose, comme de les soumettre.

Ce fut à cette époque, que je vis à Sacy une de- 1744
moiselle. Elle était chaussée délicatement comme à la ville, en souliers de couleur, avec des boucles à pierres; c'était en outre une charmante personne! Elle m'éblouit, et je crus d'abord que c'était cette jeune et ravissante Colette, qui m'avait, dans mon enfance, fait tant de caresses à Vermenton : mais j'entendis dire chez nous que c'était une demoiselle de Noyers, parente de M. le Curé, nommée Suzanne Colas... A la vue de ses attraits délicats et frais, je la pris pour une fée, ne connaissant pas encore les déesses. Je ne rêvai plus qu'elle; Mlle Colas me rendit infidèle à mes robustes beautés de Sacy, sans doute parce que, frêle et débile moi-même, il me semblait que j'aurais plus de facilité à la soumettre. Suzanne disparut; elle fut oubliée : mais elle avait augmenté le charme qui m'attachait aux filles, et

préparé l'impression profonde que devait me faire une femme céleste!

Je doute que les petits nègres, sitôt formés, puisqu'à neuf ou dix ans ils peuvent être pères, désirent les femmes plus tôt que je ne les désirai. On verra bientôt que j'eus la même puissance, et ce phénomène ne sera pas le moins frappant ni le moins intéressant de ma vie... Mais ce goût pour la beauté des pieds, si puissant en moi, qu'il excitait immanquablement les désirs, et qu'il m'aurait fait passer sur la laideur, a-t-il sa cause dans le physique, ou dans le moral? Il est excessif, dans tous ceux qui l'ont; quelle est sa base? Serait-ce ses rapports avec la légèreté de la marche? avec la grâce et la volupté de la danse? Le goût factice pour la chaussure n'est que le reflet de celui pour les jolis pieds, qui donnent de l'élégance aux animaux même; on s'accoutume à considérer l'enveloppe comme la chose. Ainsi, la passion que j'eus, dès l'enfance, pour les chaussures délicates, était un goût factice basé sur un goût naturel : mais celui de la petitesse du pied a seulement une cause physique, indiquée par le proverbe, *Parvus pes, barathrum grande!* la facilité que donne ce dernier étant favorable à la génération... Je vais essayer de me faire mieux entendre dans la note (1)...

---

(1) *Aperta vulva semper facilitat intromissionem ac projectum seminis in uterum.* Voici une autre observation qui n'a trait qu'à la belle forme du pied : J'ai connu, dans l'âge d'homme

Lorsque j'entrais dans quelque maison, et que je voyais les chaussures des fêtes rangées en parade, comme c'est l'usage, je palpitais de plaisir : je rougissais, je baissais les yeux, comme devant les filles elles-mêmes (1). Avec cette vivacité de goût, et cette volupté d'idées, inconcevable à l'âge de dix ans, je fuyais, par un sentiment involontaire de pudeur, ressemblant beaucoup à celui naturel aux jeunes personnes, ces filles que, nouvel Anacréon, j'adorais jusque dans leur insensible parure ! Trompés par mon extérieur, deux vieillards, M. Restif,

---

deux femmes, entre les autres, dont la beauté du pied et de la jambe étaient la perfection : la première est Rosette, de la rue des Fossés-St-Germain, qui a longtemps servi de modèle aux élèves d'un peintre fameux ; la seconde, c'est la jolie Harris, fille d'un layetier, rue de la Vieille-Bouclerie. Des circonstances particulières m'ayant mis en relation avec ces deux femmes, je me suis convaincu qu'elles avaient, de la tête aux pieds, un degré de beauté peu commun, *præsertim ad mammas et ad concham Veneris ; cujus venustas præcellebat super quasquas venustates quæ vidi possunt in cæteris mulieribus*. Elles n'étaient pas belles de visage, mais elles étaient infiniment aimables. Leur pied n'était pas le plus petit, mais le mieux fait possible : loin qu'il déformât leur chaussure, l'on aurait dit, au contraire, qu'il la perfectionnait. Ce sont les pieds petits, ronds et courts, qui seuls indiquent un barathre... Et qu'on ne l'oublie pas : ce sont les barathres qui facilitent la jouissance à la jeunesse nouvellement pubère.

(1) Ayant vu, dans la suite, à Courgis, une jolie chaussure, chez un cordonnier, et quelqu'un ayant dit qu'elle était à Jeannette Rousseau, je rougis, et fus prêt à m'évanouir... J'adorai les chaussures de M^me^ Parangon...

de Noyers, grand-père des Restif de Grenoble (1), et mon Cousin Droin, des Villages de la rivière, me voyant, aux moindres louanges, baisser de grands yeux à longues paupières, dirent à mes parents : « C'est une fille modeste que votre fils; êtes-vous » sûrs de son sexe? » Je crois que les hommes les plus violemment portés pour les femmes (2), ont tous, dans leur jeunesse impubère, la même timidité, la même pudeur, les mêmes goûts factices : c'est qu'ils sentent déjà ce que les autres ne sentent pas encore. Aussi doit-on regarder la fille la plus *pudente*, la plus *rougissante*, comme la plus disposée aux plaisirs de l'amour... Une observation va confirmer la vérité du motif de mon impuissance, qui me faisait fuir devant les jolies filles : c'est que je n'évitais ni les vieilles, ni les laides, et que je ne rougissais pas avec elles d'être mal habillé, ou de tomber dans une faute. Souvent les plus laides de Sacy s'avisaient de me poursuivre. Je restais. Elles en témoignaient leur étonnement! et tout le monde en concluait que j'aimais les vieilles et les laides. J'ai entendu mon père lui-même s'étonner de la bizarrerie de mon goût, et en redouter la déprava-

(1) Je n'ai vu qu'une fois ce cousin, qui avait le germain sur mon père; c'est le même dont il question dans sa VIE, publiée en 1779.

(2) *Ob amplitudinem testiculorum, longitudinemque gracilis veretri...* Et telle fut aussi la cause de cet indomptable érotisme, qui tourmentera les plus belles années de ma vie.

tion, surtout après que ma conduite eut donné quelques sujets de plainte : car je voulais toucher à tout, tout réformer; et le plus souvent je gâtais : ce qui me fit donner le surnom peu honorable de *Gâte-tout*. Un jour, mon père me fit adroitement demander les raisons de ma singularité par Germain, le garçon de charrue : « Non! » lui repondis-je, « je n'aime pas les laides; mais » c'est que je ne les crains pas. » Ceci rassura Edme Restif.

Depuis que nous demeurions à la Bretonne, j'avais, pour revenir de l'église, toute la longueur du village, qui n'a qu'une rue, composée de cent vingt-cinq maisons de chaque côté. La fête de *Saint-Nicolas* arriva. Les grands garçons payaient la messe; les petits y assistaient. Nous étions alors à Sacy trois Nicolas garçons, d'âge différent : Le *Grand-Colas*, long comme une perche; *Colas-Chabin*, ainsi nommé de sa grande chevelure hideusement crêpue; enfin Monsieur Nicolas, le plus jeune des trois. Mes sœurs m'avaient paré ce jour-là, suivant leur expression, « comme un petit chérubin ». Lorsqu'on sortit de l'église, les grandes filles se rangèrent sur le perron (comme avaient fait les grands garçons le jour de *Sainte-Catherine*, pour voir défiler); elle se disaient : « Lou P'tit-Colas ôt mieû' érangé que l'Grand; il'a » in pus biau chapiau, in pus biau bouquet, » etc. Le Grand-Colas était un assez mauvais sujet; ce qu'indiquait sa taille haute, efflanquée, sa figure ignoble, qu'il paraissait craindre de montrer, tant il

se courbait. Colas-Chabin était un sournois, à physionomie rhynocérote. Ces deux Colas, dont le premier était le coryphée de la fête, et le second son lieutenant, auraient bien voulu que les filles les poursuivissent, ou seulement en être soufferts! Ils me joignirent au bénitier, et m'offrirent leur protection : « Voilà les filles qui vous attendent, » me dirent-ils ; « les trois Colas se doivent entr'aider; marchez » entre nous deux. » Je les crus. En effet, le Grand-Colas était si redouté, si haï, que pas une fille n'osa m'approcher. Je marchais fièrement entre mes deux homonymes, quand je m'aperçus que je m'étais confié à deux traîtres... Déjà nous étions parvenus à la *Croix-du-Reposoir*, c'est-à-dire au tiers du village, quand je vis, un peu tard, que le Grand-Colas me livrait à deux groupes de filles, dont les unes précédaient, les autres nous suivaient de vingt pas. Je voulus fuir : je fus environné en un instant. Jamais je n'avais été si beau; jamais je ne fus tant baisé. Mais bientôt les fourrageuses devinrent la proie du grand satyre et de son camarade. Dès qu'ils les virent occupées de moi, ils se jetèrent sur elles, et ne les épargnèrent pas. Ils les raillaient, en disant : « — Hâ! vou' v'lez dou p'tit? En voiqui dou » grand;... en voiqui dou moyin! » Ils arrachaient les bagues, et ils ne se retirèrent, que lorsqu'ils eurent tous les doigts garnis... Je m'étais échappé, pendant l'attaque des deux Colas. Je m'élançais comme un jeune faon poursuivi, franchissant les obstacles; je sautai légèrement sur les bras de six

filles, qui me barraient la rue : « Ç'ô in chevreu ! (*a*)» disaient les hommes. « — Il ôt dérate ! » répondaient les femmes. On riait chez nous de tout cela ; parce qu'on n'y voyait pas le moindre danger pour moi. Mais outre l'inconvénient moral, auquel on ne songeait pas, je vais courir un péril physique très réel.

Échappé au dernier groupe de filles, je m'en allais tranquillement, croyant devancer tout le monde. Cependant je vis quelqu'un à la porte Là-haut : je ne pouvais retourner en arrière ; je me précipitai par une brèche, qui conduit à la mare. Mais, douloureuse surprise ! elle était environnée de garçons qui tâtaient la glace, trop faible pour les porter !... Une douzaine de filles, en me voyant, s'écrièrent. L'affaire me parut trop sérieuse pour hésiter : — Au cri terrible, douze fois répété : « V'qui Monsieu' » Nicolas ! V'qui l' Sauvége !...» je volai sur la glace, cassée le matin pour abreuver les bestiaux, et qui se brisait sous mes pieds ; je traversai la mare si lestement, que je n'eus pas le temps d'enfoncer, et je gravis sur le mur de l'enclos de la Bretonne. De là, je regardai les filles, immobiles sur le rivage... Fanchon Berthier, sœur d'Etienne, qui n'avait pas été du complot de m'arrêter, manqua de s'évanouir de frayeur, en entendant la glace craquer sous moi, sur un fond de six pieds d'eau, où certainement je me serais noyé.

(*a*) C'est un chevreuil. (*N. de l'Éd.*)

La correction non méritée que m'avait faite maître Jacques, trois ou quatre années auparavant, avait déterminé mon père et ma mère à me mettre en pension à Vermenton, chez ma sœur Anne : le danger que je venais de courir, et qui les effraya d'autant plus, qu'un garçon était tombé sous la glace en me voulant imiter, les décida, pour la seconde fois, à me placer chez ma sœur marraine. Une autre raison qui les y porta, c'est que mon frère-parrain venait d'être nommé vicaire à Vermenton. Ils ne connaissaient guère les élèves des prêtres Jansénistes, que l'esprit de parti empêche de jamais rien faire pour leurs parents charnels.

1745 Cette résolution, prise le 6 Décembre, ne s'exécuta que le 29 Juin, saison où l'école cesse à Sacy, pour ne reprendre qu'après les vendanges... Il y avait, ce jour-là, un pèlerinage, dont le terme était une chapelle près de Crevan, nommée *la Vierge-d'Harbeaux*. Cette chapelle a une fontaine, qui outre la propriété de désaltérer, en a d'autres encore, que je ne détaillerai pas; mais elle a souvent rendu les filles fécondes... Comme on avait remarqué en moi une extrême répugnance à quitter ma patrie, attaché comme je l'étais à mon bélier, que j'avais élevé, aux abeilles que je soignais, etc., on usa de finesse : on proposa le pèlerinage d'Harbeaux avec ma sœur Margot, qui eut ordre de me laisser à Vermenton, au retour. Je vis donc la chapelle; je bus de l'eau, que je trouvai excellente, car j'avais soif; je mangeai des cerises, que j'aimais passionnément, et

nous revînmes à Vermenton, où ma conductrice me fit rester, promettant de venir me reprendre au premier vendredi de marché... Ma sœur marraine m'instruisit, après son départ. Alors l'idée de tout ce que j'abandonnais me frappa si douloureusement, que je m'évanouis... Ce jour est le premier de ma vie où mon cœur serré m'ait fait éprouver une peine inconnue, si vive, si cruelle, qu'en me la rappelant, j'en frissonne encore. Je ne revins qu'imparfaitement à moi-même; je restai dans une sorte d'anéantissement, qui effraya tellement ma sœur aînée, qu'elle courut chercher le vicaire (mon frère-parrain). Je revins un peu, tandis qu'il me parlait. Je ne le comprenais qu'à demi. Il me semblait qu'il me passait dans la tête des nuages qui tourbillonnaient. Je restais immobile, insensible. A la fin, mes larmes coulèrent; ce qui me soulagea. Voilà l'idée qui me reste de cette situation, qui était moins, comme on le crut, l'effet de l'attachement moral pour mes parents, que celui de la tenue physique au sol natal, des soins amusants et délicieux que je donnais aux abeilles, aux agneaux, à tous les animaux de la maison, dont j'étais le protecteur et le nourricier. Depuis que nous demeurions à la Bretonne, ce site demi-sauvage avait un charme inexprimable pour moi; il était ce que leurs montagnes sont pour les Suisses. Aussi fut-on obligé de m'y renvoyer tous les samedis; j'y restais le dimanche, et ne partais que le lundi matin, pour me trouver à l'école. Le chemin de Sacy à Vermenton n'est pas agréable : on

monte une âpre colline, appelée le *Tartre*, au-dessus de laquelle sont des champs arides. Enfin, on descend le *Terrapion*, encore plus rude que l'autre colline, comme l'indique son nom, qui signifie qu'il faut mettre pied à terre; les voitures y passent néanmoins depuis un siècle, qu'on est parvenu à adoucir les cascades que formaient les lits de pierres. Du haut de cette dernière colline, on découvre Vermenton, gros bourg qui, comparé à Sacy, a l'air d'une ville. Alors mon pauvre cœur se serrait; ces édifices, plus orgueilleux que ceux de mon humble village, me navraient de tristesse! Quand, au contraire, le samedi me ramenait dans ma patrie; que du haut du Tartre, je découvrais les chaumières de ce cher village, et plus loin, les murs nouvellement blanchis de la Bretonne; sur les côtés, les bois de Nitry et de Sacy; au milieu, le *Boutparc*, mon cœur se dilatait; il bondissait; des cris de plaisir s'échappaient; je volais.

Mais en descendant le Terrapion, je ressemblais à un homme qui marche au supplice. Oserai-je dire l'idée qui me vint plus d'une fois? J'aurais voulu voir Vermenton s'abîmer, ou en feu, afin d'avoir une excuse pour m'en retourner à Sacy!... Hélas! ce charme tout-puissant de la solitude est détruit pour moi! mais il me reste une idée de cet ennui mortel qu'éprouvent les Suisses, hors de leur pays! Personne peut-être ne l'a senti comme moi; je ne les en excepte pas eux-mêmes, entendissent-ils chanter leur *branle-des-vaches*.

L'endroit où je me déplusse moins dans mon exil, était l'école, à cause de la société des garçons de mon âge (1). Quoique je fusse très sauvage alors, il m'arrivait quelquefois d'aller m'amuser avec les jeunes Viard, dont l'un se destinait à être peintre ; avec les Boudard, neveux de la mère de mes sœurs du premier lit ; ces camarades me menèrent chez M. Collet, notaire et juge, ancien ami de mon père. Il y avait alors quatre à cinq belles filles dans cette maison, dont une, appelée de mon nom, Colette, me té-

(1) Je périssais d'ennui chez Mme Linard, sans doute à cause du caractère pointilleux de son mari : ses regards, l'attention minutieuse qu'il donnait à toutes mes actions, m'interdisaient au point que, devant lui, je ne mangeais pas ; je commençais à dépérir, faute de nourriture ; on fut obligé de me mettre à une petite table particulière. Je me souviens qu'on me donnait du veau, par une sorte de politesse ; or dans ce temps-là, j'abhorrais également les viandes non faites, les poireaux, le sucre, production étrangère, car j'aimais passionnément le miel, les salaisons marines, etc. Cette antipathie pour les oignons, les poireaux, me semble une preuve physique que je suis aborigène des Gaules, puisque je n'avais absolument de goûts primitifs, que ceux des productions indigènes de notre climat. Le singe est des pays chauds ; il aime naturellement l'oignon, il en dévore jusqu'aux feuilles : et moi, j'aimais l'ail, j'en mangeais jusqu'aux feuilles avec mon pain. Or on servait chez mon beau-frère de tout ce que je n'aimais pas, et je jetais aux animaux cette nourriture nauséabonde. Linard, étonné de ma répugnance pour de si bonnes choses, la voulut vaincre, et pensa me causer la mort. Doit-on forcer les enfants à manger de tout ? Non, c'est dénaturer les races, leur donner des maladies et des vices. On fut obligé de me rendre à mes parents, chez lesquels, en huit jours, je fus parfaitement remis de mon épuisement.

moigna de la bonté : elle prenait mon parti, quand on se moquait de mon air agreste, ou qu'on ridiculisait ma naïveté. Un soir, m'ayant vu pleurer, elle vint auprès de moi m'en demander doucement la raison. Je lui répondis : — « C'est que je m'ennuie » de mon pays... et puis... de nos mouches à miel; » de mon béliard;... et puis de mon poirier;... et » puis, de notre enclos;... et puis d'Etienne Du- » mont;... et puis, de mon père et de ma mère; et » que je me déplais ici. — Chez nous? — Mais, » chez mon frère Miché Linard. — Et chez nous? » — Ho, ce n'est pas Sacy ! Je ne me plais qu'à la » Bretonne. — D'où vient? — C'est qu'on n'y voit » personne, et que je n'aime pas le monde. — » Mais... » (elle souriait de ma naïveté) « est-ce » que nous vous déplaisons, mes sœurs et moi? — » Ici,... tout, tout ! — Moi? » (cette aimable fille me tenait les mains, en me parlant; je la vis s'attendrir). — « Non, pas vous, » ajoutai-je, en sanglotant. — « Ce pauvre garçon! » dit Colette à ses sœurs, « si ses parents ne le retirent bientôt, il va » mourir ici !... Car ce Michel Linard est bien in- » supportable !... » (1) Ha! lorsque de retour à Sacy, pour y demeurer, je me rappellerai Colette, son souvenir sera plus doux que sa présence; sa chère image embellira longtemps mes rêveries. Il m'arrivera même deux ou trois fois, le reste de la

(1) Lecteur, cette fille charmante, ce sera MADAME PARANGON!

belle saison, d'aller au sommet de l'âpre colline du Terrapion, contempler ce bourg naguère redouté, puis dire attendri : — « C'est là qu'elle est, ma'm'-» selle Colette, la bonne amie à mon père et ma » mère ; plus jolie que ma'm'selle Colas, la cousine » à M. l' Curé. » Mais rien au monde ne m'aurait fait descendre, pour entrer dans Vermenton ; je craignais obscurément d'y être retenu.

A mon retour dans mon village (sans doute obtenu de mes parents par Mlle Colette), on me crut aguerri, pendant mon séjour au dehors : on ne tarda pas à s'apercevoir que je n'en étais devenu que plus sauvage ; et les filles recommencèrent à me poursuivre. Cependant le péril ne vint pas de mes naïves compatriotes ; il fut causé par une étrangère... Si jeune encore, j'en suis déjà au moment de l'aventure la plus extraordinaire de ma vie, en elle-même, et par ses suites !

On sait que j'avais pour camarades d'école les jeunes Rameau : Edmond, François, Charles et Louis ne prenaient, ainsi que leur sœur Madelon, d'autres leçons que celles de maître Jacques ; que leur mère me haïssait, et cependant me mangeait de caresses, etc. Ses fils avaient la tête dure ; ils avaient peu d'esprit ; on les mettait au-dessous de moi dans les conversations du village, quoiqu'ils fussent plus riches ; leur mère le savait, et sa tendresse pour eux en souffrait. Elle avait tâché de me détruire dans l'esprit de Messire Antoine Foudriat, et elle eût réussi avec tout autre homme ; mais celui-

ci lisait dans son cœur. Et néanmoins chez elle, les compliments, les égards m'étaient prodigués. On sait encore qu'elle n'en agissait ainsi que pour me faire tomber dans quelque faute, dont elle espérait tirer avantage pour me décrier. C'est une des singularités de ma jeunesse, que la haine maternelle que me portait cette femme ! Elle ne me fit d'autre tort que d'empêcher Messire Antoine de me donner les principes du Latin, comme il en avait envie. Mais il est impossible d'imaginer combien ce préjudice, qu'elle me causa, fut décisif et irréparable ! Messire Antoine était un philosophe qui m'eût formé rapidement... On a vu son portrait dans la VIE DE MON PÈRE.

Mme Rameau avait, au mois d'Auguste de cette même année, une jolie moissonneuse du pays de son mari, Percy-le-Sec : car ce ménage, quoique très d'accord, était séparé d'habitation ; la mère, avec les enfants, demeurait dans le bien de Sacy, et le père faisait valoir celui de Percy, encore plus considérable. Cette moissonneuse, grosse dondon de bonne mine, avait le tour si voluptueux, qu'elle excita la jalousie de Mme Rameau, bien à tort ! je puis le dire ; l'automate qu'elle appelait son mari avait épousé ses champs ; il couchait avec la fortune de sa femme, et ne jouissait que de cela. Le mari et l'épouse changèrent de moissonneuse ; une grosse Mathron de Sacy, laide comme la conscience d'une prêteuse sur gages, fut envoyée à Percy, et l'appétissante Nannette vint chez la femme de son maître. J'aperçus

Nannette à l'église le jour de la Vierge, où toutes les filles sont en blanc. Sa vue me frappa, mais d'une manière jusqu'alors non éprouvée! ce furent des désirs, et non de l'amour, que je ressentis: un feu brûlant circula dans mes veines ; Nannette fut la première femme pour moi. J'étais ébahi de cette impression nouvelle, prodigieuse!... Etait-ce l'effet de son genre de beauté, qui ne parlait qu'aux sens, comme celle de tant de femmes que j'ai rencontrées depuis, pendant les trente années de ma parfaite *humanité?*... Lorsque Nannette sortit, je la suivis, pour la mieux voir, et elle acheva de m'enflammer l'imagination: c'était quelque chose de lascif, que je n'avais pas encore vu, même à la belle Ursule Lamas, de Nitry, dont je parlerai bientôt... Je la suivais par derrière, le plus près possible, jusqu'à la porte des Rameau, me pénétrant de volupté. Quand ensuite je fus dans l'enclos de la Bretonne, je me rappelai cette *montre,* dont j'ai parlé plus haut, que faisaient les garçons de quinze ans à la porte Là-bas, et je portai sur moi une main,... non pollutrice encore, mais qui cherchait la cause d'un phénomène nouveau, *altæ rigidæque erectionis*... Le lendemain, en allant à la messe, j'entrai chez les Rameau, malgré la pudeur, pour les prendre, ainsi que leur sœur Madelon, et y aller ensemble. J'entendis que M^lle^ Rameau disait tout bas à la belle moissonneuse : — « Tiens, Nannette, tu vois bien ce grand Dadin-» là? si tu le voulais embrasser, il s'enfuirait!... » Nannette se mit à rire ; mais comme nous étions

pressés par l'heure, nous sortîmes tous. Au retour de l'église, l'envie de revoir Nannette me fit surmonter cette pudeur naturelle, qui m'a porté longtemps à fuir, avec un plus grand soin, l'objet qui me plaisait davantage ; je cédai aux pressantes invitations de mes camarades, et à l'espèce de violence polie qu'employa Madelon. J'étais d'ailleurs toujours si bien reçu dans cette maison, qu'elle devait un peu m'apprivoiser. Dès que nous fûmes dans la cour, je m'aperçus que Mlle Rameau parlait à l'oreille de la provocante moissonneuse. Madelon était bien différente ! C'était un de ces êtres sans sexe, qui n'ont ni beauté, ni laideur, sans grâces, et de la plus grande nullité ; car les femmes ont la leur, comme les hommes : celle des femmes consiste à ne rien avoir qui plaise. Je jouai avec mes camarades : dans un instant où j'étais seul caché au fond de l'étable aux mules, animaux que le père Rameau employait à son labourage, Nannette vint doucement derrière moi, me surprit, et me prenant les deux mains : — « Il faut que je vous embrasse à mon aise, » me dit-elle en riant. Je feignis de vouloir me débarasser : ce qui redoubla son envie. Elle me pressa contre son sein, le plus beau que j'eusse encore vu... Vivement ému, je l'embrassai moi-même. Alors, Nannette parut comme saisie d'une fureur utérine ; elle me serra, s'empara de tout mon être, et me fit palper tout le sien. Il paraît que cette fille était tempéramenteuse à l'excès... Elle pâlit, ses genoux fléchirent ; elle me pressait et repoussait tour à

tour... Enfin, il lui prit un tel accès d'érotisme, qu'elle voulut être possédée, et elle en prit les moyens; nouvelle Sapho, elle aida la nature, la fit agir, et causa en moi un bouleversement inconnu... A ce moment terrible! de la première crise de la reproduction,... je m'évanouis!..... En revenant à moi-même, je me trouvai inondé; mes camarades m'environnaient. Madelon disait à Nannette: « Mais, » tu l'as donc chatouillé? J'ai oublié de te prévenir » qu'il ne le fallait pas; car je sais de sa sœur Margot, » qu'il se pâme dès qu'on le chatouille. » Nannette rougit, en balbutiant: — « O ne m'en doutos pas! » Toute l'explication finit là. Je n'avais moi-même qu'une connaissance confuse de ce qui s'était passé. Treize années s'écouleront avant que j'en voie les suites: c'est par l'effet que je saurai un jour, que j'ai été homme à dix ans et demi. Je me rendis chez nous triste, toujours prêt à m'évanouir, enfin dans une situation qui vérifiait le proverbe, en démentant la moitié de son exception: *Omne animal post coïtum triste*; *excepto gallo-gallinaceo, et scholastico futuente gratis.*

Au mois d'Octobre, je retournai à l'école sous maître Jacques. J'avais appris à Vermenton à faire la *fuitaine;* je manquai souvent la classe, ce qui donna occasion aux Rameau de me décrier dans l'esprit de Messire Antoine: j'eus le fouet! humiliation profonde qui fit triompher leur mère; elle vint en faire un compliment de condoléance à la mienne, qui fut beaucoup plus mortifiée que moi. Je n'écri-

vais pas encore; je ne lisais que le Latin : usage que j'approuve, loin de le blâmer! excellent, si l'on y avait joint les principes de cette langue, mère de la nôtre. Je n'éprouvais que des dégoûts, tandis que je trouvais le plus grand plaisir à bondir librement dans les prés des *Rôs,* c'est-à-dire des *Raies* ou *Rigoles,* pour en faire écouler les eaux. Ma conduite me rendit moins agréable à mes parents; les dispositions que je montrais n'annonçaient rien de favorable; Miché Linard m'avait aigri le caractère : je paraissais ennemi de toute application. Je fuyais les hommes; dès qu'un étranger arrivait à la maison, j'en sortais, pour n'y plus rentrer qu'après son départ. Mais peut-être était-ce l'effet d'un instinct heureux, vu que les étrangers qui venaient chez nous ne pouvaient que me donner l'idée du vice, absolument inconnu dans la maison paternelle. En effet, j'eus alors un exemple des mauvaises mœurs encore plus clair que celui donné par Comtois et dame Geneviève. Les deux Restif de Joux, Jean et Bénigne, venaient souvent à la maison; ils ne m'effrayaient pas comme les autres, à cause de leur bonhomie et de leur habit de paysan; je demeurais pour eux. Ils racontaient des nouvelles de ce qui se passait à l'orient de mon village, à Lille-sous-Mauréal, où une princesse de Nassau menait, dans une sorte de château-fort, la vie la plus scandaleuse. J'écoutais les récits qu'on en faisait, et les réflexions de mon père : je pris en horreur le nom de Nassau, comme si j'avais été destiné à devenir Hollandais. Je

me rappelle confusément qu'on voulut arrêter cette princesse pour dettes : elle résista, et soutint un siége dans son château contre ses créanciers et leurs recors. Tout cela commençait à me donner une sorte d'immoralité, en m'habituant à l'existence du vice, dont l'idée entrait ainsi dans mon âme neuve.

J'avais eu deux frères et une sœur, depuis les jumelles, Baptiste et Charles, avec Élisabeth, qu'on a vue religieuse à Crisenom, aux Bernardines d'Auxerre ; enfin gouvernante du frère aîné de tous, curé de Courgis, et maîtresse d'école. Marie avait été à Paris, où elle venait de trouver un époux. Ce nouveau gendre, après les premiers arrangements de son établissement, était venu chez nous. Il ne put me voir une seule fois ; je fuyais dès qu'il paraissait ; couchant dans les greniers à foin, et ne mangeant que ce que m'apportaient à la dérobée les deux jumelles... Tel avait été l'effet de la pension à Vermenton. Je fuyais, plus que tout autre, l'abbé Restif mon frère, qui me donnait le fouet, à chaque visite, pour effacer le péché originel par la douleur. Il n'est rien de plus inepte qu'un séminariste ; rien de moins propre à être un jour ce que l'on veut qu'il soit, un pasteur éclairé : ces jeunes gens n'ont la tête remplie que de fadaises mystiques. Mon frère parrain, à son arrivée chez nous, se croyait obligé de s'enquérir à ma mère des petits écarts où j'avais donné. Il ne m'épargnait pas les instructions ; puis, le plus bénignement du monde, il tâchait de

me faire entendre que, « pour le bien de mon âme, » il fallait que je reçusse le fouet; que par cette » peine salutaire, ma faute punie serait effacée aux » yeux de Dieu. » Cela devait être excellent pour un zélé, un béat de l'âge de l'abbé Restif : mais il y avait de la folie à tenir ce langage à un enfant. J'eus le fouet; l'air bonasse du fouetteur me fit d'abord penser que c'était pour éprouver ma docilité; mais la réalité me détrompa. Je fus surpris une seconde fois; les autres, jamais l'abbé ne me tint; dès que je l'avais entrevu, je m'échappais. Un jour, j'allai me cacher au milieu des prés des Rôs dans un trou à rouir le chanvre, où je restai plongé dans l'eau jusqu'à son départ. Je ne m'enfuyais ni de mon père, ni de ma mère, ni de ma bonne tante Madelon de Nitry, ni de messire Antoine Foudriat, parce qu'ils avaient une conduite convenable avec moi. Je m'enfuyais de tout ce qui paraissait me surpasser : tout ce qui était *Monsieur* ou *Dame* me faisait peur, à cause de la supériorité. J'aimais les pauvres; je leur donnais ce que je pouvais, jusqu'à mon déjeuner; j'allais prier pour eux chez nous. Apparemment je ne voulais être environné que des êtres que je pouvais dominer.

J'avais toujours passionnément aimé les oiseaux : trouver un nid, était pour moi une jouissance délicieuse, et à l'instant où j'en découvrais un, il me prenait une sorte de frémissement, suivi d'une extase d'admiration. Le premier nid que j'avais vu, m'avait été montré par Margot; je n'avais que trois

ans; l'idée m'en est restée comme s'il eût été fait de fil d'argent; je crois le voir encore. La passion des nids me faisait quelquefois parcourir de vastes campagnes, et faire l'école buissonnière. On ne peut comparer cette passion qu'à celle de la chasse.

J'ai dit que les filles continuaient à me poursuivre. L'aînée de celles de ma nourrice, voisine de Mme Rameau, avait entrevu quelque chose de la scène de l'écurie-aux-mules : elle leur fit un jour des reproches, en leur représentant que je n'étais plus un enfant et que leur conduite à mon égard pouvait donner d'elles une mauvaise idée. — « Vous » êtes bien bon ! » me dit-elle; « quand elles viendront » pour vous embrasser, r'broussez-vous, comme » avec Nannette;... mais pas si fort! et vous ne » l'aurez pas fait deux fois, qu'ell' vous laisseront » de repos »... Les filles regardèrent la remontrance comme suggérée par ma nourrice. Une d'entre elles, la jolie Marguerite Bourdillat, qui n'avait que mon âge, m'ayant trouvé seul le soir, osa bien me dire, qu'elle « allait me mettre une fille à la joue! » Elle s'approche : je ne fuis pas; elle me prend : je la serre; elle m'embrasse : je le rends; je triple, je quadruple; enfin l'audacieuse *petite assailleuse,* d'abord obligée de se défendre, est bientôt réduite à s'enfuir, en disant : « Ha mâs! j' craijos qu' c'était » vous qui aligne vou' ensauver! » Je lui répondis, que « depuis quelque temps... je ne m'ensauvais » plus, et que j'embrassais trois fois toutes les filles. » — Ho ben, all' y seront toute ettrappées; car je

» ne m'en vantehai pas... » Je fus assez content de cet essai. En la quittant, je passai devant un groupe de grandes filles, qui m'environnèrent : je fus tenté de fuir ; mais la raison l'emporta. Je m'élançai le premier au cou de Reine Miné. — « Mâ j'crai qu' c'ôt » li qui t'embrasse ? » s'écria Madeleine Champaut. Elle succéda, et me laissa faire tant que je voulus. Je courus lutiner Agathe. Les trois filles se regardaient avec surprise !... Les femmes et les autres filles s'approchèrent ; en me voyant me démener, on m'applaudit : « Ç' ôt bén fait ! » disaient les femmes ; « Ha ! ha ! vous craijéz-donc encoi' » avoir affaihe à un enfant ? — Je veux avoir toutes » les filles à la joue ! » m'écriai-je. Depuis ce jour-là, aucune fille n'osa plus me poursuivre. Une de mes voisines, jolie, et toujours modeste, me fit compliment de ma résolution, et me témoigna, en rougissant, combien elle avait désapprouvé l'effronterie des grandes filles ! Peu s'en fallut ici que je ne renouvelasse l'aventure de l'écurie aux mules ! Mais Marguerite ne s'y prêta pas... Il doit se passer quatre ans après, entre elle et moi, une scène très intéressante.

Jeux de Sacy.

Vers la fin de Juillet, après que le regain était assez poussé pour faire paître les chevaux, les adolescents et les adolescentes qui les gardaient, se réunissaient dans la prairie, et s'y amusaient à différents jeux, capables de donner une idée de la vie des anciens bergers. Il est certain que dans les temps d'innocence et d'égalité, où les enfants des

riches faisaient les mêmes choses que ceux des pauvres, les troupeaux étaient gardés par les fils et les filles de la maison; parce que c'était l'occupation la plus douce, comparée à la charrue, au travail de la vigne, au battage dans la grange, etc. Il suit de là, que les bergers et les bergères des peuples agricoles, étaient réellement au-dessus des autres cultivateurs; que leur emploi était moins pénible, plus noble, et plus considéré; que les pâturages d'alors étant moins coupés de champs cultivés, les troupeaux y erraient à volonté; les pasteurs n'avaient d'autre soin que de les préserver des bêtes féroces et des voleurs. Le loisir des bergers était continuel, sans néanmoins être une oisiveté : ce qui donnait plus de sel à leurs amusements. Car j'éprouvai, dès l'âge où j'en suis actuellement, cette sensation, que l'inutilité est un honteux supplice; au lieu que l'occupation *loisireuse* est une jouissance réelle. Ainsi les bergers et les bergères se livraient sans scrupule et sans honte, à des jeux innocents, à observer les astres, les oiseaux, le temps; à composer des contes et des chansons; enfin, à faire l'amour, après l'avoir chanté. Ce ne sont point ici des conjectures de savant; c'est ce que j'ai fait, moi, né de parents aisés : ce n'étaient que les enfants comme moi, les jeunes Rameau, les Disson, les Piôt, les Fouard, les Dumont, les Bérault, les Dondène, les Daugis, les Roard, les Miné, les Gautier, les Champeaux, les Tilhien, etc., qui allaient en été garder leurs troupeaux : les enfants des habi-

tants plus pauvres, comme les Paulo, les Couchat, les Lemme, les Blaizot, etc., étaient employés à des travaux plus rudes et plus nécessaires. On ne rencontre jamais la vérité, dans les ouvrages que l'on publie sur les anciennes mœurs, faute d'aller la chercher où elle est, dans les villages éloignés des grandes villes et des grandes routes, comme le mien, où le riche et le pauvre, quoique inégaux en moyens, étaient encore égaux en considération. Je laisse à penser avec quel mépris j'ai lu, par la suite, le prétendu ridicule jeté sur les bergeries! Ces écrivains renommés étaient applaudis, dans leur impéritie, par des lecteurs superficiels, qui les uns et les autres n'avaient vu de bergers que ceux des bouchers de Paris (1).

Je disais que les adolescents se réunissaient pour jouer le soir dans la prairie. Je n'avais encore aucun emploi dans la maison paternelle : ainsi, en tout temps j'étais libre dans les intervalles de l'école, et je l'étais absolument pendant la moisson et les vendanges. Mais j'avais l'inutilité en horreur; elle était pour moi une honte insupportable : dans la journée, je m'occupais à soigner les abeilles, les agneaux, les différents oiseaux de basse-cour; à sarcler le jardin, dont je portais les mauvaises herbes aux vaches. Fatigué, je lisais du Latin, que je n'entendais pas, mais que j'aimais à chanter à l'église; je ne savais

(1) La Fontaine lui-même a fait cette faute, qu'il aurait évitée, s'il fût né paysan de Sacy.

pas encore lire le Français, et je m'en mourais d'envie : mais mon père, par une saine politique, renfermait les livres de cette langue, qu'il nous lisait le soir, après le souper, heure à laquelle toute la famille était rassemblée. A la chute du jour, attiré par les cris et par les ris de la jeunesse, je courais à la prairie, où je trouvais à jouer à l'*escarpolette*, à la *chèvre*, à la *belle-mère*; ensuite à la *pucelle*, et dès que l'obscurité empêchait d'y voir, au *loup*, quand il y avait de grandes filles. Tout le monde connait l'*escarpolette* : la nôtre avait pour appui un vieux pommier sauvage; plusieurs licous de cheval noués ensemble, formaient la brandilloire : les filles et les garçons étaient brandillés tour à tour; mais les premières éprouvaient quelquefois certains désagréments quand il se trouvait, dans le jeu, des vauriens comme le Grand-Colas, qui cherchaient à les mettre dans des points de vue immodestes...

La *chèvre* ressemble au tirage de l'oie, tel qu'on y joue à Paris. Originairement une chèvre en était le prix; elle se tirait dans les vendanges; on la tuait à coups de bâtons, lancés de cinquante pas, et on s'en régalait : celui qui avait porté le coup mortel était franc de toute dépense. De mon temps, la chèvre n'était qu'un bâton fiché en terre, qu'il fallait renverser, en lançant de cinquante ou soixante pas celui qu'on avait à la main.

La *pucelle* était un jeu fort amusant, qui affectait les formes dramatiques. On couvrait une jeune fille, qui était la pucelle, des tabliers de toutes celles qui

étaient du jeu, ainsi que des chemisotes ou vestes des garçons, jusqu'à ce que le tout formât une sorte de pyramide. On assiégeait ensuite la tour, c'est-à-dire les garçons; les filles l'entouraient et la défendaient.

« *Les portes Dondène sont-elle' ouverte' ?*
» *A-t-elle sa robe verte ?*
» — *Non, elle est cachée,*
» *La tant éplorée.*
» *Nous la voulons l'épousée,*
» *Par mariage !*
» — *Non, non, mariée,*
» *Vous la battrez avec rage !* »

L'adresse des garçons consistait à enlever, sans qu'une fille les touchât, tout ce qui couvrait la pucelle. Alors, elle leur appartenait; et les filles se lamentaient en disant :

» *Comme la rose effeuillée,*
» *Elle sera bientôt;*
» *Comme la prune secouée,*
» *Elle sera mangée,*
» *Par le ravousio !*
» *La pauvre infortunée !*
» *Elle sera fanée,*
» *Comme la fleur de choquerio.*
» *Qui teint les roulée' ?* »

Puis elles la livraient aux garçons... On laissait un espace entre les deux sexes : la pucelle était

amenée au milieu : Elle joignait les mains en suppliant, et regardant les filles :

« — *O ! m'abandonnerez-vous ?*
» *Et suis-je livrée ?*
» — *C'est votre destinée ;*
» *Il faut suivre l'époux :*
» *Mais vous serez pleurée,*
» *Toute l'année,*
» *En entendant les coups...* »

Elles poussaient ensuite des cris de douleur, et l'une d'elles éparpillait les cheveux de la pucelle. Alors les garçons s'avançaient, l'environnaient. Elle se mettait à genoux, en élevant les mains : ils feignaient de se laisser fléchir, et ils lui disaient :

« *Viens, viens, mieux te garderons,*
» *Que ces filles à cotillons,*
» *Qui te garder ne pouvont.* »

La pucelle se levait, et donnait la main à celui des garçons qui lui plaisait. C'était son mari, et le jeu finissait là. Le garçon choisi remettait ensuite poliment la jeune fille au milieu de ses compagnes. Il paraît que l'origine de ce jeu est l'ancienne cérémonie du mariage chez les Gaulois du canton, avant et même depuis le Christianisme. Ce jeu est absolument cessé aujourd'hui, ainsi que tous les autres.

Celui de la *belle-mère* était encore plus dramatique. On s'assemblait indistinctement, garçons et filles.

On choisissait trois de ces dernières ; l'une était élue tante maternelle, sœur de la mère défunte ; la seconde devait faire la belle-mère ; la troisième était la belle-fille. La tante arrivait d'un village voisin. En approchant de l'endroit où la belle-mère était assise avec la belle-fille, qu'elle faisait travailler, sans lever les yeux, elle s'informait de droite et de gauche, comment sa nièce était traitée par sa belle-mère ? Les uns disaient : — « *Elle ne lui donne que du pain* » *de son moisi ;* les autres : — « *Elle ne lui fait man-* » *ger que des pommes sauvages demi-pourries.* » La tante, à chaque mot, répondait : — « *Oh ! ma pau-* » *vre nièce ! fille de ma pauvre sœur, que j'ai tant* » *aimée !* » Elle arrivait auprès de la belle-mère, qui prenait un air doux : — « *Bonjour, ma sœur...* « *Allons, petite fille, quittez l'ouvrage ; c'est assez* » *travaillé.* » La belle-fille se levait ; mais elle avait eu la tête si longtemps baissée, par l'application au travail, qu'elle ne pouvait la relever : — « *Redresse-* » *toi donc, ma nièce. — Hélas ! je ne saurais : mon cou* » *est plié, ne se dépliera jamais !* » La tante tournait la tête pour cacher ses larmes, et la belle-mère redressait sa belle-fille par deux bons coups de poing par devant et par derrière... — « *Allons, ma sœur,* » reprenait la méchante, « *vous venez de loin : vous* » *mangerez bien un morceau ; je vais mettre la nappe.* » La belle-fille lui présentait la nappe, dans laquelle était enveloppé du pain noir moisi, qui tombait à terre. La belle-mère disait tout bas : — « *Chienne,* » *ramasse ton pain.* » Et tout haut : — « *On ne man-*

» *que pas de pain ici; on le laisse moisir.* » On se mettait à table, et la belle-mère servait des œufs, du fromage. La tante disait à sa nièce : — « *Mange donc,* » *ma fille !* » Mais pendant qu'elle ne regardait pas, la belle-mère lui ôtait ce qu'elle avait sur son assiette, pour le donner à ses enfants du second lit, qui étaient autour de la table. La belle-fille se levait, sans avoir rien mangé ; elle ramassait à l'écart un morceau de pain moisi qu'elle dévorait. — « *Qu'est-ce* » *que tu manges donc là, mon enfant?* » disait la tante. — « *C'est quelque chatterie qu'elle m'a volée !* » disait vite la belle-mère ; « *car elle est friande, et je la gâte* » *un peu.* » Mais la tante avait tout vu, sans en faire semblant, et elle éclatait en prenant à sa nièce le morceau de pain moisi, qu'elle montrait au père qui entrait. Elle lui débitait ensuite en pleurant la kyrielle qu'on lui avait dite à l'arrivée. Le père battait la belle-mère et donnait la belle-fille à la tante qui l'emmenait et qui la gardait chez elle. En s'en allant, elle disait aux deux rangées qui étaient sur son passage tout ce qu'elle allait lui donner : — « *Je la nourrirai de pain blanc, d'œufs frais et de fro-* » *mage à la crème. Je la vêtirai de toile fine et de sia-* » *moise rayée ; ses jupons de dessous seront de molleton ;* » *celui de dessus de coton fin à fleurs brodées ; ses corsets* » *de basin ; ses bas de laine blanche à coins rouges ; ses* » *souliers auront de hauts talons, et ses cornettes seront* » *de mousseline à dentelle bien plissée.* » Le but de ce jeu était d'éloigner du remariage les veufs qui avaient de grands enfants.

Quant au jeu du *loup*, toujours réservé pour l'obscurité, il était sans but moral, au moins apparent. On plantait un piquet en terre ; on y attachait une longue corde formée de plusieurs chevêtres de cheval. On choisissait le premier loup : ordinairement ce titre était ambitionné; on l'attachait à la corde ; on lui bandait les yeux, puis on s'écartait. Alors, on lui jetait, les garçons leurs chapeaux ou leurs bonnets ; les filles, leurs tabliers ou leurs fichus roulés, et jusqu'à des camisoles et des corsets. Le loup devinait à qui appartenait le chapeau, le tablier, le fichu, ou il le mettait au pied de son piquet, s'il ne devinait pas ; on tâchait alors de les reprendre. Mais s'il avait deviné un garçon, celui-ci était loup à son tour ; au lieu que si c'était une fille, elle nommait un garçon pour la remplacer. Si le loup saisissait un garçon personnellement, il le rossait ; si c'était une fille, il la mangeait ; c'est-à-dire, qu'il la fourrageait assez librement. On n'était guère attrapé qu'en voulant reprendre les gages amoncelés autour du piquet du loup. Ce jeu était fort innocent entre des enfants tels que j'étais, malgré mon aventure avec Nannette : mais quelquefois les garçons de quinze à vingt ans s'en mêlaient, et alors il s'y passait des choses peu décentes. Cependant Messire Antoine Foudriat ne voulut jamais ni le défendre, ni recommander de la décence dans ce jeu ; il disait que depuis plus de cinq cents ans, on n'avait pas ouï dire qu'il y fût rien arrivé d'essentiel, et qu'il suffirait de le défendre pour qu'il devînt cri-

minel... Ce sage pasteur mourut ; son successeur, Messire Louis Jolivet, défendit le jeu, qui devint criminel ; il fallut que le pouvoir civil le proscrivît. Depuis ce temps, il n'y a plus de jeux à Saçy ; on y végète tristement, comme ailleurs : le purisme a toujours été le plus grand ennemi du genre humain. Lorsque j'allai jouer au loup pour la première fois, nous n'étions que des enfants, et tout s'y fit avec innocence ; j'y trouvai un plaisir inexprimable. Je craignais d'abord enfantinement d'être loup, mais ayant été deviné, je trouvai tant de plaisir à mon rôle, que j'aurais voulu le faire toujours. Le jeu du loup me familiarisa promptement avec les filles ; car mon premier acte de virilité, dont j'ai rendu compte, avait été un effort de courage (1).

(1) Voyez le drame du jeu du *loup*, dans *le Drame de la Vie*, Ire partie, p. 19 et suiv. Cet ouvrage est le complément de celui-ci.

Dans l'ancien régime, on avait cru remplacer les jeux par la pédante et plate institution des *Rosières*. Mais ces tristes fêtes ne sont pas un jeu ; elles sont une source de petites cabales, de petites intrigues, de petites vertus d'ostentation, et de vices réels. Les villages à rosières, loin d'être aujourd'hui les plus innocents, sont les plus licencieux ; le vice s'y cache comme à la ville, et les filles y sont libertines sans faire d'enfants. D'où vient cela ? C'est que les dames qui allaient présider ces ridicules solennités, menaient avec elles leurs valets, leurs amants et leurs vices. Je tiens du constituant Clermont-Tonnerre, que sa femme ayant fait une rosière à Champlâtreux, un seigneur de la cour se donna le plaisir piquant de la déflorer deux heures avant la cérémonie du couronnement. On ne doit jamais donner de récompenses ni de couronnes au devoir rempli ; et surtout, jamais le vice ne doit couronner la vertu !

A cet âge, et après tout ce qu'on vient de lire, je ne connaissais pas encore la douceur d'un baiser. Voici à quelle occasion j'éprouvai pour la première fois cette sensation délicieuse, de la part d'une fille, dont je puis dire avec le poète :

Tam tremulum crissat, tam blandum prurit, ut ipsum
Mastupratorem fecerit Hippolytum.
Mart. ep. 203, lib. XIV.

Un soir, en arrivant de l'école, j'entendis qu'il y avait à la maison deux de mes cousines Gautherin d'Aigremont : c'étaient les filles d'une sœur de mère de mon père. La blonde Marie, l'aînée, se mariait ; elle venait en prévenir son oncle l'*Honnête homme*, et la brune Nannon, sa sœur cadette, l'avait accompagnée. Marie était d'une belle figure, suivant ce que je me rappelle, ne l'ayant jamais revue ; elle ressemblait à cette jolie Guéant, qui n'a joué que peu d'années sur le Théâtre-Français. Nannon, sa cadette, n'était que jolie ; un peu de son noir, loin de l'enlaidir, rendait sa figure plus piquante ; elle avait les yeux souriants et mignards d'Aurore Marie Parizot (1), dans la boutique où jadis était le café *Baptiste*, et son *cythéréique* sourire ; ou celui de l'aimable Filette, cette jeune et jolie horlogère, à trois boutiques au-dessus de la rue d'Orléans ; elle était brune comme Aurore, la seule différence était dans l'embonpoint : ma cousine en avait davantage.

(1) Fourreuse, rue de la C.-F.

J'étais alors sauvage à l'excès; ce fut avec peine que j'entrai : mais la vue de mes deux jolies parentes, leurs caresses, surtout les petites attentions de Nannon, me mirent à l'aise. Marie, après m'avoir embrassé, m'avoir donné des dragées, me remit à sa sœur, qui me garda près d'elle et ne s'occupa que de moi. Elle m'embrassa enfin, mais d'amitié, après avoir fait connaissance. Jamais des joues si douces n'avaient approché les miennes ; je sentis un frémissement de volupté ! Ce baiser m'est encore présent, et lorsque mon imagination me le retrace, je crois le sentir. J'osai le renouveler sans que ma jolie cousine s'y opposât; au contraire elle paraissait charmée et redoublait ses caresses. Il y avait alors à la maison une servante de Nitry, excellent sujet et assez jolie, appelée Catherine Panneterat, qui m'avait quelquefois défendu quand les filles me poursuivaient ; elle dit tout bas à ma cousine qu'elle avait bien du privilége ! — « Je le sais », répondit Nannon; « je n'en aime que mieux mon petit » cousin ». Je fus flatté : mon jeune cœur nageait dans une volupté d'autant vive, qu'elle était plus pure. Cependant, quelque plaisir que je trouvasse aux caresses de Nannon, je me rappelle que mes yeux étaient secrètement attirés par le joli pied de Marie. Ce petit événement fait époque dans ma vie, par le développement d'une faculté nouvelle, le savourement du baiser. Ah ! l'on acquiert sans cesse à cet âge, et l'on perd irréparablement à celui où je suis parvenu. Tout ce qui me semble extraor-

dinaire, c'est que cette sensation ait suivi au lieu de précéder l'*écurie aux mules !* C'est sans doute parce que cette autre crise fut forcément amenée.

La première fois que je retournai jouer dans la prairie (1), après la visite de mes cousines, je fis plus d'attention aux filles de mon âge qui avaient la peau douce comme Nannon Gautherin. Il y en avait deux de très jolies : l'une se nommait Marie Fouard ; l'autre, Madeleine Piôt, cousine et non la sœur de cette rouge Marie, qui me portait à Vêpres dans mon enfance. Marie Fouard avait de beaux yeux noirs, des sourcils bien arqués et fournis ; tout en elle annonçait la force et..... le tempérament ; c'était celle que je préférais. Madeleine avait plus de blancheur dans le teint, l'air plus doux, plus tendre, plus naïf ; elle partageait mon cœur. . On joua au loup. Mon ami Étienne Dumont en fut : c'était un enfant d'une grande innocence, quoique un imprudent l'eût exposée, à peu près comme Margot avait exposé la mienne avec Marie Louison : mais les excellents principes que lui donnait sa mère le garantirent. Il fut loup le premier. Il était mon rival pour Marie Fouard, et il tâcha de la prendre. Il y réussit ; mais il en agit conformément à son caractère ; il ne ravit pas même un baiser ; il se contenta de presser la main et la taille de sa bien-aimée. Je me laissai attraper ensuite : — « Mon camarade » me dit tout bas Étienne, « si tu crains d'être loup, quoi-

(1) Au jeu du loup.

» qu'il m'ennuie fort de l'être, je ne vous devinerai » pas. — Ah! je veux l'être! », lui répondis-je, » afin de manger ma cousine Madeleine Piôt comme » vous venez de manger Marie Fouard ». La passion me rendit politique, c'est-à-dire menteur; car c'était Marie que je voulais manger. Étienne me devina tout haut et je fus loup. Marie Fouard se laissa prendre très facilement; car elle me préférait à Étienne. Quand je la tins, je me rappelai toutes les sensations voluptueuses que j'avais déjà eues, soit par le tact non volontaire sur Ursule Rameau; soit par les baisers enflammés de Nannette la moissonneuse, soit en dernier lieu par le contact des joues douces de ma cousine Nannon Gautherin, et je cherchai à les renouveler sur la brune Marie. En feignant de la manger, je l'embrassais ; je me faisais embrasser; *manus insertæ pertractabant inguina, impuberemque concham;* l'innocente se prêtait à tout et le désir de la jouissance se fit sentir... Je lui disais cependant : — « Marie!... Étienne mon camarade vous aime bien, » moi aussi : lequel aimeriez-vous le mieux? — » C'est vous, Monsieur Nicolas; Étienne n'est » qu'une mauviette. » En effet, cet enfant avait une petite stature, et ses bras n'étaient guère plus gros que mes doigts. Je fus enchanté de cette réponse, mais je craignis de faire de la peine à Étienne en retenant plus longtemps Marie, et je tâchai, avant de me donner un successeur, d'attraper Madeleine; ce qui me fut facile : elle était jalouse de Marie, et se mourait d'envie d'être mangée

comme elle... J'observe ici que dès lors, et ensuite pendant mon séjour à Courgis, brûlé par les yeux de Jeannette Rousseau; que même à la ville, éperdu d'amour jusqu'à la fureur pour Madame Parangon, et toute ma vie, je n'ai jamais été absolument *monéraste*, mais *polyéraste*; à moins qu'on ne trouve bonnes les raisons que je me propose de donner dans le temps, pour prouver que je n'ai aimé qu'une femme. — « Ne craignez rien, ma chère Made-» leine, » dis-je à la jolie Piôt, en la saisissant; « je » ne serai pas un méchant loup pour vous; je ne » vous ferai pas de mal! » Je l'embrassai plusieurs fois au lieu de la mordre (ce qui arrivait quelquefois aux loups mes confrères); je la traitai comme Marie, et de plus, me souvenant que Nannette m'avait livré sa gorge, je cherchai celle de Madeleine, sans en trouver..... Je la laissai aller enfin..... Je n'avais plus envie d'être loup; Étienne m'avait bandé les yeux fort négligemment; j'y voyais : je devinai un chapeau et je fus remplacé.

A parler sincèrement, je crois que j'aimais la seule Marie Fouard... Mais peut-on avoir de l'amour, à l'âge que j'avais alors? Je le crois; car j'ai senti dès lors le goût inspiré par la différence du sexe; j'ai senti un trouble secret, à la vue de Marie; je l'ai trouvée la beauté qui était d'accord avec mon cœur. A la vérité dans la suite, j'ai trouvé cet accord plus vivement senti; mais c'est peut-être uniquement parce que j'étais plus formé...

Mon père, depuis qu'il demeurait à la Bretonne,

avait un vaste enclos de prés, et toutes les facilités pour nourrir des troupeaux de moutons, des vaches, des cochons; pour avoir une basse-cour nombreuse, composée de tous les oiseaux domestiques, même de ceux à qui l'eau est nécessaire. Il n'était pas homme à négliger aucune des parties économiques. Il prit un berger : auparavant, il envoyait ses brebis au pâtre public. Le premier conducteur des troupeaux qu'on ait eu à la maison paternelle, se nommait Jacques Guerreau, fils de Blaise, couvreur et laboureur (car, à Sacy, point de profession exclusive : les Chevanne étaient maçons et vignerons; les Cornevin tisserands et laboureurs; les Costol, laboureurs et cordonniers, etc.) Ce Blaise Guerreau était l'homme le plus flegmatique que j'aie connu : rien ne le troublait : Première bergerie.

Si fractus illabatur orbis,
Impavidum ferient ruinæ,

comme dit ce bon Lucrèce (*a*). La foudre, le canon, ne l'auraient pas ému, puisqu'un terrible incendie, dans lequel il perdit presque tout ce qu'il avait, et qui le réduisit à la misère, ne fut pas capable d'altérer sa tranquillité, ni de lui arracher une plainte : — « J'en serai plus mal à l'aise, » compère, » dit-il à mon père, qui avait tenu l'aînée

(*a*) Horace, bon Restif, Horace !

(*N. de l'Éd.*)

de ses filles ; « mais qu'est qu'ça fait ? Une bouchée » d'pûs, une bouchée d'moins, la mort vînt tou- » jou's. » Un jour, on vint lui dire que son fils aîné, qui était soldat et déserteur, allait être pris et qu'il aurait la tête cassée. Blaise couvrait, en ce moment ; il ne répondit mot. — « Quoi ! vous n'irez- » pas représenter que votre fils a une incommo- » dité ? vous savez qu'il est sourd. — J'y pen- » sais, » répondit Blaise ; « allez leû dire que je suis » vieux, que je ne suis bon à rien ; qu'on n'a qu'à » me casser la tête à sa place (1) ; ça l' corrigera, et » il achèvera mon toit. » Son fils ne fut pas pris : il s'était exercé à la course ; il franchit le mur de notre enclos, laissant le ruban de sa queue dans les mains du sergent qui l'arrêtait, et plus vite qu'un liè- vre, il gravit la colline de *Côte-Grêle*. On le poursui- vait à cheval ; mais la colline étant roide, les che- vaux furent rendus, avant qu'on pût l'atteindre. On vint le dire à Blaise, qui n'avait pas quitté son toit. — « Je ne me dédis pas de mon offre : allez leû dire. » Ce même homme était d'une taciturnité à citer. « Un jour, il revenait d'Auxerre avec un homme aussi singulier que lui, nommé *Malbrough*, parce qu'il avait servi contre ce fameux général Anglais. En sortant de la ville, Malbrough dit à Blaise : « V'lai » d' biaux blés ! » Blaise les regarda ; mais sa réponse n'était pas prête. Les deux voyageurs s'entretinrent

(1) Blaise parlait sérieusement : on faisait de ces rempla- cements à l'égard des Huguenots.

avec leurs pensées, et firent sept lieues. A la porte de Sacy, et prêts à se séparer, Blaise répondit enfin : — « Et ben verts ! » Et ces deux êtres n'étaient pas les seuls qui fussent silencieux à ce point dans Sacy.... Mais il est ici question de Jacquot, second fils de Blaise. Il avait beaucoup du caractère de son père, sans lui ressembler entièrement; il parlait davantage; mais il avait la même apathie. Je pris pour Jacques une amitié fort vive, qui fut un effet de la bonté de son naturel. J'aimais sa compagnie, et pour en jouir plus à l'aise, j'usai d'un petit stratagème : toutes les veilles de dimanches et fêtes, je manquais l'école du soir, et j'allais rejoindre Jacquot aux champs : mon raisonnement était, qu'y ayant un jour d'intervalle, le maître d'école ne s'en souviendrait pas. Cela m'a toujours réussi; mais je crois que Jacques Bérault était bien aise de me donner une marque d'indulgence. Je ne saurais exprimer qu'imparfaitement le plaisir que je trouvais à parcourir les campagnes avec le berger Jacquot, qui me faisait toujours quelques contes, dont j'étais fort avide ! Et ceci prouve encore que les anciens bergers furent les premiers qui firent des vers, des contes, des histoires, durant leurs loisirs ; car les garçons de charrue, les vignerons, et même les batteurs en grange qui veulent employer leur temps, ont trop de peine, pour avoir l'imagination libre et riante, qui porte à faire de longs récits; il les réservent pour les veillées des soirées d'hiver... Indépendamment des contes que me faisait Jacquot, mon

Fuitaine.

Vie des bergers.

âme vive et sensible jouissait de tout : un site agreste, une colline inculte, une vallée profonde, où la vue était bornée par un bois qui avait quelque chose d'effrayant, m'inspiraient par là même une sorte d'ivresse concentrée, qui s'égayait, lorsque nous montions sur les collines. Alors, je me trouvais plus léger; l'audace remplaçait l'effroi ; je chantais le premier *Deo laus* qui me venait dans la mémoire. Si, pour accroître le charme, nous venions à voir un lièvre, ou à trouver un nid, mon bonheur était au comble ; je nageais dans la volupté ! (Hélas ! aucune jouissance depuis n'a été aussi pure, aussi complète !) Jacquot était doux, désintéressé ; il ne me contrariait jamais : j'étais, au contraire, vif, emporté, avide, possédé du démon de la propriété ; nous devions être amis. Aussi l'aimais-je tendrement, comme on va voir.

Saint-Michel. Huit jours avant la Saint-Michel, c'est-à-dire le jour même de l'équinoxe, 21 Septembre, Jacquot partit secrètement pour Saint-Michel en Basse-Normandie, à plus de quatre-vingts lieues de Sacy. Ce pèlerinage est celui des garçons de quinze à seize ans, comme celui de Sainte-Reine, qui n'est que de quatorze lieues, est celui des jeunes filles. Ils étaient alors sacrés tous deux, comme celui de Saint-Jacques-de-Compostelle, ou comme celui de La Mecque pour les Musulmans. Un garçon qui n'avait pas été à Saint-Michel, était regardé comme un couard, un poltron : il paraissait manquer quelque chose à la pudeur d'une jeune fille, qui n'avait pas encore visité

le tombeau d'une vierge aussi attachée à sa virginité que la belle Reine d'Alise. Cependant, en cas de maladie ou de faiblesse habituelle, le pèlerinage d'Harbeaux, ou Herbeaux, remplaçait celui de Sainte-Reine. Il est à observer, qu'à Sacy, il était défendu aux amoureux d'accompagner leurs promises à ce pèlerinage virginal, qui se faisait aux fêtes de Pentecôte, c'est-à-dire six mois avant le mariage arrêté; car les paysans ne se marient chez nous qu'après les semailles, entre la Saint-Martin et les Avents. La cérémonie ne se faisait pas autrefois dans l'église, mais à la porte appelée *des Épousailles* (1). A Nitry, on bravait la défense d'accompagner sa maîtresse, ou du moins on l'éludait; car on viole toujours la loi qui contrarie dans une chose agréable : les garçons s'entendaient entre eux, et chacun disait en partant, qu'il accompagnait Catiche, ou Dodette, qui étaient les maîtresses d'un autre, et cet autre se déclarait pour mener l'accordée de celui qui menait la sienne. Par cet arrangement, quelquefois imité à Sacy, tout allait comme auparavant la loi, qui avait été portée par Messire Nicolas Potier, prédécesseur de Messire André Pinard, qui l'était de Messire Antoine Foudriat.

Jacquot parti, le troupeau se trouvait sans gar-

(1) Elle est aujourd'hui murée, et mon père ainsi que ma mère sont enterrés auprès, comme je l'ai dit du père et de la mère d'*Edmond* dans le *Paysan perverti*. Y puissè-je reposer un jour, sous une tombe où seront inscrits les titres de mes ouvrages!

dien. Je demandai vivement cette commission, par deux raisons : par goût, et pour avoir une occupation qui me réunît aux jeunes garçons et aux jeunes filles du village, qui gardaient leurs bêtes à laine ou à lait. Mon père et ma mère hésitaient; mais enfin, comme on manquait de monde; que l'absence de Jacquot ne devait être que de quinze jours; que c'était le plus beau temps de l'année et celui où les pâturages étaient sous la main, on se rendit à mes instances, à condition que je n'irais qu'aux environs de la Bretonne, afin d'être toujours à portée d'être secouru contre les loups. Je me conformai d'abord à mes instructions; je conduisis les brebis, les premiers jours, dans les Prés des-Rôs, ou d'*Eros*, suivant Antoine Foudriat, qui prétendait que ce nom signifiait *Prés-d'Amour*. Je me trouvai seul du côté des ruines d'un ancien hôpital, qu'on nommait encore *Grange-à-la-Sœur*. J'éprouvai pour la première fois deux mouvements : d'abord celui de la liberté de solitude; cette sensation fut délicieuse ! Je me recueillis; je jouis pleinement de mes réflexions : les nuages volants; le chant de l'*œnante* ou *cublanc* solitaire, concentrant par sa monotonie; les fleurettes d'automne sans feuilles, qui garnissent tristement ces prés, tout cela m'affectait, me remuait, en me faisant sentir mon existence d'une manière nouvelle. Dans ce moment, je me trouvai auprès d'un buisson où Jacquot, deux mois auparavant, m'avait montré un nid de linotte : ce buisson me rappela vivement le berger, et je sentis cet attendrissement, que cause

l'absence d'un camarade avec qui je pensais tout haut. Mes yeux devinrent humides; je pleurai. Mais les larmes ne suffisant pas à ma vive émotion, je chantai, pour la première fois, des mots sur un air que je composais, pour exprimer la situation de mon cœur. Tous ces mouvements nouveaux étaient délicieux (1)! Insensiblement, je montai dans le pré de la Grange-à-la-Sœur, et jusqu'au delà de la chapelle Sainte-Madeleine, alors en ruines. Là, je trouvai des buissons de mûres sauvages, que j'aimais passionnément; je me mis à en cueillir : mais je regrettais que Jacquot n'en mangeât pas! Je chantais son nom; je l'appelais, et me rappelant enfin une complainte des Pèlerins de Saint-Jacques, que j'avais entendu chanter à des mendiants, je mis sur l'air les paroles suivantes :

Jacquot est en pèlerinage,
A Saint-Michel;
Qu'il soit guidé dans son voyage
Par Raphaël!
Par ici nous gardions ensemble
Les doux moutons;
Jacquot va par le pont qui tremble,
Chercher pardons.

Je ne pus faire que ce couplet, que je recommen-

(1) Voilà des développements vrais, voilà la nature, et non pas ce que fait faire à un *Élève* prétendu *de la Nature,* un faussaire, qui avait attribué ce plat ouvrage de charlatan à J.-J. Rousseau.

çais sans cesse. Que mes larmes étaient douces ! Le plaisir qu'elles me donnaient me les rendait précieuses, et Jacquot m'en devint plus cher. Mon cœur était fait pour aimer.

Le jour suivant, je retournai dans les Prés-des-Rôs ; j'y parcourus les mêmes endroits que la veille, avide des mêmes sensations, qui s'y renouvelèrent. Je montai ensuite jusqu'à la Chapelle, d'où je passai au *Grandpré*, vis-à-vis le *Bout-parc*, du finage du *Vaux-du-puits*, d'un côté, et les vignes de *Montgré*, appartenantes à Nitry, de l'autre. Ce fut là que, dans une solitude absolue, je pris si parfaitement le goût de la vie sauvage, que mon sort était décidé, et mon bonheur complet, si j'eusse été transporté par les cheveux, comme Habacuc le fut de Judée en Babylone, et colloqué soit en Amérique, soit dans les Alpes, soit dans les Pyrénées, ou seulement dans les montagnes désertes du Dauphiné... Je me trouvai seul, libre, maître absolu de faire ce que je voulais, loin de tous les yeux. Il faut avoir une âme capable de sentir cette jouissance, pour m'entendre. Le sentiment de ma vie se doubla ; mon existence s'agrandit ; je m'enivrai de liberté ; je la chéris ; je l'adorai ; je sentis que je la préférais à tout... Infortuné ! je ne l'ai connue que pour venir à la ville, ramper esclave des vils Suppôts du Despotisme, le reste de mes jours ! ... Que dis-je ? Non, je ne suis pas esclave ! J'ai vécu pauvre et libre... Où est mon maître ? De qui tiens-je quelque chose, aujourd'hui, à cinquante ans ? (1784)... Ah ! j'éprouve pourtant

une peine cruelle ! La verge de fer est levée sur moi; et j'ignore si elle frappera (1)...

Les vendanges arrivèrent, et Jacquot ne revenait pas. Blaise le stoïque nous dit froidement qu'il était péri apparemment en s'exposant témérairement à passer au pied du Mont Saint-Michel à la marée montante. Je pleurai mon ancien camarade.

Cependant les occupations à la maison paternelle étaient si multipliées, qu'on fut obligé de me laisser conduire le troupeau, quoique les jours s'accourcissent; on ne s'informait pas même des pâturages que je fréquentais. On avait soin seulement, à cause du loup, de me faire accompagner par les trois gros chiens, *Pinçard, Babillard* et *Friquette*. (Cette dernière était un trésor de fidélité, d'intelligence). Le Grand-Pré, pour lequel j'avais pris goût, fut le pâturage que je préférai : je m'y rendais en droite ligne. Les gens de Nitry, toujours pressés de jouir, vendangent de bonne heure; de sorte que j'eus la liberté de grappiller dans les vignes, à mon aise, abondamment, en véritable propriétaire; car les négligents Nitriates avaient laissé de toutes les productions, raisins, pêches, poires, pommes, coings, le tout meilleur que la récolte non mûre des cultiva-

(1) Ceci est relatif à la *Paysanne pervertie*, dont un misérable voulait empêcher la mise en vente. Il fallut toute la bonne volonté du directeur-général Villedeuil, et les démarches ardentes du citoyen Toustain-Richebourg, pour me tirer de ce mauvais pas. J'étais imprimé, les estampes gravées.

teurs. Les habitants de Nitry, outre leur insouciance, ont une sorte de grandeur et de générosité; leur récolte n'est pas faite avec exactitude, comme à Sacy; le Nitriate dit : « Il en faut un peu laisser au pauvre qui n'a pas de vigne, afin qu'il puisse goûter au raisin; car autrefois, quand il n'y avait que des fruits sauvages, tout était à tous. Il faut donc laisser au pauvre, qui ne possède plus rien, un peu de fruit cultivé, pour le préserver du vol et du désespoir, pour désaltérer le passant ou le pâtre qui abordent ces collines écartées... » Je trouvais donc des fruits en abondance dans les vignes de Mont-Gré, tandis que mes brebis, mes porcs et mes chèvres paissaient dans le Grand-Pré ou dans le champ de Jean Simon *le mansier* (1), abondant en serpolet et autres herbettes de côteau excellentes pour les moutons. Comme je sentais ma vie sur ces collines élevées ! Ah ! quels moments délicieux, et combien je les ai regrettés ! Combien aussi j'en ai joui depuis par le seul ressouvenir ! La journée s'écoulait trop tôt ; c'était avec chagrin que je retournais à la maison paternelle... Oh ! que ne connaissais-je ces bergers des Apennins, qui passent leur vie à la suite de leurs

(1) Ou le feseur de *manses*. C'était un homme à qui la religion avait tourné la tête, par la crainte de l'enfer. Il avait cesser d'aller à la messe, il travaillait les dimanches et fêtes à ses vignes. Il faisait des manses, ou petites boules de terre argileuse, pour éloigner le diable, qui lui apparaissait sous la forme d'une araignée. On fit enfermer cet infortuné au bout de dix ans, quoiqu'il n'eût causé aucun trouble. On fit mal. Mon père refusa de signer le mémoire.

troupeaux dont ils ne rendent compte qu'une fois l'année! Hélas! j'ignorais que mon bonheur existait quelque part; je jugeais de tout l'univers par mon village: *Tutto il mondo è come nostra famiglia.* Cependant j'agissais à peu près comme ces bergers d'Italie. Arrivé le soir, je soupais seul, et dès le matin je faisais sortir le troupeau.

Il prospérait entre mes mains; je ne le ramenais que rassasié, et grâce à Friquette, les loups n'en diminuaient pas le nombre; cette excellente gardienne poursuivait quelquefois à elle seule deux loups et les obligeait à fuir. Ce qu'il y a de singulier, c'est que moi, qui craignais les chiens jusqu'à la pusillanimité, j'attaquais les loups en téméraire; je les poursuivais sans aucune autre arme que des pierres que je lançais contre eux; et comme j'étais preste à la course, je les harcelais, les fatiguais, et souvent je les blessais à sang.

Le vallon.

Vis-à-vis les vignes de Mont-Gré, derrière le bois du Bout-Parc, était un vallon plus solitaire, où je n'avais encore osé pénétrer; la haute lisière du bois lui donnait quelque chose de sombre qui m'effrayait. Le quatrième jour après les vendanges de Nitry, je me hasardai à y passer avec tout mon troupeau. Il y avait au fond du vallon, sur le bord d'une ravine, des buissons pour mes chèvres avec une pelouse où mes génisses pouvaient paître comme dans le Grand-Pré. En me voyant là, j'éprouvai une secrète horreur, causée par les contes d'excommuniés changés en bêtes que me faisait Jacquot; mais cette horreur

n'était pas sans plaisir. Mon quadruple troupeau paissait ; les cochons trouvaient en abondance une espèce de carotte sauvage, que les paysans nomment *échavie*, et ils labouraient la terre, tandis que les plus gros, et surtout leur mère, s'avançaient du côté du bois. Je les suivais pour les empêcher d'y entrer, lorsque j'aperçus sous un vieux chêne à glands, un énorme sanglier. Je tressaillis d'horreur et de plaisir, car cet animal augmentait l'aspect sauvage qui avait tant de charmes pour moi. Je m'avançai le plus qu'il me fut possible. Le fier animal m'aperçut et, dédaignant un enfant, il continua de se rassasier. Par un heureux hasard, la truie était en chaleur, elle s'approcha du sanglier qui courut à elle dès qu'il la sentit. J'étais ivre de joie du spectacle qu'ils m'offrirent, et je retins mes trois chiens en laisse pour ne pas troubler le sanglier. Dans le même moment parurent un lièvre et un chevreuil : je me croyais transporté dans le pays des Fées ; je respirais à peine. Je m'écriais inarticulément quand un loup parut. Je fus obligé de lâcher mes chiens contre cet ennemi public ; la crainte qu'il n'attaquât le troupeau détruisait le charme de sa présence (car tous ces animaux sauvages augmentaient à mes yeux celui de cette solitude). Mes chiens effrayèrent et lièvre et chevreuil et sanglier ; tout disparut et rentra dans les bois : mais le charme resta. Il fut même augmenté par une belle huppe qui vint se percher sur deux gros poiriers dont les paysans appellent le fruit *poires de miel*, parce qu'elles sont si douces et si sucrées dans

leur maturité, que les guêpes et les abeilles les dévorent. Je connaissais déjà ce fruit; les parents de mon ami Étienne Dumont avaient un poirier de miel au bas d'un champ très voisin de la maison paternelle, et il m'avait quelquefois mené en manger les poirettes tombées. Mais que je trouvais celles-ci délicieuses, à moi, et dans une terre de liberté! Ajoutez qu'elles étaient plus mûres, mieux nourries, et que je n'en avais obligation à personne : car les poiriers étaient dans la pelouse inculte qui bordait la ravine... J'admirai la huppe, oiseau que je voyais pour la première fois; je mangeai des poires et j'en remplis mes poches, afin de régaler mes jeunes frères et sœurs.

Il me vint alors une idée : « Ce vallon n'est à per-» sonne : je le prends; je m'en empare; c'est mon » petit royaume. Il faut que j'y élève un monu-» ment, comme mon père lit dans la Bible, pour » qu'il me serve de titre. » Je mis aussitôt la main à l'ouvrage. Lorsqu'il fut achevé, je montai dessus pour contempler mon empire, car ne voyant personne, je me trouvais maître; je sentais, avec mon imagination vive et réalisante, ce que l'on n'a peut-être jamais senti en Europe, la situation de l'homme avant les rois, avant toutes les entraves et toutes les lois..... Cette heureuse journée finit trop tôt...

De retour à la maison paternelle, j'étais triste et taciturne : le tracas, le tumulte, la subordination m'impatientaient. Ma bonne mère me crut malade :

elle me prodigua les soins. — « Je me porte bien! » lui dis-je un peu durement; « mais je voudrais être » chevreuil ou sanglier; car je ne voudrais pas être » loup, à seule fin de vivre tranquille dans les bois, » et surtout dans le vallon où j'ai été aujourd'hui. — Et où donc as-tu été, mon Nicolas ? — Au delà » du Bout-Parc. — Oh! si loin, mon enfant! — Fût- » ce plus loin encore !... Oh! si vous saviez comme » c'est joli!... » Et je me tus, manquant de termes. Ensuite, je distribuai mes poires de miel à mes petits frères et à mes petites sœurs, qui se récrièrent sur leur bonté; ma mère même en mangea, ce qui redoubla ma gloire et mon contentement. A souper, j'eus envie de causer; j'appris à mon père que la truie avait été couverte par le sanglier : ce qui parut lui faire plaisir. Il me conseilla lui-même de retourner à mon vallon (comme je le nommais).

Le lendemain, je partis dès la pointe du jour, muni de mon petit sac de provisions, d'une bouteille d'eau rougie, du pain des chiens, etc., le tout chargé sur les deux plus gros moutons (car les brebis entrant alors en chaleur, les deux béliers qui portaient ordinairement les deux besaces devaient être parfaitement libres). J'avais un briquet pour allumer du feu : car Jacquot en allumait souvent avec des broutilles, soit pour faire réchauffer son halte, ou pour faire cuire des œufs d'oiseaux, ou les cailles et les alouettes qu'il prenait; car il était friand. Je l'imitais en cela, et je faisais du feu entre deux pierres.

Muni de tout ce qui m'était nécessaire, je regagnai

allègrement mon vallon sauvage. Ce fut avec transport que j'y revis ma pyramide, élevée sur le plus haut *merger*. (On appelle ainsi, dans le canton, les fréquents tas de pierres tirés de nos arides campagnes). J'y adossai une sorte d'autel sur lequel je trouvai bon d'allumer mon feu, à cause de la fraîcheur de la matinée. J'avais à peine terminé tous ces arrangements, que j'aperçus dans les airs un oiseau de proie qui tournoyait et qui finit par se précipiter dans un buisson. J'y courus : il plumait une alouette. Un coup de bâton lui cassa une aile au moment où il voulait s'enlever, et je l'assommai. L'alouette palpitait encore. Il me vint une idée : j'avais entendu dans la Bible, que mon père nous lisait le soir, parler des sacrifices d'Abraham, etc. Il me sembla qu'étant roi de mon vallon, je pouvais bien en être le prêtre, un être libre, tel que moi, devant se suffire à lui-même comme roi, pontife, magistrat, berger, boulanger, cultivateur, chasseur. Je considérai l'oiseau de proie comme un coupable qui troublait la paix de ce séjour d'innocence ; sa mort était juste, et je résolus d'en faire hommage à Dieu par un sacrifice. Cette idée me parut très belle ! Midi arriva.

C'est l'heure à laquelle les bêtes de trait sont conduites au pâturage après le travail. J'entendis des cris de pastoureaux et de bergères. L'homme est né pour aimer son semblable. Malgré mon goût pour la solitude, je ne pus entendre ces cris sans un mouvement de joie. Je suspendis mon sacrifice dans

l'espoir d'y avoir des assistants. Je poussai moi-même un cri qui me fit reconnaître. Et aussitôt j'aperçus Étienne Dumont, Edme Droin, Laurent Tilhien, Marie Fouard, Madeleine Piôt et quelques autres filles et garçons de mon âge, qui gardaient soit leurs brebis, soit les bœufs et les vaches de trait. Je poussai un second cri auquel ils répondirent. — « Venez, venez par ici ! » criai-je, « dans une *bonne* » *vaux* ! » (expression du pays, qui signifie un endroit abondant en quelque chose que ce soit) ; « il y a de la » *belle herbe !* il y a des poires de miel ! » A ce mot décisif toute la troupe *toucha* vers moi. Je fis les honneurs de mon vallon qui les ravit moins que moi ; mais ils le trouvèrent agréable. Pour moi, en y voyant Marie Fouard et Madeleine Piôt, je le trouvai plus féerique encore. J'exposai mes droits de propriétaire à la troupe, en montrant ma pyramide et son autel : ces titres étaient sacrés ; mes droits furent reconnus pour inviolables par mes camarades. Je les invitai ensuite à mon sacrifice, dont les victimes les émerveillèrent. Tout étant prêt je commençai l'acte. J'arrangeai le bois en bûcher, et quand le feu fut très vif, j'y jetai les entrailles de l'oiseau que j'avais préparées, car j'avais entendu dire que les prêtres Juifs jetaient ainsi dans le feu les entrailles de leurs victimes. Je mis ensuite le corps sur mon autel, et je voyais avec des élans de dévotion tourbillonner la fumée de mon sacrifice que j'accompagnais de quelques versets de psaumes. J'étais debout très grave et réellement pénétré de la grandeur de

Sacrifice.

mon action. Je fis en même temps rôtir l'alouette au moyen d'une brochette de bois; je retirai l'oiseau de proie, de ceux qu'on nomme *bondrée* (1) dans le pays, lorsque je le vis cuit à propos; j'en mangeai le premier et je partageai le reste aux assistants, qui m'imitèrent. Les trois chiens ne furent pas oubliés, nous leur donnâmes les os et les endroits musculeux; l'alouette termina la manducation de mon sacrifice. Je conduisis ensuite la troupe à *mes* poiriers pour achever de la rassasier en lui faisant manger des poires de miel avec du pain blanc. Je pus même leur montrer *ma* huppe, et j'eus bientôt le bonheur de pouvoir leur dire : « Voilà *mon* sanglier ! » car le terrible animal revint auprès de la truie. Il effraya tous mes camarades et surtout les jeunes filles. Ce fut alors que je triomphai : j'approchai très près de l'objet qui les épouvantait, et je fis le Rodomont tant que je voulus : le sanglier, tout occupé de ses amours, ne jugea pas à propos de se déranger pour moi. Cependant Étienne Dumont, plus timide que les jeunes filles, les exhortait à *s'ensauver*, et il dirigeait doucement ses vaches de trait du côté du Grand-Pré. Je le retins en lui disant que je ferais partir le sanglier quand je voudrais. — « Je veux » aussi, » ajoutai-je, « vous montrer *mon* chevreuil » et *mon* lièvre : mais il ne faut pas faire de bruit ! » et peut-être verrez-vous encore *mon* loup : tenez- » vous tranquilles. » On s'assit sur le *merger*, au

(1) Autour.

pied de ma pyramide, afin de découvrir les troupeaux. C'est de là que je montrais, en propriétaire enivré, *mes* buissons, *ma* pelouse, *mon* ravin, *mes* ronces, couvertes de mûres sauvages dont on alla aussitôt se rassasier, car l'air est dévorant sur ces collines..... Pour mettre le comble à ma gloire, le lièvre ayant paru, Friquette, que je lâchai à propos, l'attrapa et vint le déposer à mes pieds, suivant son usage. Que j'étais fier! Je n'essuyai qu'une petite mortification : ni *mon* chevreuil, ni *mon* loup n'eurent la complaisance de paraître, mais j'en étais bien dédommagé par la prise de *mon* lièvre. Je m'occupai ensuite du soin de mon troupeau que je m'enhardis à conduire plus loin dans des pâturages vierges, par conséquent plus gras, et que je n'avais pas encore abordés, me défiant de *mon* loup. Ils étonnèrent mes camarades ! Enfin, les troupeaux rassasiés, et les bergers au contraire recommençant à sentir la faim, nous descendîmes dans le Grand-Pré pour aller de là grapiller raisins, pommes et poires dans les vignes de Mont-Gré, où nous trouvâmes une véritable *terre promise*. Après une courte recherche, nous nous réunîmes. On déposa sur le sainfoin un ample grappil ; j'envoyai prendre, sur mon gros mouton, mon second bissac encore plein ; nous y trouvâmes du petit-salé ; le régal fut plus complet qu'à mon vallon, moyennant notre abondant dessert. Au coucher du soleil, je fus ramené comme en triomphe à la maison paternelle.

Cette grande journée fut la dernière de mon

bonheur, du moins pour cette année : je trouvai Jacquot arrivé. Ah! que de résolutions avaient été prises contre mon repos, depuis ce retour inattendu ! Une nouvelle pension venait d'être décrétée : j'en fus instruit, et je fus navré de douleur, croyant que c'était encore à Vermenton ! Je ne fus cependant pas insensible au plaisir de revoir Jacquot, quoiqu'il me détrônât, et qu'il dût causer des malheurs redoutés. Je lui fis accueil, et le lendemain, je priai qu'on me permît de l'accompagner pour lui montrer ma *bonne-vaux*... Ce ne fut pas sans un soupir! Moi, roi la veille, maître souverain d'un vallon tout entier, où j'avais pour sujets assez indociles, un sanglier, un loup, un chevreuil ; où déjà (tant il est aisé d'abuser du suprême pouvoir!) j'avais été tyran, en faisant mettre à mort par mes satellites, un de mes plus paisibles sujets ; où j'étais possesseur incontesté de deux beaux poiriers sauvages, d'une pelouse et de quelques buissons, où les linots, les chardonnerets, les fauvettes, et peut-être le rossignol devaient nicher : prier, pour avoir la liberté d'y retourner une fois ! Cela me fit mal au cœur! Ah! que ne connaissais-je les Apennins!... Cependant, à peine fûmes-nous sur la colline, que je sentis ma liberté. Je parlai à Jacquot de mon vallon ; je l'y menai. Je le mis ensuite en possession de mon grappil dans les vignes de Mont-Gré, où nous fûmes joints, vers le midi, par Marie Fouard et ses camarades de la veille, en y ajoutant Fanchon Berthier, sœur d'Etienne. Jacquot, dont elle a été depuis

la femme, fut si enchanté de la voir, qu'il nous fit pousser jusqu'en Sauloup, où nous trouvâmes les vignes non grappillées, et si abondantes, que nous craignîmes d'abord qu'on n'eût pas vendangé. Tout le monde chargea de fruits ses gros animaux, et nous retournâmes dans mon vallon, ramasser les poires de miel. Et telle fut la déférence de toute la troupe, qui me croyait réellement propriétaire, en vertu de ma pyramide et de mon autel, de tout ce qui n'était pas cultivé, qu'on me demanda sérieusement, en me traitant de *Monsieur Nicolas*, la permission d'y prendre les biens qu'y prodigue la nature agreste. Je l'accordai gravement; car je crois que j'étais persuadé de mon droit. C'est que j'avais fait la découverte; et telle fut sans doute l'origine de la propriété... Quand chacun eut fait sa petite récolte, nous goûtâmes. Ce fut un repas délicieux! dans un endroit paisible, loin du monde et de la contrainte... On étala ses provisions : elles étaient frugales : trois œufs durcis, du fromage séché fort dur, et du pain de seigle. Jacquot et moi, nous avions de la vieille brebis en bœuf-à-la-mode, du fromage durci et un pain salé pétri avec du babeurre (*a*), que les paysans aiment beaucoup. Mais voici le meilleur. Jacquot tirait des pierres avec autant d'adresse que les anciens Baléares; en grappillant

---

(a) Lait de beurre, ou petit lait qui reste après que la partie grasse du lait est convertie en beurre. Restif écrit *batheurre*. *(N. de l'Éd.)*

dans les vignes de Sautloup il avait aperçu des grives sur les arbres, et il en avait tué quatorze. Il fit du feu; nous plumâmes les oiseaux; il les enveloppa dans des feuilles de vignes, creusa, dans les pierres du *merger*, un trou sur lequel nous fîmes un grand feu : les pierres échauffées les cuisirent si à propos, que jamais je n'ai rien mangé d'aussi bon. Nous en avions chacun deux. Mon eau rougie servit de vin, et les filles ne burent pas. Nous mangions avec cet appétit vorace que donne l'air vif de ces collines. Les filles faisaient les ménagères, comme si elles eussent été nos femmes : Jacquot avait Fanchon; Étienne, Madeleine, parce que Marie Fouard s'était donnée à moi, pour être reine du vallon, etc. Jacquot et son amie, qui étaient nos aînés de plus de six ans, regardaient en souriant nos petites amours, et la jalousie d'Étienne, qui aurait voulu avoir Marie. — « Ah ! » dit le pèlerin de Saint-Michel, « que ne » sommes-nous tous ici hommes et femmes ! car » moi, je vou' aimerais ben, Fanchon ! et Étienne, » lui, aimerait ben Marie ! Ign y a qu' Monsieur » Nicolas ; son père ne l' vourait jamais marier au » village ; car il a dit comme ça in jour : J' mettrai » mon fils Nicolas à la ville ; car il apprend ben, et » j' crais qu'il ara de l'esprit. » (On voit que le voyage de Saint-Michel avait un peu formé le langage de Jacquot.) Et moi, je m'écriai : — « J' vou» rais aussi avoir ici ma femme, si c'était Marie, un » jour ! — Oh ! » dit Étienne, « si tu l'as, mon » camarade, j' m'en r'consolerai ; car tu vaux mieux

» qu' moi ; et moi, j' prenrai Madeleine, s' all' veut » d' moi in jour ? — Oui, » dit Madelon ; « et toi, » Marie ? » Marie Fouard rougit, et ne répondit pas. Et Jacquot dit : — « J'aime mieux être le garçon » de Blaise Guerreau, que le fils de M. Réti' ; car » j' suis maîte d' mes voulontés. Vou' êtes Mon- » sieur Nicolas, et vous poijerez vote *monsieureté :* » car j' soumes tretous autant les ins qu' les autes, » et *qui pûs est, pûs souffre.* — Ah ! » m'écriai-je (et je dis ce que je sentais) ; « que vous êtes heureux » vous autres, qui êtes nés de parents qui ne veulent » pas vous élever au-dessus de leur état ! Et d'où » vient moi, qui ne désire que de rester ignoré, » pauvre et heureux par la solitude, en aimant celle » que j'aime, ai-je des parents qui me veulent pous- » ser ? Je ne voudrais être que laboureur un jour, » et bien cultiver mes champs ; la peine du corps » ne m'épouvante pas ; je ne crains que celle de » l'esprit ! » Ce langage me concilia la bienveillance de mes camarades. Ils m'assurèrent que j'étais né pour être au-dessus d'eux ; la seule Marie Fouard ne parut pas être de leur avis : c'était cependant celle qui me voulait le plus de bien ; l'instinct de la nature valait mieux en elle que la raison. Deux de ces mariages désirés se sont faits ; celui de Jacquot avec Fanchon ; celui de Madeleine avec Étienne. Quant à Marie, elle a épousé Jean Droin, mon parent, qu'elle a préféré par cette raison : car elle m'a toujours aimé, la bonne fille ! et peut-être ai-je nui à son bonheur !..... Nous nous en revînmes tous

ensemble à la nuit. Je me couchai triste, et le lendemain, je me levai plus triste encore pour aller à l'école. Telle fut la fin de ma première bergerie.

Mais il faut placer ici quelque chose, que j'ai omis, pour ne pas mêler à mes moutons des objets d'un genre tout différent..... J'avais appris à lire le Français, depuis mon retour de Vermenton. Je portais aux champs, ou dans le jardin, près des abeilles, un psautier Latin-Français, avec un ouvrage qui n'était que dans cette dernière langue, et qu'on me sacrifiait : c'étaient des *Méditations* creuses d'un moine, qui, je crois, se nommait le P. Buzée. Nous étions alors sept enfants du second lit (nombre égal à ceux du premier, savoir : Nicolas-Edme (moi), Marie-Geneviève, Catherine, Baptiste, Charles, Elisabeth et Pierre, le dernier de tous, qui, sans talent pour la campagne, devait cependant y remplacer mon père un jour. On mettait tous ces enfants sous ma direction, en été, dans l'enclos du pré, où ils étaient en sûreté sur la pelouse; en hiver, dans un endroit chaud et propre, comme l'écurie aux brebis. J'étais là presque roi, comme dans mon vallon : la domination est une double, une centuple existence, pour celui qui l'exerce. Tous mes moments étaient employés. Je faisais lire du Latin à mes deux cadettes les plus grandes. Pour le Français, comme Margot ne voulait pas me montrer, j'usai d'adresse. Ma mère m'avait donné une *Vie de Jésus-Christ* in-4° à belles marges, sur lesquelles étaient les versets Latins du texte. Deux bâtons plantés dans le mur

Lecture.

me servaient de lutrin, pour chanter les versets sur le ton des Épîtres. Margot m'écoutait. Je la défiai de lire une page en Français, aussi bien que je lisais le Latin. Elle ne sentit pas la ruse, et lut tout haut. Je la suivais des yeux, et mon excellente mémoire me fit tout retenir mot pour mot. Dès que ma sœur aînée de sept ans se fut éloignée, je repris la page, et la déchiffrai, non sans admiration. Je trouvai ensuite moyen de mettre la main sur la Bible de mon père, dont je savais par cœur tout l'historique, que je lus couramment. Ainsi, je savais lire le Français à l'époque où nous en sommes. Mais l'article de mes amusements n'est pas épuisé.

Je trouvai, au commencement de mon psautier, un *Ordinaire de la messe*, aussi Latin-Français. Un dimanche, que Jacquot était resté avec nous, parce que deux des enfants étaient malades, je dis que j'allais faire le curé. Jacquot s'offrit pour répondre. Je mis ma chemise blanche par-dessus mes habits : une table fut l'autel : toutes les cérémonies, que nous savions par cœur, furent observées. Les enfants étaient transportés de joie, quand je les fis aller à l'offerte, et communier ensuite avec du pain salé, taillé en tranches minces et rondes : il y eut seulement de la dispute pour la grosseur de leur *communion*. A dîner, ces enfants dirent qu'ils avaient été à la messe, que je leur avais dite, et qu'ils *y avaient tous fait leurs dévotions*. Aussi étaient-ils sages et modestes. On y faisait peu d'attention. Ce fut la sœur aînée, Madeleine, qui se fit

tout expliquer. Elle voulait commencer une réprimande : mais je m'aperçus que mon père lui faisait signe de garder le silence. Nous dîmes vêpres le soir : je me fis une étole de papier, etc. Je connus alors la douceur d'avoir la religion qu'on se fait à soi-même, qui est la seule qui parte du cœur. J'arrangeai une chapelle, ou plutôt un reposoir; mes jeunes sœurs me donnèrent leurs poupées, qu'on leur avait apportées de Paris; j'en fis des statues, des fétiches, que nous parâmes. Il s'agissait de représenter Dieu : je consultai Jacquot. Il me répondit laconiquement : — « Je ne l'ai jamais » vu. » Je réfléchis; et voici l'idée qui me vint : Dieu est éternel, apparemment comme une roue, ou comme une boule; car une roue et une boule tournent sans fin... Je pensai que ce devait être là l'emblème de la Divinité. Je choisis une pierre ronde, assez grosse, que je plaçai au milieu de ma chapelle, comme étant le simulacre de Dieu. J'expliquai à mes frères et sœurs, que Dieu était infiniment plus grand; et voici un raisonnement, qui m'étonne encore aujourd'hui : — « Vous voyez » bien le Soleil? » leur disais-je; « c'est l'œil droit » de Dieu. Vous voyez bien la Lune, qui luira cette » nuit, et qui est si loin du Soleil? c'est son œil » gauche. Voyez comme Dieu a le visage large!... » Et quant à ce qui est des Étoiles, ce sont les yeux » des Anges et des Saints. » Jacquot fut ravi en admiration! Il assura qu'il n'avait jamais rien entendu de si beau sur Dieu. Il me demanda où

j'avais déjà trouvé ça, depuis si peu de temps que je lisais le Français ?— « Nulle part : c'est de ma tête. » Et ce fut depuis cette preuve physique (selon moi) de la grandeur de Dieu, que ma réputation de grand esprit commença de se répandre, non seulement à Sacy, mais dans les endroits circonvoisins, par le moyen des paysans des environs, qui venaient tous les dimanches soumettre leurs petits différends à l'arbitrage de mon père : car Edme Restif, simple lieutenant de bailli d'une petite Justice, était devenu par sa probité, l'excellente réputation dont il jouissait, le juge de paix de tout le canton, à six ou sept lieues à la ronde, excepté Vermenton et Joux, habités par des espèces de bourgeois, qui avaient des avocats, et qui d'ailleurs regardaient le bon sens comme insuffisant pour la décision de leurs grandes affaires; et je crois qu'ils avaient raison... Mes frères du premier lit et leurs sœurs, ainsi que mes parents eux-mêmes, étaient surpris de la réputation de science dont je jouissais, avant que de savoir lire le Français. J'apprenais facilement; mais commencer à lire sa langue maternelle à près de onze ans, ce n'était pas être précoce. J'avais eu le secret de m'emparer de la Bible : je dévorais ce livre, à l'aide de mon excellente mémoire, qui me rendait intelligible tout ce qu'avait lu et commenté mon père. A la fin de ma première bergerie, j'avais lu la *Gerèse*, l'*Exode*, le *Lévitique*, les *Nombres*, le *Deutéronome*, les *Juges*, le *Livre de Ruth*, les *Rois*, et les *Paralipomènes*. J'allais ensuite auprès des batteurs

en grange, leur raconter, ou plutôt leur réciter tout l'historique de la Bible. Ce fut alors que je passai pour un prodige! Les bonnes femmes se levaient sur mon passage, et m'appelaient *Monsieur Nicolas*. On me louait à mon père : mais il n'écoutait ce qu'on lui disait, que comme les discours de paysans ignorants, qui étaient émerveillés par quelques bluettes jaillies de ma mémoire.

Après avoir achevé la Bible, jusqu'à l'*Apocalypse*, je demandai les *Vies des Saints*. Je lus, avec transport, celles des Martyrs; mais les autres Saints me touchaient peu : je n'étais pas encore assez formé, pour aimer les vertus paisibles.

Ma mère avait un livre que je désirais depuis longtemps, parce que j'en avais entendu lire un passage à mon aïeul Nicolas Ferlet : c'est le *Bon Pasteur*, de Jean de Palafox, évêque d'Osma. J'allai le demander un jour, la larme à l'œil. J'étais dans le jardin, monté sur un vieux pommier, pour y lire tranquillement mon Psautier Latin-Français : car il me semblait qu'en me mettant hors d'atteinte, j'assurais mon indépendance. Je tombai, à l'ouverture du livre, sur le psaume *Super flumina Babylonis*, que je lus en Français, pour la première fois. Cette espèce d'élégie m'attendrit, je relus deux fois le psaume, que je ne trouvai pas fait comme les autres; puis je descendis hâtivement de mon arbre, pour aller trouver ma mère : — « Maman! » lui dis-je, « voilà un beau psaume! Voulez-vous que je » vous le lise? — Quand tu me le liras, mon en-

» fant, je n'entends pas le Latin. — Je vais vous le » lire en Français. — Est-ce que tu sais lire le » Français? — Oh que oui, maman! et c'est pour » cela que je vous demande le *Bon Pasteur*, qui est » si beau! — Voyons comme tu lis? » Je lus : « *Étant sur le bord des fleuves de Babylone, nous nous* » *y sommes assis, et nous y avons pleuré, en nous rappe-* » *lant de Sion. Et nous avons suspendu nos harpes aux* » *saules qui bordent ses prairies. Alors ceux qui nous* » *ont emmenés captifs, nous ont dit : Chantez-nous* » *quelques-uns des cantiques que vous chantiez dans* » *votre pays? Ah! comment chanterions-nous les can-* » *tiques du Seigneur et d'allégresse, dans une terre* » *étrangère?* » Je vis des larmes dans les yeux de Barbe Ferlet: — « Tu lis bien, mon enfant! tu lis » fort bien! — J'ai appris tout seul, maman, dans » la *Vie de Jésus-Christ*, où il y a de jolies lettres » frisées... Vous m'aviez promis, dès que je » saurais lire, de me donner le *Bon Pasteur*, en » attendant que vous me donniez, quand je serai » bien savant, votre livre d'or? » (c'était une autre Vie de Jésus-Christ reliée en maroquin rouge, et dorée sur tranche.) Ma mère me donna le *Bon Pasteur :* — « Mon enfant, ne le gâte donc pas! car » je le conserve depuis mon enfance, et je le tiens » de feue ma pauvre mère. » Je reçus le livre en palpitant de plaisir, et je courus m'isoler sur un pommier sauvage, dans les Prés-des-Rôs, pour n'être pas distrait. J'eus une illusion délicieuse, qui

s'est depuis renouvelée, toutes les fois que je l'ai relu, pendant mon enfance.

J'avais encore deux objets de curiosité à satisfaire : c'était de voir par moi-même le *Livre des Noëls*, que mon père nous chantait, durant les soirées des Avents, et dont il passait un grand nombre, que j'aurais bien voulu connaître. L'autre objet de curiosité, était la *Bibliothèque bleue;* mon père, pour nous exciter à la lecture, avait l'adresse de nous dire merveille de ces contes bleus; tels que *Jean-de-Paris*, *Robert-le-Diable*, et surtout *Fortunatus*, avec son petit chapeau, dont l'histoire me paraissait la plus admirable. Il me fallait voir l'écouter, l'œil fixé sur sa bouche, la mienne entr'ouverte; j'étais immobile, à moins que je ne tressaillisse d'aise... Mon avidité d'entendre des contes m'avait toujours fait rester aux veillées, quant mon père était au lit, pour écouter des histoires de voleurs ou de revenants, qui faisaient sur moi une impression si forte, que je n'osais ensuite aller seul jusqu'à mon lit. Ces récits troublaient ma digestion, et j'avais ensuite des rêves, ou plutôt des visions terribles.

Ce n'étaient pas les seules choses qui émussent en moi toute la machine. D'autres récits intéressaient mon physique aussi fortement. Tels étaient ceux de maladies singulières, que se plaisait à faire mon frère de mère Boujat, étudiant en chirurgie, lorsqu'il venait passer quelque temps à la maison. Je l'écoutais avidement; mais dès qu'il était question de quelque rupture de vaisseau, ou simplement d'hé-

morrhagie, ou de quelque maladie dégoûtante, je m'évanouissais. On n'imaginait pas d'abord quelle était la cause de mon accident : ce fut Boujat, qui était assez bon observateur, qui fit un essai, en prenant les précautions pour me secourir. Il rassura mes parents effrayés. Je ne pouvais absolument voir de sang, que je ne perdisse connaissance : et cependant je voyais tuer les animaux, même les porcs, dont la mort est la plus affreuse. Bien différent des petites maîtresses de Paris, je n'étais humain, à cet excès, que pour les êtres de mon espèce : un coup sur une partie sensible, la saignée sur moi-même, ou sur les autres, me faisait évanouir. Mais ceci est plus ordinaire, et je ne voulais parler que de l'effet très rare des simples discours, surtout avant l'instruction et la réflexion... Je laisse à penser quelle puissance une exhortation, une harangue séditieuse auraient eu sur un peuple composé d'individus tels que moi! quel ravage eussent fait sur moi, de treize ou de seize ans, époque de mon arrivée à la ville, à vingt-un ans, les ouvrages libidineux, dont je me garderai bien d'indiquer ici les titres !

Lecteur! c'est par ce physique qu'il faudra me juger par la suite, lorsque vous me verrez incapable de résister aux passions. Aussi mes parents, qui m'avaient destiné à la médecine, se virent-ils obligés de changer leurs vues sur moi. Je n'étais pas plus propre à l'état ecclésiastique, où, d'ailleurs, j'avais déjà deux frères. On ne sut plus quel état

me donner... J'avais trouvé celui qu'il me fallait, l'agriculture.

Mon père, à qui sans doute ma mère avait parlé de ma lecture, me fit prendre la Bible, après souper : je lus le premier chapitre de la *Genèse*. Je demandai ensuite à mon père d'où vient qu'il n'y avait plus de sacrifices? Il me répondit que nous avions le sacrifice du pain et du vin. — « Oh! je » préfère ceux des animaux! — C'est qu'ap- » paremment tu as de l'inclination pour être bou- » cher. Les premiers hommes policés, qui sont les » Indiens, avaient une telle horreur du sang, que » lorsqu'en s'écartant de leurs climats chauds, ils » furent obligés de se nourrir de chair, ils ne vou- » lurent pas que tout homme pût tuer; ils en firent » un acte de religion et en chargèrent le Prêtre; ils » instituèrent que le sang de l'animal égorgé pour » la nourriture des Humains, serait offert à Dieu, » seul arbitre souverain de la vie et de la mort. » Mon père ajouta d'excellentes choses sur les sacrifices absolus, dégénérés des premiers et considérés comme un hommage direct à la Divinité : « Ils ne » conviennent qu'à des peuples grossiers; le sang et » la douleur ne peuvent honorer la Source de vie : » les animaux sont innocents; leurs souffrances et » leur destruction sont plutôt un outrage qu'un » hommage à leur Producteur. » Je compris à peu près le sens de ce discours. Cependant un jour les chevaux ayant écrasé une poule, en rentrant dans leur étable, je proposai à Jacquot de l'offrir en

sacrifice, le lendemain dimanche, pendant la grand'-messe, où nous ne pouvions aller. J'annonçai la cérémonie aux petits frères et sœurs, qui pleuraient de ce qu'on ne les menait pas à l'église, et ils séchèrent leurs larmes. Dès qu'on fut parti, je disposai tout pour mon sacrifice. Un gros rochon, roulé près de la fenêtre où était ma chapelle, nous servit d'autel; le bois et la victime, préparés par Jacquot, y furent arrangés. Je prédis gravement, qu'au *Dieu-de-la-Messe* ou *lever-Dieu*, le feu descendrait sur mon autel, et cuirait la victime. Je lus le passage du sacrifice d'Élie. Je fis l'eau bénite; ensuite la procession dans le champ derrière le jardin où était la chapelle; nous portâmes notre arche, qui était une boîte assez jolie, ornée de rubans. Chacun portait sa statue, mais la Pierre ronde, image de Dieu, restait en place. Après la procession, je dis la messe jusqu'à la consécration. C'était l'instant marqué pour que le feu du ciel descendit sur le bois, qui n'était que de broutilles. Jacquot, qui voulait avoir part au miracle, s'était caché pour battre son briquet; il alluma sa tige soufrée, et tandis que je récitais dans la Bible la prière d'Élie-Thesbite, il mit adroitement le feu aux broutilles, en se cachant derrière le rochon. Je vis l'adresse de Jacquot, mais, tout prêtre veut fourber ou profiter de la fourberie des autres : mon petit peuple crut au miracle, et je jouis de son respect. Il fallait voir son recueillement ! A l'église, cela jouait, causait ou criait : ici, tous priaient ou gardaient un respectueux et pro-

fond silence... Ah! que les instituteurs des Religions ont un grand avantage sur leurs successeurs! Seuls ils peuvent exciter l'enthousiasme : les seconds ne parlent qu'à des auditeurs froids et blasés... Jacquot fit bien cuire le corps de la poule, que nous mangeâmes à notre déjeuner... A dater de ce moment, je me plaisais à me faire appeler *Abraham* par mes frères et sœurs cadets; mon père était *Tharé :* les plus jeunes lui donnaient quelquefois ce nom, en lui parlant à lui-même. Il en souriait, pensant qu'en m'entendant sans cesse lire la Bible, ils en retenaient des noms.

Tous les talents, toutes les qualités sont des dons naturels : l'instruction en facilite et en éclaire l'exercice, mais elle ne les donne pas. J'ai dit que je soignais les brebis, mais les agneaux attiraient surtout mon attention; je parvins à les préserver de la mortalité, assez ordinaire pour ces petits animaux, quand le temps devient froid et qu'on les néglige. Un mot que j'avais entendu dire à Pierre Guerreau, frère aîné de Jacquot, me donna des lumières; je hachai de la paille et du foin, que je mêlai avec du son, et cette nourriture fortifia les agneaux, ainsi que les brebis allaitantes. En 1745, aucun agneau n'était mort. Les abeilles avaient aussi mes soins. Chaque hiver, il périssait au moins la moitié de nos ruches et presque tous les essaims; on ne pouvait ainsi réparer la perte des vieilles ruches. J'examinai les causes de ce dépérissement; le trouvai que c'était les mulots et surtout le froid. Je fis des 4

de chiffres pour détruire les souris; j'enduisis les ruches de chaux et de bouze de vache; je les couvris d'excellentes robes de longue paille de seigle. Je portai l'attention plus loin, je leur fis cuire des lentilles, et dans les beaux jours d'hiver, où les abeilles sortent, j'en mettais sur leurs pierres, en les humectant d'urine; ce légume farineux les soutenait et les préservait de la diarrhée. Pendant les deux années que les agneaux et les ruches eurent mes soins, il n'en périt pas; je sauvai les essaims de l'été précédent, les plus faibles, ainsi que les avortons des plus mauvaises brebis. Mes parents et les domestiques étaient surpris de mes petits talents économiques. Mais ils ne produisirent pas l'effet que j'en attendais; au contraire, mon père se confirmait de plus en plus dans l'idée de m'envoyer à la ville, après m'avoir fait donner les principes du Latin par mes frères aînés.

Pendant l'été de 1745, on eut plus d'une preuve de mes talents pour la conservation de la basse-cour. A mes heures de loisir... (car j'étais alors principalement occupé de la lecture, et j'apprenais à griffonner avec une ardeur inconcevable; j'étais honteux qu'un garçon de mon âge ne sût pas encore signer son nom. Cette idée m'avança plus que les leçons de maître Jacques : l'amour de la gloire est une belle chose; c'est un ressort puissant! mais toutes les âmes ne l'ont pas... Ce qui m'a empêché d'avoir jamais une belle écriture, fut précisément l'extrême envie que j'avais eue de savoir

écrire; je ne pus jamais me résoudre à ne faire que de grosses lettres isolées et sans signification ; je voulais écrire enfin sur-le-champ et copier des livres. Je fus menacé du fouet que je craignais, par deux motifs qu'on sent, plus que personne; la vanité l'emporta; je griffonnai toujours en homme et je n'écrivis jamais en enfant. Le maître fut obligé de me céder, et mes parents approuvèrent son indulgence, se réservant de me mettre bientôt sous un homme qui saurait me subjuguer)... Revenons à mes talents.

Ma mère, quoique très adroite et très soigneuse, n'élevait que difficilement les oiseaux aquatiques, et elle n'avait pas encore réussi pour les poulets dindes. Une attention infatigable me fit triompher des obstacles. J'eus peu de peine pour les canards et les oies; je leur fis, dans la cour, une petite mare, avec une bonde, pour la nettoyer tous les jours : je la remplissais tous les soirs de l'eau du puits, et le lendemain elle se trouvait suffisamment aérée. Je savais qu'il ne fallait pas que les jeunes dindes fussent mouillées ; je les préservai de la pluie et du froid. Je réussis. Ma mère était enchantée! Mais mon succès même m'attira un désagrément. Mon père, à qui elle en parlait devant moi, lui dit qu'il augurait mal de cette grande aptitude aux petites choses ; il assura qu'il fallait m'en dégoûter, en engageant mes sœurs aînées à se moquer de moi, par l'insultant sobriquet de *Metteur de poules couver*. J'entendais ce discours de sur mon pommier, et je

rougis douloureusement. Mais je fus bientôt distrait de cette idée pénible : mon père et ma mère rentrèrent à la maison; une ruche essaima : c'était alors pour moi le plus grand des plaisirs que de recueillir un essaim, et je le goûtai complet, puisque je le mis dans une ruche préparée, sans autre secours que celui de mes deux sœurs jumelles, qui secouèrent la branche. J'allai ensuite, glorieux, porter cette nouvelle à mon père, qui seul jusqu'alors les avait recueillis. Il parut un peu étonné lorsque je lui dis que j'avais mis l'essaim dans la ruche. Je regardai alors ma mère : — « C'est un ouvrage » d'homme, n'est-ce pas, maman? — Oui, mon » fils, » me répondit-elle en souriant, voyant bien que j'avais entendu la conversation du jardin.

Joux. Voici un nouvel ordre de choses qui va commencer. Le lendemain du jour où j'avais mené Jacquot à mon vallon, où j'avais passé une journée délicieuse avec mes camarades et ma première maîtresse, mon père m'éveilla du matin : « Nicolas! Nicolas! » Je pensai que c'était pour aller à l'école de Sacy, et mon cœur se serra : — « Allons, mon père. — Nous » allons à Joux, voir ta sœur Marianne et ton beau- » frère Marsigny. Par la même occasion, nous ren- » drons une petite visite à M. Christophe Berthier, » fils du bon M. Berthier, de Nitry. » Ma mère prit la parole quand il fut sorti, pour me représenter qu'il fallait m'instruire; que je serais à Joux auprès de ma sœur et comme chez nous. Je goûtai ses raisons par un singulier motif : je ne haïssais pas Joux

comme Vermenton, parce que le premier était à l'orient de mon village, et que j'avais naturellement l'occident en horreur, sans doute parce que le coucher du soleil est le contraire de son lever, qui réjouit toute la nature. Mon père me conduisit donc, et en route il me fit ces onctueux récits des instructions du maître d'école qui avait instruit sa jeunesse, récits que j'ai rapportés dans sa VIE. Il ajouta que c'était le père de celui sous lequel j'allais être... J'ai toujours admiré depuis, comment mon père savait raconter à propos... Arrivés à Joux, nous dînâmes chez ma sœur, et nous n'allâmes chez le maître qu'à l'heure de la classe du soir. Le fils du bon Christophe Berthier reçut mon père avec beaucoup de témoignages d'amitié ; mais je lui trouvai quelque chose de sévère pour moi dans le regard : au lieu que son épouse, la même qui avait attiré à mon père cette violente correction, qui a scandalisé tant de parents pusillanimes, dans le I^er^ *Livre* de son histoire, m'inspira de la confiance par son air de bonté ; je crus voir ma bonne tante Madelon. Christophe Berthier, de Joux, avait deux grandes filles de vingt-cinq et de vingt ans. Joson, l'aînée, était le portrait de sa mère ; et Nannette, la seconde, beaucoup plus jolie, mais haute, dédaigneuse, même : elle avait, en perfection, la noble figure des Berthier, qui aurait pu passer pour Romaine, sans leur extrême blancheur. Je fus d'abord prévenu pour Nannette : mais bientôt elle cessa de me plaire, en parlant toujours d'un grand pensionnaire de

Noyers, alors en vacances, appelé Barbier. J'avais alors onze ans moins un mois ou six semaines; je paraissais formé par la taille, et plus encore par mon air sérieux et concentré. J'avais eu fort tard le défaut qui brouilla la Présidente De Mesmes avec son mari; mais, depuis longtemps, cet accident ne m'arrivait plus à la maison paternelle. Ce fut avec un étonnement douloureux que je m'aperçus d'une rechute à la troisième nuit de mon séjour à Joux! Quelle honte pour un garçon de mon âge, qui vivait dans une maison où étaient de grandes et jolies filles!... Je fis mon possible pour sécher ma place, mais en vain; la laine sèche difficilement! J'avais d'ailleurs un fort bon lit, que je maudis mille fois : j'aurais préféré une paillasse. En me levant, je l'approchai de la fenêtre, que j'ouvris. Mais (et l'on en sera surpris à Paris), je couchais dans la même chambre que deux grandes filles, au premier étage; ce que, dans les campagnes, on nomme la *chambre haute;* le père et la mère étaient au rez-de-chaussée. Lorsque je fus descendu pour aller en classe, je guettais du coin de l'œil si Nannette montait faire les lits; j'espérais que le mien sécherait, si elle différait jusqu'à midi. Ce fut ce qui arriva. Mais elle s'aperçut de quelque chose. Elle était si éloignée cependant de soupçonner la vérité, qu'elle me dit le soir en se couchant : — « Monsieur Nicolas! prenez » garde, lorsque vous prendrez le pot-de-chambre! » Ensuite elle rit beaucoup en parlant bas à sa sœur. Je me promis d'être exact; je ne dormis presque

pas. Mais on sait que la *minctio lecti* étant un effet du relâchement général, j'augmentais la cause en aggravant le mien par la suspension. J'avais pris dix fois le pot sans en avoir grand besoin, et cependant l'accident redouté eut lieu! Mais ce ne fut presque rien. Le comble de la honte m'attendait le lendemain, que je dormis d'autant plus serré, que je m'étais plus contraint la veille : le besoin produisit un songe, dans lequel je croyais tenir le vase. Je m'éveillai cependant au milieu de l'évacuation. Je fus désolé!... Je sentis bien qu'il n'y avait pas moyen d'échapper (il faisait jour) et que ma vergogne allait être découverte!... Elle le fut, en effet. Nannette, qui avait quelques doutes, fit les lits dès le matin. Elle trouva le drap encore mouillé, ainsi que le matelas. Elle vint avec éclat avertir sa mère. Son père et tous les écoliers qui étaient alors en classe l'entendirent : j'étais confondu... Depuis ce malheureux jour, Nannette m'accabla de mépris; elle me parlait comme à un enfant haï; elle est la seule femme qui m'ait fait concevoir comment on peut haïr la Beauté. Ce qui me fait éclater de rire aujourd'hui, c'est qu'avant d'aller nous coucher, on voyait une jolie fille de dix-huit ans, mener devant la porte un grand nigaud presque de la même taille, pour lui faire faire son petit tour, observant curieusement s'il ne la trompait pas!... Mais ceci tient à l'innocence des mœurs du Morvand, dont Joux est la frontière. Nannette alla se plaindre à ma sœur, qui lui dit : « Il faut qu'il soit malade, car ça ne lui

» arrivait pas chez nous, ni à Vermenton, où il était » en pension cet été. » Elle me fit cependant de graves représentations. Mais à quoi tout cela servait-il ? La crainte même de l'incongruité la rendait plus fréquente... Je ne me serais pas arrêté à cette puérilité, si elle ne devait pas amener une de ces aventures qui font époque dans la vie.

Barbier, ce grand pensionnaire si vanté par Nannette, arriva enfin. Le grand lit où j'étais devait être occupé par nous deux. La chose la plus pressée qu'eut à lui dire Nannette, après les premiers compliments, ce fut qu'il allait coucher avec un *pissenlit*. A ce mot, Barbier, surpris, me regarda : « Ça n'est » pas possible !... » (je crois le voir encore.) « Ah ! » parbleu, nous verrons ça. » Je rougis, en baissant la vue ; je n'eus plus faim, et je ne pus déjeuner. Le grand Barbier m'avait déplu avant son arrivée ; il m'effrayait depuis que je le voyais. Après son déjeuner, il entra dans la classe et se mit à causer avec les demoiselles Garnier, filles du bailli, les demoiselles Barbier et M^lle^ Mouchou, fille fort riche, qui me faisait beaucoup d'amitiés auparavant. J'avais les larmes aux yeux. Julie Barbier me demanda ce que j'avais ? Mon condisciple se hâta de prendre la parole : « Il a pissé au lit. » Un grand éclat de rire partit de tous côtés ! J'aurais voulu pouvoir m'anéantir. Moi, qui faisais le grand garçon ! moi, l'oracle de Sacy, moi, déjà père, être bafoué à Joux, pour un des premiers défauts de l'enfance !... M^lle^ Julie Barbier, l'aînée, qui n'était point la parente

de mon condisciple, avait l'âme douce, sensible; elle lisait même déjà des romans; Julie vint auprès de moi, elle essuya mes larmes avec son blanc mouchoir, en me représentant que ce défaut passager ne m'ôtait rien; elle gronda Barbier : « Que vous » êtes dur! Vous voyez bien que c'est un défaut » involontaire, et qu'il en est plus peiné que vous. » Ne vous désolez pas, Monsieur Nicolas! ce n'est » pas là un vice; on se corrige plus tôt et plus » sûrement de votre petit défaut, qui vous rend » plus intéressant à mes yeux, que de ceux de Mon- » sieur » (désignant Barbier). « Vous lisez bien; » vous calculez facilement; et » (ajouta-t-elle tout bas) « pour savoir ce que vaut celui qui vous traite » avec tant d'impolitesse, il le faut entendre ». Ces dernières paroles adoucirent ma situation : je remerciai l'aimable fille et je souris; elle me frappa deux ou trois fois sur la joue, de sa main douce, et je me trouvai presque heureux. Cependant le maître parut, et tout le monde étudia.

Barbier lut le premier. Il ânonnait. Julie, qui était à côté de moi, à la table à écrire, me touchait du coude, à chaque mot mal lu. Vint mon tour de lire mon parchemin gothique : j'allai rapidement et sans broncher, mais à la manière de Sacy, prescrite par Messire Antoine Foudriat; c'est-à-dire que je disais, comme tout le monde, *ils étaient*, *ils achetaient;* ce qui surprit tous les écoliers, qui auraient prononcé : *ils estoient*, *ils acheptoient*. Mais le maître ne me dit rien. Je revins fièrement à ma place. Bar-

bier me regardait avec une admiration stupide, et moi, de ce moment, je me sentis tant de supériorité sur lui, malgré mon infirmité, qu'il ne fut plus capable de m'inspirer de la honte. Julie lut après moi : je fus surpris de l'entendre lire autrement qu'elle ne parlait ! elle prononçait, comme s'obstinent à écrire les routiniers, *j'adorois*, en donnant à la dernière syllabe le son du mot *rois*. Christophe Berthier vit ma surprise, il me dit : « Nicolas, autrefois » tout le monde prononçait comme on lit encore » dans ma classe ; j'ai préféré de laisser lire la jeu- » nesse comme on ne parle plus, à lui donner des » règles embarrassantes et contradictoires : l'essen- » tiel est qu'on apprenne à lire par des principes » sûrs, non compliqués ; ce qui se trouve contre » l'usage se corrige bien vite en fréquentant le » monde. Et quand on ne s'en corrigerait pas ; et » quand un homme lirait ses prières et les titres » de ses biens comme il a lu chez moi, quel tort » cela lui ferait-il ? Il vaut mieux épargner de la » peine à mes écoliers, que de leur laisser voir une » bizarrerie dans notre orthographe, pour leur » donner une perfection inutile. Lisez comme vous » avez coutnme : ceux et celles qui voudront vous » imiter le peuvent, mais je n'en ferai une loi à » personne. » Je suis encore étonné aujourd'hui de la justesse de ces idées dans un maître d'école de campagne !

On fit ensuite des règles sur le papier et par jetons, à la manière des Romains, qui comptaient

avec leurs lettres. Je n'avais jamais jeté, à peine connaissais-je la valeur des chiffres communs : je sus jeter du premier coup, et je fis une addition dans la même séance; Barbier, au bout de six mois de leçons, ne savait encore faire ni l'un ni l'autre. On écrivit; et si tous les écoliers, excepté Barbier, l'emportèrent pour le corps de l'écriture, je les surpassai tous pour l'orthographe. Mon intelligence était un prodige, comparée à celle de mon condisciple : le cerveau de ce robuste garçon était comme offusqué par une végétation trop forte.

Ma facilité d'apprendre et mon extrême sensibilité furent ce qui me rendit cher à Julie. Elle connut cette dernière qualité, en me lisant quelques passages d'un roman dévot, par je ne sais quel Père Ange, capucin; passages qui m'attendrirent aux larmes. Elle me parla ensuite d'un autre roman, qu'elle me vanta comme un chef-d'œuvre! Elle me l'apporta : c'était *Polexandre*. Elle m'en lut quelque chose, car elle ne pouvait me le laisser, et elle fut surprise de voir que cette lecture, qui avait toujours ennuyé ses camarades d'école, surtout Barbier et Nannette Berthier, me mettait dans une extase de ravissement; au point que je laissais tout, que j'oubliais tout, pour l'écouter des heures entières en l'absence du maître. Lorsque nous nous connûmes parfaitement, elle me disait un jour : — « Monsieur Nicolas, j'ai parlé de vous à mon » cher père; je lui ai dit comme vous pensiez, » comme vous appreniez, comme vous raisonniez.

» Il m'a répondu : Ma fille, ce garçon ne man-
» quera jamais, quoique son père ne soit pas riche
» et qu'il y ait beaucoup d'enfants dans cette
» maison... Ah! Monsieur Nicolas! je voudrais
» avoir un frère comme vous!... » Cette jeune personne avait autant de douceur que d'esprit.

Malgré les attentions de Julie, je me déplaisais beaucoup à Joux, à cause de mon indisposition nocturne et de Nannette, mais je ne m'ennuyais pas comme à Vermenton, et depuis à Paris, auprès de mon frère, l'abbé Thomas; mais il y avait deux causes qui me rendaient Joux supportable : la première et la plus forte, était la société de Julie; la seconde, c'est que j'étais à l'orient de mon village. Celle-ci paraîtra futile; elle l'emportait cependant sur les autres motifs que je pouvais avoir; elle agissait continuellement sur moi et me préservait de cet ennui, qui oblige quelquefois les Suisses à revenir dans leurs montagnes, du fond de la France et de l'Italie. Julie avait près de quinze ans; elle était formée, très jolie; elle lisait bien, avec sentiment et grâce; elle écrivait correctement, parce qu'elle aimait la lecture; elle venait moins à l'école pour elle-même que pour y accompagner ses frères et sœurs, qu'elle surveillait avec une prudence qui la faisait admirer de tout le monde. Elle apprenait la musique de son père, homme fort instruit : il n'y avait personne dans le bourg qui ne l'aimât, à cause de sa bienfaisance. Presque tous les jours elle m'apportait tantôt des confitures, tantôt du gâteau,

tantôt des fruits : elle me forçait de les prendre, en me disant : « J'ai appris de Joson que vous ne » mangiez presque pas à table. Je vous crois trop » timide. Prenez garde! mon cher Nicolas, on paie » quelquefois de sa santé, dans l'âge mûr, la mau- » vaise honte de la jeunesse! (à ce que dit mon » cher père). » Un jour, que nous étions seuls à la table à écrire, les grands écoliers n'étant pas encore arrivés, elle me dit en riant : — « Vous étiez bien » désolé d'avoir fait ce qu'on vous a si rudement » reproché devant nous? Eh bien, c'est ce qui nous » lie : si ce petit désagrément ne vous avait pas fait » passer pour un enfant, une fille de mon âge » oserait-elle se familiariser avec vous comme je » le fais?... » Je sentis qu'elle avait raison, et je fus presque bien aise de mon malheur. Cependant, je n'avais pas d'amour pour Julie, mais elle était pour moi une créature angélique; elle ne m'inspirait ni troubles, ni désirs; je l'aimais comme un ami, non comme une fille. Elle voulut souvent m'emmener dîner chez ses parents, qui sans doute y consentaient; elle en demanda la permission au maître, qui l'accorda : mais j'étais trop timide pour accepter. Moi? dîner en ville! C'est tout ce que j'ai pu faire à quarante-quatre ans.

Cependant, à mesure que je craignais moins, mon incommodité devenait plus rare. Enfin, la dernière fois qu'elle arriva, elle occasionna un trait singulier, bizarre, digne des *Nuits de Straparole*.

Barbier se plaignait fort de coucher avec moi,

quoique le lit fût assez grand pour que je ne l'incommodasse pas, en mettant tout au pis. Il en dit tant, qu'à la fin Joson, la bonté même, consentit qu'on me fît un lit à part. — « Non! » répondit Barbier, « qu'il reste là, ce *Fleurisson jaune;* » c'est moi qui prendrai le lit à part. — Il faudra » donc que mon père ni ma mère n'en sachent » rien ? » (dit tout bas Nannette). — « Eh bien, ils » ne le sauront pas! » reprit Joson. — « Voyez » pourtant! » dit alors Nannette, de ce ton fâché bien aise, qui allait si bien à sa figure, « comme » ce... comment donc l'appelez-vous, Monsieur » Barbier? » (et elle rit très fort). — « *Fleurisson* » *jaune* », dit-il. « Comme ce Fleurisson jaune- » là est incommode!... Si j'avais dit à mon père » les choses comme elles sont, il aurait eu le » fouet. » Ah! pensai-je, elle est pourtant bonne! elle n'a pas dit tout ce qu'elle pouvait dire. Le lendemain soir Joson et Nannette firent un lit à part pour Barbier, sur une longue table, environnée de chaises, et on ne me laissa que la paillasse, un drap et une couverture. Je n'en fus pas fâché; car dès que je n'eus plus de lit à gâter et que je ne craignis plus rien, je n'eus plus d'échappée. Tout le monde était donc content, excepté Joson, parce qu'elle croyait que je ne l'étais pas. Lorsqu'elle me crut endormi, parce que je feignis de ronfler, elle dit à sa sœur : — « J'aimerais mieux perdre un lit » que de voir un jeune homme délicat comme » celui-là aussi mal couché ! On voit qu'il se

» déplaît ici; à peine mange-t-il ! Cela me fait » peine ! — « Bon, bon, » dit Nannette, « c'est assez » bon pour lui ! Il ne s'ennuie pas, sa Julie Barbier » l'en préserve; et quant à ce qu'il ne mange pas, » cela m'inquiéterait, si je ne le voyais toute la » journée croquer des chatteries avec elle. Je suis » bien aise qu'elle sache que c'est un *pissenlit* à » fleuron jaune. » Elle éclata de rire. — « Bon ! » dit mon camarade, « elle le sait et ne lui en fait que » plus d'amitiés. — Oh ! je la reconnais-là ! » reprit Nannette; « c'est la consolatrice des malencontreux. » — Il est bien doux, ma sœur ! » dit Joson, « voilà pourquoi on l'aime; car moi, je l'aime » beaucoup ! et M. Lemoine » (d'Oudun; c'était son futur qui était venu deux fois à la maison, depuis que j'y étais, « dit que c'est un enfant plein » d'esprit. — Lui ! de l'esprit ! » s'écria Nannette, » il l'a donc laissée au *Puits-Babillard* (1), quand » il est venu à Joux. Il est honteux pour nous; il » ne cause qu'avec sa doucereuse Julie. — La timi- » dité marque de l'esprit, ma sœur, » observa Joson; « tu l'as souvent entendu dire à mon père; et que » les hardis font quasi toujours des bêtes. Mon » frère aîné, qui est à Noyers, était timide comme » cela, et il a beaucoup d'esprit ! Le cadet, qui est à » Vézelay, n'en a pas la moitié autant, et tu sais » comme il était hardi ! »

(1) Petite fontaine, sans doute ainsi nommée du babil des femmes qui vont y laver.

Elles parlaient ainsi tout haut, croyant leur père et leur mère endormis. Mais il paraît que le maître Berthier, qui n'avait que cette chambre pour coucher ses pensionnaires et ses filles, ne s'en fiait pas absolument à l'innocence de l'âge d'or : il était entré doucement, et ayant entendu parler Barbier, qui était fort près du lit de ses filles, il alla s'imaginer qu'il était couché dans leur lit! Et ce n'aurait pas été la première fois que, dans ce pays, on aurait vu un grand garçon couché avec de grandes filles sans qu'il en fût mésarrivé : mais il ne faut pas qu'ils aient été dans les grandes villes! Il semble même qu'un certain instinct instruise là-dessus les parents les plus bornés : quand un fils a une fois quitté la maison paternelle, et qu'il y revient, il ne couche plus avec ses sœurs; on croirait lui donner une marque de mépris et le traiter en enfant... Je disais que M. Christophe Berthier s'imagina que Barbier s'était mis auprès de ses filles sous prétexte que les deux sœurs étant ensemble, le danger n'existait pas. Dans cette idée, il s'approcha doucement du lit, et lorsqu'il sentit qu'il y était, il chercha le gaillard de la main. Nannette, sentant une main errer sur elle, crut que c'était celle de son bon-ami Barbier. — « A quoi pensez-vous donc? » lui dit-elle bien bas. « Retirez-vous, que ma sœur ne vous » entende! » Le père ne savait ce que signifiait ce langage, et je conçois aujourd'hui qu'il l'interpréta au pire; ce qui fit qu'il donna un soufflet à sa fille cadette, sans prononcer un seul mot. Nannette fit

un cri. Joson cria d'entendre sa sœur crier. Barbier voulut sauter du lit, croyant que ce fût un voleur; il renversa la table, les chaises, et tomba lui-même au milieu de la chambre, sous les pieds de Christophe Berthier, qui, surpris de ce boulvaris, et trouvant le prétendu coupable à sa portée, lui donna les étrivières avec son martinet, arme qu'il portait toujours, comme les nobles leur épée et les Italiens leur poignard. Les deux filles criaient « Au voleur! » et appelaient leur père. Barbier, qui était fort, gourmait le maître, quoiqu'il l'eût reconnu à ses armes. La mère monta, une lampe à la main. On vit alors tout le désordre, des matelas et un lit de plume sur le carreau; le maître et Barbier colletés, celui-là dessous, et frappant comme un sourd avec son martinet; les filles demi-nues à leur séant et tremblantes; moi couché sur ma paillasse, enveloppé dans un drap et une couverture, feignant de m'éveiller... Les explications se firent peu à peu. Christophe me questionna; je répondis naïvement; et il eut le bon sens de m'assurer, que si l'accident nocturne m'arrivait quelquefois, il savait que c'était involontairement, et qu'il ne m'en ferait pas un crime. Notre lit fut raccommodé sur-le-champ; Barbier se mit à côté de moi, et délivré de ma crainte, je ne lui donnai plus occasion de se plaindre.

Huit jours après, arrivèrent les vendanges de Joux, qui se font tard. Nous eûmes de la pluie; je fus mouillé; j'eus froid, et la fièvre me prit. Je ne

connaissais pas cette maladie. J'étais auprès de Julie Barbier, quand j'eus le second accès... Faites attention à ce trait-ci, Lecteur.

Je frissonnais; elle me tâta le pouls : — « Ah ! » mon Dieu ! vous avez la fièvre ? » me dit cette bonne fille; « il faut vous aller coucher et beaucoup » boire. Je voudrais vous soigner, si cela se pou- » vait : mais Madame Berthier est bonne; elle vous » soignera bien. » Je ne voulus pas aller me coucher. J'étais courageux, quoique d'un tempérament délicat. Non, il n'est pas possible d'exprimer les attentions de Julie. Elle alla me chercher à boire, et profitant de l'absence du maître, elle courut chez son père, d'où elle m'apporta d'un sirop très agréable, que je crois de violette, et je bus tant qu'elle voulut par ce moyen. Que de choses compatissantes elle me disait ! Et tout cela n'était en Julie que l'effet de son excellent caractère. Elle m'embrassait; elle allait jusqu'à me baiser les mains. On sait que j'avais les sens faciles à émouvoir; que mon aventure avec Nannette avait développé en moi un sixième sens, exquis dans l'adolescence. Brûlé par la fièvre, enivré des caresses de Julie, je sentis l'aiguillon de la volupté; je cherchai la jouissance, d'après mes ressouvenirs. Mlle Barbier ne fit pas la moindre résistance : elle se livra... d'un air si tendre, avec tant de complaisance, qu'il fallait que ses lectures eussent entamé son cœur et ses sens. Quant à moi, encore fort excité par la douceur des caresses d'une fille charmante et dé-

vouée, je me trouvai au delà de la nature, par la tension des organes. Je triomphai... Mais que je payai cher cette exagération accidentelle de mes forces! Je faillis d'en mourir. Pour Julie, elle était plus âgée que moi, elle se portait bien, et elle était femme; malgré la douleur de la défloration, qui lui fit jeter un cri, elle m'avoua qu'elle avait goûté toutes les délices de l'amour... Elle fut ensuite infiniment tendre : mais j'étais mourant dans ses bras. Ah! comme ses attentions furent délicates! elle me ranimait doucement par ses baisers, par un peu d'elixir... Heureusement elle eut tout le temps : il ne vint point d'écoliers, cette après-midi-là, et elle avait laissé à la maison ses jeunes frères et sœurs. Les filles du maître étaient allées, avec leur mère et Barbier, faire du raisinet chez une dame Delétang... Quelle soirée! c'est une des époques les plus extraordinaires de ma vie!.. Quoique chérissant Julie (que, sans le savoir, je venais de rendre mère), je sentais que ce n'était pas en amant, que je l'aimais; c'était (comme depuis Thérèse sa fille) de la plus pure et de la plus tendre amitié... Mon épuisement extrême empoisonna cette seconde jouissance, comme l'avait été la première avec Nannette... Une autre singularité, c'est que le lendemain, ce fut moi qui me trouvai honteux devant Julie, embarrassé; c'était elle qui me prévenait, me rassurait!... Je fus deux jours sans avoir la fièvre; un nouvel accès plus fort survint le troisième. Julie redoubla d'attentions. Mais il n'y eut plus d'érétisme de ma part, et je n'en fus

Seconde paternité.

que plus sensible aux soins de mon amie... Cependant, qui le croirait ? moi, qui la chérissais; moi qui avais été si touché de ses soins, que j'en avais souvent versé des larmes de joie; qui croirait que je ne l'ai jamais revue?... O fille aimable et généreuse, qui croirait que je t'ai oubliée près de vingt ans, quoique tu ne demeurasses qu'à une lieue de Sacy, et que tu te fusses informée de moi! O Julie! si tu existes encore, reçois l'hommage de ma reconnaissance et de mes larmes! Ah!

Ingratis Jupiter non dedit esse beatis (1).
Hor.

Heureux encore le bienfaiteur, lorsque les ingrats ne se font pas du bienfait un titre de mépris, comme il arrive à tant d'hommes, envers tant de femmes!...

... *Est aliqua ingrato exprobrare voluptas* (2).

Mais peut-être néanmoins me trouvera-t-on excusable, lorsqu'on verra les événements qui vont suivre.

Le lendemain, j'étais si faible, que je ne pouvais me soutenir; je demandai à retourner chez mes parents. On ne voulut pas y consentir. Je le dis à ma Julie. Elle ne répondit qu'en secouant un peu

(1) Jupiter ne permet jamais que les ingrats soient heureux.

(2) C'est encore un plaisir que de reprocher à un ingrat son ingratitude. Ep. 12, v. 12.

la tête. Un moment après, elle ajouta : — « Attendez » encore. » Le jour suivant, je n'eus pas de fièvre. Julie parut contente. Mais le troisième jour, le frisson annonça un accès terrible ! Julie était à côté de moi, quand il commença. — « Vous pâlissez ? » me dit-elle. — « Oui je sens la fièvre qui me vient » au galop. — Ah ! je voudrais que votre pays fût » plus éloigné, ou que du moins vous n'eussiez pas » une sœur ici ; je vous emmenerais chez nous ; je » vous soignerais, comme j'ai soigné mon père, » qui disait qu'il ne l'aurait jamais été aussi bien » par personne que par sa Julie... Mais vous avez » une sœur ici, et vous êtes d'un pays trop voisin. » Croyez-moi ; allez chez vos parents : la maladie » ne veut pas être traitée chez des étrangers, tels » bons qu'ils soient ; s'ils ne vous gênent pas, vous » vous gênez vous-même... Il m'en coûte à vous » donner ce conseil ! et je crois que vous me con- » naissez assez, pour n'en pas douter. » J'étais ému par la fièvre et par la bonté de Julie ; je lui baisai la main... Les larmes lui vinrent aux yeux : « Mon » Dieu ! que je voudrais, cher petit ami ! que tu » fusses de Paris, ou de Dijon ! — Adieu, Made- » moiselle ! » (je ne croyais pas que ce fût pour toujours !) « Je m'en vais chez nous. — Pas aujour- » d'hui, dans l'accès ! — Il ne me faut pas une » heure de marche ; et j'y serai avant la fièvre » chaude... » Elle me donna deux oranges, les seules peut-être qui fussent dans le pays, et les premières que j'eusse vues. Elle me dit de m'en parfu-

mer la bouche, après avoir bu aux fontaines. — « Adieu, Mademoiselle Julie! » Elle ne me répondit rien; mais elle sanglota, en appuyant ses deux mains sur mes épaules.

Je sortis de la classe, sans parler au maître. A la porte de la rue, je me retournai. Julie y était accourue; elle me salua d'un air pénétré. Je cessai enfin de la voir, et j'allai chez ma sœur, à laquelle je dis que je voulais m'en retourner. Elle me trouva une fièvre si violente, qu'elle prépara tout pour me mettre au lit. Je saisis le moment où elle passa dans une autre chambre, pour m'évader. La nuit approchait: mais je savais le chemin. Comme j'étais alors dans le plus fort de mes terreurs des bêtes excommuniées, des sorciers et des revenants; que d'ailleurs mon imagination était exaltée par la fièvre, j'eus deux visions en route.

J'étais près de la jonction du chemin d'Oudun à celui de Joux, lorsque j'aperçus derrière moi une grande bête. Je frémis, mais je ne fus pas absolument effrayé: puis m'étant retourné, je la vis étendre de longues pattes, comme pour m'embrasser. Je poussai un cri aigu, et au lieu de l'animal, je crus voir à cinquante pas, sur le chemin d'Oudun, le maître Berthier, en bonnet de nuit. Je me cachai dans un buisson, croyant qu'il allait passer. Mais je n'entendis personne. Il s'en retourna sans doute par le chemin de Joux, pensant m'y rencontrer. Ce qu'il y a d'extraordinaire, c'est que de cinquante pas j'avais parfaitement distingué la figure et le nez

crochu du maître Berthier : ce qui devait être impossible... Je continuai ma route. Vis-à-vis mon vallon, dans le Grand-Pré, j'aperçus Julie, qui me faisait un signe souriant d'aller à elle. Mais sûr que ce ne pouvait être Julie, je m'effrayai, et me mis à fuir. J'arrivai tout à nage dans la maison paternelle, où je me trouvai mal en entrant. L'on me mit au lit sur-le-champ, et le repos me calma.

Ce fut ainsi que se passa mon séjour chez le maître Berthier, qui fait dans ma vie une époque à jamais mémorable ! et que se termina ma onzième année ; car nous sommes au commencement de Novembre.

J'eus les fièvres-tierces tout l'hiver. Comme j'avais deux bons jours sur trois, je m'appliquai à lire, à écrire, à compter ; je soignai les abeilles, les brebis, les agneaux, toute la basse-cour ; ma maladie ne m'inquiétait pas : je l'avais vue à plusieurs de mes camarades, et pas un n'en était mort. 1746

Au printemps, ma mère voyant que mes accès étaient toujours aussi forts, avec fièvre chaude et délire, elle consulta par lettres mon frère Boujat, qui lui conseilla de me purger avec la manne et la rhubarbe. Je gardai le lit pour ma médecine. Je ne le quittai pas. La fin de ma beauté était arrivée. Dès le lendemain de ma purgation, on remarqua tous les symptômes de la petite-vérole. Une fièvre continue me saisit ; l'éruption commença, et je fus trois jours dans le délire le plus effrayant. Mes craintes étaient les chiens et les serpents. Je sautais du lit, me

croyant poursuivi par des chiens, ou que j'avais plein mon sein de serpents; je secouais ma chemise, pour les faire tomber. Mon père, tout fort qu'il était, suffisait à peine pour me contenir. On me crut perdu. Je me souviens parfaitement de ce délire, suivi d'un malaise si violent, que depuis, j'ai plus redouté la petite-vérole que toutes les autres maladies... Enfin, les souffrances diminuèrent, et je dormis; mais l'éruption avait été si abondante, qu'on ne parvint à décoller mes paupières, en les humectant, qu'au bout de dix-sept jours. C'est ce qui m'a donné une idée de la cécité, ainsi que du ravissement qu'éprouve un aveugle, en recouvrant la vue. Ma mère me soigna infatigablement : elle fut témoin de mes transports, au premier rayon de lumière que j'entrevis, après qu'elle m'eut longtemps bassiné les paupières avec du jus de lentilles. Messire Antoine Foudriat vint me voir; mais il ne me confessa pas, comme elle l'en priait : ce fut elle qu'il en chargea, « afin, » dit-il, « qu'ayant lu dans son cœur, vous » sachiez ce qu'il faudra faire pour le préserver. »

Guéri de ma petite vérole, je fus aussi laid de visage que j'avais été beau. Mes traits étaient grossis et absolument changés; mes cheveux, châtain doré et bouclés, étaient tombés; ils revinrent noirs et droits. La première fois que je me vis dans un miroir, ce fut avec une sorte d'horreur. De ce moment, je devins plus honteux, plus sauvage; je n'avais plus rien qui me rassurât. J'avais vivement désiré de ressembler au Comtois de Geneviève, mais

je trouvai que la nature avait été trop loin, et ce fut peut-être ma laideur qui m'empêcha de chercher à revoir Julie Barbier; outre que je n'aurais osé me remontrer chez mon maître : il avait écrit à mon père une lettre fort sèche, qui les refroidit.

L'été suivant, ma santé se trouva merveilleusement fortifiée. Je lus, j'écrivis. Je fus tellement enflammé par la lecture des *Vies des Saints*, que j'aurais voulu pouvoir aller en Turquie, afin d'y être martyr. Pour achever de me distraire, les moissons étant venues, Jacquot les voulut gagner. C'est un avantage pour les pauvres, que la moisson; ils sont payés en blé, et elle leur procure la faculté de subsister une partie de l'hiver. Mon père accorda la demande de son berger, et se ressouvint d'une veuve de Nitry, un peu sa parente, qui avait deux fils, d'un mauvais mariage avec un nommé Courtcou. Il se proposa de lui en demander un pour être berger. Mais les deux frères étaient alors en service, l'un à Marsangis, l'autre à Coutarnoux, et il fallait attendre un mois pour avoir le plus tôt libre. Ce fut avec transport que j'appris l'heureuse nouvelle que j'allais encore être berger!

Seconde bergerie.

Je m'éveillai dès le matin et je me disposai à partir à la rosée. Comme le chemin de mon vallon m'était fermé par les champs non déblavés, je n'avais pour pâturages que les *sombres* ou *jachères* de Maurepos, Côte-Grêle ou la Creuse, avec les Prés-des-Rôs. C'était là qu'était un vieux pommier sauvage conservé religieusement par les propriétaires. (O

bonhomie! tu n'existes plus nulle part, même à Sacy!) Les branchages en descendaient à deux pieds de terre, de sorte qu'il m'était facile d'y monter. Il était ensuite disposé comme par étages, et l'on allait tant haut que l'on voulait. Un soir, que la journée avait été brûlante, je laissai paître mon troupeau à la fraîcheur. J'étais d'abord monté sur le pommier sauvage; mais, le jour baissant, j'en descendis et je m'assis au pied de l'arbre. J'étais à peine tranquille, que j'entendis les cris aigus d'un jeune cochon. Effrayé, je remontai sur l'arbre, et, au même instant, j'aperçois au pied un loup qui semblait me menacer; et, à vingt pas plus loin, un combat qui m'étonna! La mère-truie était accourue au secours de son marcassin (car il était presque noir comme le sanglier son père); elle s'était jetée sur le loup ravisseur, et, d'un coup de groin, elle l'avait lancé en l'air à plus de dix pieds. J'étais ravi! mais je n'osais descendre, à cause du loup qui gardait le pied de l'arbre, l'œil étincelant. Cependant, je criais : « Au loup! » de toutes mes forces. On m'entendit de la maison; les chiens, qui s'y étaient rendus pour boire, arrivèrent les premiers, et Friquette m'eut bientôt délivré de mon assiégeant. L'autre loup, qui avait attaqué le cochon, était au-delà du champ de blé qui bordait la prairie, assis et regardant ce qui se passait. Les deux mâtins le galopèrent, tandis que Friquette, attachée à son camarade, lui faisait sentir sa dent aiguë. Je descendis alors. Mon père arrivait avec son fusil; les garçons de charrue avec des fourches de fer à

épandre le fumier. Un des loups, celui qui m'avait assiégé, avait adroitement donné le change à Friquette, en passant devant l'autre loup, sur lequel la chienne s'était jetée, et il était revenu, voyant les chiens s'éloigner. Mais, contre son attente, il trouva mon père, qui le tira si heureusement, qu'il lui cassa une patte. Le vieux loup voulut fuir alors; mais il fut rencontré par les deux mâtins qui s'en revenaient, et qui le retinrent assez pour donner à mon père et aux garçons de charrue le temps de le joindre; ils l'assommèrent. Mon père le jugea anthropophage ou prêt à le devenir. Il fit observer la sagacité de ce loup gris, qui avait exposé le jeune loup en l'envoyant à l'assaut, tandis qu'il se tenait à l'écart. Ce qu'il y a de vrai, c'est que le jeune loup était un imprudent d'attaquer un cochon; s'il avait pris un agneau, je ne m'en serais pas aperçu, et j'aurais perdu, pour la première fois, une de mes ovailles. Je ne dois pas omettre la scène qui se passa lorsque la mère-truie eût délivré son petit : tout le troupeau de cochons, composé alors de trois ventrées complètes moins un, c'est-à-dire de trente-trois, se mit en rond autour du blessé, les plus jeunes en dedans, les plus gros en dehors, et ils se mirent à répondre à ses plaintes par un grognement si semblable à une conversation, que j'en fus frappé! Je ne doutai pas alors qu'ils ne le consolassent. La mère était en dehors du cercle, le poil hérissé d'une manière horrible, et poussant de temps en temps une sorte de soupir qui avait quelque chose d'ef-

frayant. L'impression que fit sur moi cette scène singulière a été profonde, et elle m'a toujours, depuis, éloigné du système de Descartes, si mal à propos renouvelé par Buffon, qui n'a que trop souvent sacrifié la vérité à la crainte de la Sorbonne, dans son éloquent et mauvais *Discours sur la nature des Animaux;* quoiqu'il revienne ensuite aux vrais principes dans sa courte *Histoire du Castor*. Comme nous nous en retournions, Friquette revint de la poursuite du jeune loup, le corps rempli d'épines, que mon père arracha : ce qui prouvait qu'elle s'était accolée avec l'ennemi.

Cette aventure ne m'empêcha pas d'aller le lendemain dans la sombre et profonde vallée de *Bourdenet*, dont j'avais appris que les seigles étaient déblavés. J'y fus joint par mon ami Étienne Dumont, qui conduisait son troupeau de vaches et ses chèvres de mon côté. Je tressaillis de joie. Il la partageait réellement; car il avait bien des choses à me dire, ne m'ayant point parlé en particulier depuis mon retour de Joux. Il me conta d'abord que je passais dans le village pour avoir tué le loup de la veille; et il ajouta des circonstances merveilleuses, qui vont donner une idée de la manière dont les fables se forment :

— « Tu venais d'arriver dans les Prés-des-Rôs, » et tu venais de t'asseoir au pied du pommier de » la mère Lamberlin, quand un loup blanc, le même » qui a mangé la petite sœur de votre Germain il y » a vingt ans, est venu à toi par derrière et a voulu

» t'étrangler ; mais tu l'as pris à brasse-corps et il » t'a porté sur son dos sans pouvoir te mordre. » Votre mère-truie est venue à ta défense; elle a » enlevé le loup en l'air d'un coup de ses crochets; » et toi, quand-et-quand tu l'as lâché; et quand il » est tombé, tu lui as donné un bon coup de ton » bâton ferré; et puis la mère-truie l'a renlevé en » lui ouvrant le ventre; et quand il est retombé, tu » lui as donné un coup de bâton ferré : et puis la » mère l'a encore renlevé jusqu'à ce qu'il fût mort » quasi. Et puis ton père est venu, qui a dit : — » Ah! mon fils Nicolas! il a tué le loup! ça s'ap- » pelle avoir du courage! — Et puis il lui a tiré un » coup de fusil, qui lui a cassé la patte. Et puis les » chiens l'ont achevé. En fin de quoi Germain lui a » coupé la tête avec un couperet; il l'a écorché » pour couvrir le collier de Flamand votre limo- » nier : et quant à la tête, votre Germain l'a vendue » aux gens du Vaux-Saint-Martin après l'avoir mon- » trée à tout Sacy. Ho ! quelles dents elle a! Marie » Fouard a tremblé de tout son corps, en disant : » — Ho! s'il l'avait mordu! — car elle t'aimera » toujours.

Je dis à Étienne la vérité de l'aventure; mais le récit des autres était bien plus sûr que le mien, sans doute parce qu'il était plus merveilleux. Étienne m'apprit qu'il avait été convenu, entre mon père et Germain, qu'on ne dirait pas les choses comme elles étaient. Je fus obligé de céder; ma vanité, d'ailleurs, trouvait mieux son compte à la fable qu'à la vérité.

Le récit que venait de me faire Étienne est le seul qui ait eu cours dans le pays.

Nous passâmes une agréable soirée, mon camarade et moi : c'est une de celles de mon enfance que je me rappelle avec plus de plaisir. C'était la dernière fois que nous allions aux champs ensemble.

Ma mère, timide comme toutes les femmes, avait été si effrayée de l'accident de la veille qu'elle avait envoyé à Nitry, savoir si l'un des Courtcou ne pourrait pas venir sur-le-champ. François, l'aîné, qui passait pour le moins libertin, venait d'être chassé de chez son maître, et il vint avec la servante qui l'était allée chercher. Quoique la Nannon fût affreusement laide et chassieuse, il la voulut mettre à mal dans les bois, au milieu desquels il la fit passer, sous prétexte d'abréger le chemin. Elle ne succomba pas (dit-elle dans la suite); mais elle fut si flattée de l'attaque, qu'elle en ménagea l'auteur. Il aurait mieux valu pour moi qu'on me laissât exposé aux loups que de me donner une pareille société. On me permit, le premier jour, d'accompagner le nouveau berger; car il fallait lui faire connaître le finage et les meilleures vaux pour le pâturage. C'est à cette arrivée de Courtcou que mon innocence de cœur, jusqu'alors intacte, reçut une atteinte funeste.

François et Pierre Courtcou, son frère, qui lui succéda, s'étaient corrompus dans la mendicité depuis la mort de leur père; ils étaient désobéissants et se révoltaient contre les remontrances de leur bonne mère, que sa pauvreté empêchait de les

réprimer. Ils avaient quinze à seize ans, ou même dix-sept, et ils étaient dans cette effervescence que cause le premier développement d'une faculté nouvelle; la misère les mettait au-dessous de tout le monde : elle leur avait donné l'envie, leur avait abaissé le courage et les avait rendus méchants. Une autre vérité, que tout m'a prouvé dans la suite, c'est que les pauvres non abrutis ont les passions basses excessivement fortes, et que leur lubricité féroce est beaucoup plus exaltée que celle des riches. Les pauvres ne jouissent de rien, et ils désirent tout avec violence; toutes les filles sont au-dessus d'eux, et ils voudraient les violer toutes; car la tendresse est inconnue à leur âme avilie. Il faut avoir vu les effets de cette passion, dans les pauvres vigoureux, pour en avoir une idée. Je dis ici ce que j'ai vu (1), non

(1) Concitoyen lecteur, il est peu de vos écrivains polis, de vos jolis versificateurs, qui puissent vous apprendre ce que je vous apprendrai. Lisez-moi avec courage, malgré mes détails enfantins, car ils sont nécessaires, et vous verrez, après m'avoir lu, que vous saurez des choses dont vous ne vous doutiez pas. Je n'ambitionne point, comme vos dramatistes et vos philosophes, de vous étaler de grandes vérités que vous savez : je laisse tout cela, autant qu'il est possible; vous avez Voltaire, Rousseau, Buffon, qui, malgré de fréquentes erreurs, vous instruiront là-dessus mieux que moi. Je vous prie seulement de remarquer les choses neuves que je vous dirai bonnement, simplement. Songez que je dois plus vous intéresser qu'un voyageur menteur, qui vous rapporte des histoires par ouï dire de pays éloignés, que vous ne verrez jamais; qui romanise l'Afrique, les Boshis, les Cafres et surtout les Hottentots, comme a fait un certain Vaillant. Moi, je ne vous parle que de votre pays, à cinquante

seulement dans les frères Courtcou, mais dans le manchot Lemme, l'ex-milicien Quentine, etc., tous difformes et très forts. Mais les Courtcou surpassaient en libertinage tous ceux que j'avais connus. Ils étaient de Nitry, où les esprits sont plus déliés, où l'air est plus pur et le cœur plus corrompu qu'à Sacy. Mon père connaissait en gros les deux frères; mais il habitait le pays dans un temps où la corruption était bien moindre! où l'on n'y avait pas même l'idée de celle de François, encore moins de celle de Pierre. Les Courtcou avaient à peu près le caractère de cet anthropophage du Languedoc, pris et rompu à Toulouse en 1783 : ce dernier mangeait surtout les jeunes filles, et disait horriblement à ses juges : — « Ha! si vous saviez, que c'est bon! »

Dès le premier jour, je demandai à François s'il savait des contes? Il sourit affreusement : — « Ho!

---

lieues de la capitale; je ne dis que ce que j'ai fait et vu, ou dont je suis sûr. Concitoyen! que de vérités vues sans attention vous aller trouver dans cet ouvrage! Lorsque j'en serai à parler du pays où vous êtes, vous comparerez avec ce que je dis à présent, et vous serez en état de juger par vous-même de ma scrupuleuse véracité. Puissé-je conduire librement cet important ouvrage à sa fin! Puissé-je laisser à mon siècle ce monument unique, comme je lui ai donné les *Contemporaines*, en 65 volumes, y compris les *Françaises*, les *Parisiennes*, les *Nationales* et les *Filles du Palais-Royal*; comme j'ai laissé le *Paysan-Paysanne pervertis*, comme je laisserai les *Nuits de Paris!* Cher concitoyen! puissé-je terminer le VI^e^ et dernier volume des *Idées singulières!* Je mourrai content quand j'aurai tout achevé. — *Ce 18 Mai 1784, au milieu des craintes et des menaces relatives à mon* Paysan-Paysanne *avec figures.*

» que oui, monsieur Nicolas! Je sais des histoires,
» et de bonnes encore! J'en sais de sorciers, de
» revenants, de pactes avec le diable, d'excommu-
» niés changés en bêtes et recouverts de la peau du
» diable, qui mangent le monde; de voleurs qui
» tuent et qui portent dans leurs cavernes des filles
» qu'ils violent, et puis les égorgent et les mangent
» quand le commencement de la grossesse rend
» leur chair plus tendre (1), des histoires de pâtres
» sorciers; d'un homme qui s'était fait des ailes et
» qui volait comme une bondrée (2), qui ne vivait
» que de pain blanc qu'il enlevait sur la boutique
» des boulangers des villes, de gibier qu'il prenait
» dans les campagnes, et d'oiseaux, comme d'oies
» sauvages, de canards, de bécasses, de vanneaux,
» d'étourneaux, de perdrix, de corneilles, dont il
» faisait de bonne soupe, ou bien de poules qu'il
» prenait dans les villages. Voyez ce que vous voulez
» que je vous conte?... »

J'étais fort embarrassé! Tout ce qu'il venait de dénombrer me tentait également. Enfin, après une courte réflexion, parce que c'était autant de temps perdu, je me déclarai pour l'*Homme volant*, dont le conte ferait ici une longue histoire, si je n'en avais pas composé celle du *Victorin* de la *Découverte Australe*, telle à peu près que me la raconta François, surnommé *Grêlot*.

---

(1) On fait saillir les vaches pour les engraisser.

(2) Un autour.

Après qu'il m'eut fait son conte de l'*Homme volant,* dans lequel il mêla une certaine aventure pendable, qui était arrivée à son frère, dans la maison où il servait, à Coutarnoux, nous nous amusâmes à projeter : « Si nous avions des ailes, nous » ferions telle et telle chose. » Et François n'imaginait rien moins que des actions vertueuses. Il me parla des filles de Nitry qu'il aurait enlevées pour les conduire sur quelque rocher au milieu des bois, où il les aurait nourries, et où il se proposait de jouir également de leurs faveurs et de leurs larmes, de leurs frayeurs, de leur dégoût pour lui; car il faisait entrer ce détestable raffinement dans l'énumération de ses plaisirs, attendu qu'il était extrêmement défiguré par la petite vérole. Il me traçait avec complaisance des tableaux obscènes de ce qu'il exigerait de ces infortunées, auxquelles il rendrait tous leurs mépris : il s'en voyait redouté, supplié, caressé par frayeur : ce motif seul paraissait flatteur pour lui. C'est, en effet, l'affreux sentiment naturel à une âme aigrie, viciée par l'opprobre et par la misère : *Pauvreté n'est pas vice; mais c'est le champ dans lequel il croît.* Heureusement, je ne trouvai rien dans mon cœur qui me donnât l'idée de cette volupté brutale; j'avais l'âme tendre avec des passions vives.

La semaine suivante arriva la Saint-Christophe, fête patronale de Nitry. Mon père devait y aller, et il m'y mena chez ma tante Madelon. Si jamais la bonté, la vertu, la tendresse du sang, l'amour de la

famille dont on est sorti existèrent parfaitement, c'est dans le cœur de Madeleine Restif. Elle avait été la plus belle fille du canton, ce qui ne l'avait pas rendue heureuse; car son premier mari était un joli libertin, que mon aïeul préféra, parce qu'il était spirituel et qu'il avait du bien; mais il s'endetta bientôt, s'engagea, partit pour la guerre d'Italie sous Catinat, et sa femme le suivit. Elle dit, en pleurant, quand elle quitta la bonne Anne-Marguerite Simon, sa mère : — « *Et ils seront deux dans une seule chair :* » je ne séparerai pas ce que Dieu a uni. » Elle fut quatre ans avec les vivandiers et vivandière elle-même, sans perdre de son innocence native, avec un mari perdu de débauche dans les deux genres... Bourrelier d'Aiguesmortes mourut au bout de deux ans de retour, sans laisser d'enfants... Madelon était presque ruinée. Un homme intelligent, nommé Gautherin, de nos parents éloignés, prit ses affaires en main et les régla en quelques années. Il conçut une si grande estime pour la jeune veuve, qu'il vint prier mon père de lui proposer le mariage. Ce qui rendait cet honnête homme timide, c'est qu'il était borgne. Mon père fut charmé de donner à sa bonne sœur, comme il l'a toujours appelée, un praticien éclairé, sage, économe. Il proposa donc M. Gautherin, qu'elle accepta. Elle n'eut pas encore d'enfants de son second mariage; mais elle aimait ceux de son frère comme s'ils eussent été les siens; j'étais surtout l'objet de ses complaisances et de sa tendre et sincère affection; aussi, dès qu'on me parlait

d'aller chez ma tante Madelon, j'étais transporté de joie. Ce fut une faveur signalée, que mon père m'accorda, de me mener avec lui à une fête patronale de Nitry.

Mais un motif secret, et qu'on était loin de pénétrer, redoublait mon contentement : j'étais curieux de voir plusieurs jolies filles dont François n'avait cessé de me parler. Il m'avait surtout vanté Ursule Lamas, qu'on nommait *la belle Ursule* dans tous les environs; Edmée Boissard, petite-fille par sa mère du bon maître Berthier; Catin Doré (1), Georgette Lemoine et quelques autres. Nous partîmes dès le matin. Je n'étais plus beau de près, mais je l'étais encore de loin, et ma mère, en frisant mes cheveux renaissants, leur avait rendu l'apparence de leur bouclé naturel. J'avais un chapeau neuf, une chemise à manchettes; habit rouge, veste et culotte bleu céleste; de fins bas de coton, des escarpins avec des boucles à pierres, fort antiques, mais qui

(1) Il faut dire ici que le nom favori, pour les filles, à Nitry, c'est *Catin;* comme celui de *Marthon*, prononcé *Mathron,* est le nom le plus en usage à Sacy; d'où le proverbe :

Des ribans aux Catins de Nintry,
Des galotes aux Mathrons de Sacy.

Ce qui exprime les deux caractères. Les filles de Nitry n'aiment que la joie, la danse, les rubans; aussi sont-elles toutes battues et malheureuses en ménage; les filles de Sacy sont sérieuses, laborieuses, elles veulent du solide, figuré par les galotes, qui sont des morceaux de pâte cuits dans du lait et le plus rassasiant de tous les mets.

n'en étaient que plus éblouissantes. Ma tante ne pouvait se lasser de me voir et de me caresser. En allant à la messe, elle me tenait par la main et me montrait à ses anciennes camarades, qui avaient connu mon grand-père Pierre : — « Hem! voilà » encore un vrai Restif!... Voyez ces traits! cet » œil, ce nez aquilin!... L'aîné de premier mariage » est aussi un vrai Restif; mais le second n'est » qu'un Dondène (1). » Toutes ces bonnes femmes me firent accueil et voulaient rentrer chez elles pour me donner, l'une un gâteau, l'autre des fruits; mais ma tante en empêchait : — « Vous savez que » j'ai de tout cela, » leur disait-elle, « et que les » Restifs ne sont pas sur leur bouche. »

Nous approchions de l'église, vis-à-vis laquelle est l'abreuvoir, quand je vis sortir d'une maison à côté de nous, une jeune fille, ou plutôt une nymphe (telle que depuis j'ai vu Jeannette Rousseau), qui faisait rentrer de jeunes canards avec leur mère. Sa beauté me frappa comme l'éclair... — « Edmée? » lui dit ma tante, « c'est ton cousin Nicolas de Sacy, » et tu ne viens pas l'embrasser?... » Edmée accourut. Mais en m'approchant, elle rougit, et devint honteuse. Ma tante nous fit embrasser. Ensuite nous allâmes ensemble à l'église : je regardais ma jolie cousine avec une sorte d'extase, et je baissais ensuite les yeux, comme si j'eusse été ébloui. Je sentais au fond de mon cœur ma timidité naturelle, qui

(1) La première femme de mon père était une Dondène.

aurait été bien plus forte, si mon père n'avait pas été adoré dans Nitry, si je n'avais pas été aussi bien habillé, et si je n'avais pas été au milieu de parents, qui avaient de moi la plus haute opinion non méritée... Edmée nous laissa, pour aller à sa place, et j'en fus bien aise : elle me causait une émotion trop vive; ensuite, elle était trop formée pour moi, et j'entrevoyais avec peine qu'elle serait le partage d'un autre. Je sentais seulement que j'aurais bien désiré avec elle la scène de Nannette, et, mieux encore, celle de Julie.

Arrivés dans l'église, nous vîmes tout le monde se lever, pour nous regarder d'abord ; un instant après, les regards se portèrent vers la grand'porte, ouverte à deux battants. Une grande, belle et grosse fille arrivait entre ses deux frères, hauts de six pieds, et aussi beaux qu'elle. Elle était en blanc, toute couverte de rubans rouges, bleus, verts; son teint effaçait l'éclat des roses, dont elle avait un gros bouquet; elle était plus éblouissante que jamais dame ne me l'a paru depuis à Paris, avec des diamants, du blanc, du rouge, et tout ce que l'art peut inventer, pour relever l'éclat des charmes. Elle effaçait Nannette, qui, onze mois auparavant, m'avait causé mes premiers désirs : c'était une belle fleur dans son plus bel épanouissement. Tous les yeux s'étaient fixés sur elle. Ma tante, voyant que je la regardais, me dit : — « C'est Ursule Lamas; son » père était le plus grand ami de votre père dans sa » jeunesse... Ursule ? » lui dit-elle, « devines-tu

» quel est ce jeune garçon ?... » Ursule me regarda, et dit : « On voit biénn que c'est un Restif, un » peuchot échôlé par la vézole. » Et elle m'embrassa deux fois. Elle avait les joues douces comme ma cousine Nannon d'Aigremont, et ses roses m'embaumérent, ou son haleine, je ne sais lequel ; mais femme jamais n'a senti si bon. Cependant elle ne m'inspira qu'une admiration froide ; Edmée Boissard m'occupait plus profondément ; sa taille svelte, son air timide et virginal étaient plus d'accord avec mon goût, que les charmes parfaits d'Ursule... Je présentai l'eau bénite à ma tante et à la Belle ; ensuite mon oncle qui nous suivait, s'empara de moi, et me mena dans le chœur, où était sa stalle : pour lui, il alla chanter au lutrin. Mon père, depuis qu'il avait abandonné la place à l'église de l'honorable Pierre, n'acceptait jamais celle que ses parents ou ses amis lui offraient : « Je ne suis plus rien à Nitry ! » disait-il. Et il allait se mettre en exilé à la porte de l'église, sous les cloches, derrière les plus pauvres : là, il priait sur la tombe de son père, qui reposait en cet endroit. Aussi ne le voyait-on jamais sortir de l'église que les larmes aux yeux.

A l'*offerte* (1), je m'occupai à vérifier ce que

(1) Les grandes fêtes, toutes les filles au-dessus de quinze ans vont à l'*offerte,* où elles donnent un liard : c'est une sorte de *montre* qui retrace en petite et faible image l'ancienne coutume de Sparte, de faire danser nues, dans la place publique, toutes les jeunes filles absolument formées, au milieu d'un cercle composé de tous les garçons à marier.

François m'avait dit de la beauté de ses concitoyennes. J'en remarquai plusieurs fort agréables; mais Edmée Boissard les surpassait toutes. Il est un certain charme tout-puissant sur chaque homme et sur chaque femme; lorsqu'on trouve ce charme à une personne d'un sexe différent, il produit le véritable amour. Je suis encore persuadé que je n'ai jamais aimé qu'une seule Beauté, ma véritable Vénus, quoique j'aie désiré différents individus : Ursule Lamas, Nannette, et les belles filles leurs pareilles, ne m'ont jamais inspiré autre chose que des désirs : il me fallait un physique comme celui de Marie Fouard, avec un peu plus de beauté, comme celui d'Edmée Boissard, de Julie, d'Ursule Simon, de Jeannette Rousseau, de Colette, de Zéphyre, de Rose Bourgeois, de Louise..., pour m'inspirer de l'amour, de la tendresse, de l'attachement... Je voulais examiner toutes les filles; mes yeux une fois fixés sur Edmée, je ne vis plus qu'elle. Elle vint, avec Ursule, auprès de ma tante, en sortant de l'église. Je n'étais pas timide avec Ursule; je l'étais avec Edmée, à la mère de laquelle ma tante me présenta. Je vis dans cette femme les plus beaux restes : ce qui augmenta la beauté de la fille à mes

---

La place des femmes à Nitry, comme à Sacy, est la nef entière; les hommes occupent le chœur et les deux ailerons de la croix; ainsi l'on voyait parfaitement, et en détail, passer la longue file qui marchait modestement et fort doucement à cause du baiser de la patène. A Courgis, l'on n'allait à l'offerte que lorsqu'on devait communier.

yeux. Elle me parla de ce ton de bonté qu'ont les bonnes femmes de mon pays. J'avais à Nitry un autre bel-oncle, mari de ma tante Marie, sœur cadette de mon père, nommé Pierre Leclerc. Ma tante me mena chez lui, pour lui rendre mes devoirs : c'était un grand et bel homme, mais indolent, peu soigneux; il avait avec lui un fils, plus âgé que moi d'un an ou deux. Nous fîmes connaissance. Mais le jeune Leclerc était jaloux contre moi; ma tante ne lui faisait pas la moitié des caresses qu'elle me prodiguait. Elle s'aperçut de sa peine, et l'excellente femme lui dit : — « Leclerc ? crois-tu que je » ne sache pas que tu es fils de ma sœur, et que tu » es comme orphelin, depuis quatre ou cinq ans » qu'elle est à Paris? Mais, mon neveu, permets- » moi d'aimer un peu mieux ton *cousinn*, à cause » du nom qu'il porte : c'est celui d'un père révéré. » Et puis d'ailleurs tu es tous les jours ici; et ton » *cousinn*, qui n'y est qu'aujourd'hui, peut-être ne » le reverrai-je jamais! » Elle s'attendrit; car elle n'ignorait pas le projet de mon père de me conduire à Paris, le prochain automne, auprès de l'abbé Thomas. Leclerc parut se contenter de cette excuse. Ma tante emmena le père et le fils dîner avec nous. De mon côté, comme je n'ai jamais aimé à me prévaloir, que je souffrais au contraire d'une préférence trop marquée, je devins attentif pour le jaloux. Ce qui fut remarqué de ma bonne tante; car elle dit à mon père, de manière à ne pas être entendue des Leclerc : » Je devinerais un Restif, que je n'aurais jamais vu,

» en l'entendant parler et le voyant agir. Regardez » votre fils, bien qu'enlaidi, et comparez-le à ce » sang épais et grossier des Leclerc ? » Mon père aurait pu répondre à sa bonne sœur, que le sang du jeune Leclerc était moitié Restif; mais il sourit, en lui disant : — « Je ne vois, ma sœur aînée, que » votre bonne amitié pour moi et mon nom, qui est » celui de notre digne père (Dieu l'ait en son » sein !...) Je ne sais pourquoi tous les Restif, qui » ne sont que des roturiers, ont ce sentiment outré » de leur excellence, qui fait craindre à leurs filles » de changer de nom, et rend les mâles glorieux de » le porter; car tous l'ont, et il est général dans » cette famille; le plus modeste de ceux que j'ai » connus, c'était mon père, si ce n'est alors qu'il » parlait du sien, et cependant il ne prononçait les » autres noms qu'avec une sorte de dédain. On » aurait dit qu'il croyait à la vérité de sa descen- » dance de l'empereur Pertinax, et que nos deux » grand'mères Courtenay étaient de la branche » légitime. Le sentiment de respect filial est hérédi- » taire chez nous; car je ne crois pas qu'il y ait eu » jamais personne qui l'ait surpassé en respect pour » son père, comme en esprit, en gaîté, en grandeur » d'âme. » Il avait apporté la *Généalogie;* il la lut à ses deux beaux-frères, qui l'entendirent pour la première fois. Ils en furent émerveillés, et j'entendis retentir les louanges de mon aïeul. On parla cependant de quelques-uns de ses défauts, comme la prodigalité, l'insouciance, le persiflage, l'âcreté. Mais,

à chaque mot, le frère et la sœur expliquaient ces défauts, et les métamorphosaient en vertus... Bénis soient les fils qui voient tout en bien dans leur père!

Après le dîner, tous nos parents des deux sexes vinrent pour voir mon père, l'unique rejeton d'un nom respecté; car chacun prétendait l'avoir pour le goûter ou le souper, en même temps que ma tante nous voulait retenir. Ce fut alors qu'arrivèrent Edmée Boissard, Ursule Simon, Catin Doré, Georgette Lemoine, Catiche *Tous les jours*, Dodiche Gautherin, Ursule Lamas, et d'autres jeunes filles de ma famille, les plus aimables du pays. Elles m'emmenèrent dans leurs courtils (jardins), pour me donner des bouquets, tandis que les pères et les mères causaient avec mon père, ma tante et mes oncles. Je donnais une préférence marquée à la jolie Boissard. Ursule Simon me dit en riant : — « Petit » *cousinn*, je vous suis plus proche qu'Edmée, et je » porte un nom qui, après le vôtre, est le plus res- » pecté dans Nitry; c'est le nom de votre grand'- » mère... — O ma cousine ! » lui répondis-je, « croyez que je vous considère autant qu'Edmée » Boissard; mais c'est que je ne saurais m'em- » pêcher de vouloir être auprès d'elle. » Ursule Simon embrassa Edmée, en lui disant : — « Tu vois « bienn que tu es la plus jolie ! » Et à moi : — « Vous » êtes, comme ma mère dit quelquefois qu'était » votre père à votre âge, clairvoyant, franc et bon. » Vous avez raison : Edmée est la plus jolie fille du » pays, et si j'étais garçon, je la préférerais à Ursule-

» la-belle. » Celle-ci l'entendit : — « Tais-toi, » langue! Ne vois-tu pas que je fais au petit *cousinn* » un chapel de roses? — Mettez-y les vôtres! » lui criai-je, « et prenez-en de nouvelles! — Ah! le » petit coquinn! il est coquet! » dit-elle, « et son » père ne l'était pas! » Ursule Simon sourit, et croyant que je n'avais pas entendu, elle reprit : — « Edmée, Ursule, ou moi, nous vous attendrions » trop longtemps... au lieu que... ma petite sœur... » Anne-Marguerite, qui n'a pas osé venir... Allons » dans notre jardinn... Il faut bienn qu'elle vous » voie aussi... » Et elle nous y mena tous.

Je marchai paré de mon capel de roses. Au milieu de ce chœur de jeunes filles, je ressemblais à l'Amour. Je songeai à Julie : — « Ah! si elle me » voyait!... » Nous trouvâmes ma cousine Simon la mère, occupée à préparer une collation; car elle attendait mon père. Elle me fit les mêmes caresses que si j'eusse été son fils. Ensuite elle appela sa cadette : — « Anne! vienn donc voir ton jeune » cousinn de Sacy, que tu avais si envie de voir! » Je vis entrer une grande fille mince, et qui pourtant n'avait pas encore mon âge, qui promettait d'être dans quelques années jolie comme Edmée Boissard, un peu brune, comme tous les Simon, mais ayant le sourire céleste. Je fus frappé! La mère s'en aperçut; elle mit sa main dans la mienne; je la sentis trembler... — « Embrassez-vous! » nous dit la mère; « car vous êtes enfants de bons parents et » amis!... Je regardai la jeune Anne, avec d'autant

plus d'intérêt, que peut-être c'était l'épouse que mon père me destinait. Je n'en fus pas fâché; Julie était trop demoiselle, et je ne me sentais pas le genre de mérite nécessaire pour l'obtenir. J'achevai de l'oublier. Je cessai de même, depuis ce voyage à Nitry, de m'occuper des beautés Saxiates. Ce fut Anne Simon, et depuis Mlle Fanchette, qui me donnèrent l'idée d'une destination au mariage, telle que je la propose dans le NOUVEL ABEILARD, imprimé en 1778.

Cette heureuse journée passa comme un instant. Lorsque je me ressouviens des beaux jours de ma jeunesse, jusques à ma sortie d'Auxerre, en 1755, je trouve que l'âge mûr ne m'a rien donné de tel; que j'ai toujours perdu, à mesure que je suis avancé en âge, et que c'était la raison des belles allégories de la *Genèse :* la naissance d'un homme y est celle du genre humain; sa première faiblesse pour une femme, celle du Père de l'Espèce humaine pour notre Mère commune; l'expérience que nous acquérons avec l'âge et par l'instruction, le fruit de l'ARBRE *de la Science du bien et du mal*, etc... Infortunés humains! vous êtes heureux, quand vous ne savez pas le sentir, et malheureux, quand toutes vos facultés ont leur développement!

Nous partîmes au coucher du soleil, après un souper chez le père Simon, où se trouvait toute la famille, chacun ayant apporté le sien. Nous fûmes reconduits par tout ce monde; pères, mères, filles, garçons. Mon père prit le chemin de la Farge,

comme le plus beau en sortant de Nitry. Je marchais à côté de ma tante, qui me tenait une main; je tenais de l'autre celle d'Anne Simon, que sa mère m'avait donnée devant son père et le mien; Edmée Boissard était de l'autre côté de ma tante; mon père était au dernier de trois rangs de vieillards, suivi de toutes les autres jeunes filles, après lesquelles étaient les mères; les garçons fermaient la marche. Le ciel était pur; les fleurettes d'une plaine immense, terminée par un bois, embaumaient l'air rafraîchi par le zéphyr; nous écoutions mon père, qui nous répétait les discours du sage maître d'école Christophe Berthier, tels que je les ai rapportés dans sa *Vie*, et l'attendrissement fut général; il parut surtout dans les beaux yeux d'Edmée Boissard, qui entendait célébrer les vertus de son aïeul maternel. Nous nous séparâmes à la fin du second discours. Tout le monde nous embrassa. La famille, en quittant mon père, paraissait quitter le sien: car elle le regardait comme son chef, et son séjour à Sacy les peinait tous. S'il avait dit : — « Je reviens habiter parmi » vous! » ç'aurait été un jour de fête, non seulement pour notre famille, mais pour tout Nitry. J'observai que ma bonne tante et sa compagnie se retournèrent plus de vingt fois; pour mon père, il était ému, mais silencieux.

Lorsque nous fûmes descendus dans la vallée de la Farge, où nous ne pouvions plus être vus, mon père me dit : — « Nicolas, nous venons de l'en- » droit où je suis né; il m'est plus cher à ce titre,

» et parce que j'y ai vécu avec mon honorable père.
» Je ne vais pas une fois à Nitry, et j'y vais souvent,
» puisque j'y possède actuellement cent journaux
» de terres, que je n'y paye à mon père, avec au-
» tant d'amertume que le jour où je le perdis, le
» tribut de larmes que je lui dois... Ce fut une
» grande perte pour moi, à l'âge de vingt ans que
» j'avais alors, de perdre un père qui n'en avait que
» quarante, et qui était sur le point de regagner plus
» qu'il n'avait perdu, par une excellente affaire avec
» les moines de Molême, affaire qui manqua par
» sa mort!... Je le pleure tous les jours, et s'il m'a
» été très rude, comme je vous l'ai maintes fois
» conté à tous, le soir à nos veillées, non pour me
» plaindre de ce digne homme, que j'honore et
» chéris mort, comme je l'ai aimé, respecté, chéri
» vivant, malgré sa rudeur. Et il ne faut pas croire
» que mon père, quand il me menait en campagne
» avec lui, me parlât et conversât! je marchais der-
» rière, et je n'osais faire une question, ni dire un
» mot. Au lieu que moi, je te parle, et je vous parle
» à tous : non que je m'estime meilleur que mon
» digne père! Tant s'en faut! que c'est parce que
» je me trouve moins valant, que je ne me crois pas
» autorisé à en agir comme lui, qui était d'un si
» grand esprit et d'un si grand mérite, qu'un cha-
» cun l'admirait. Et je suis encore plus éloigné de
» croire ma manière de vous élever meilleure que
» la sienne; mais je n'ai pas sa fermeté, ni les autres
» qualités qui secondaient en lui sa noble sévérité :

» car, par un mot, il en faisait entendre cent; ce » que je ne puis, n'ayant pas son esprit. Et jamais » je ne m'en suis fait accroire pour l'esprit; car j'ai » eu de bons parents, qui m'ont apprécié moi-» même à moi-même : tel est M. Jean Restif de » Noyers, avocat, chez lequel j'ai appris ce que je » sais de pratique qui me sert aujourd'hui à juger » nos habitants, et qui m'attire la confiance et la » considération des environs; car M. l'avocat Restif » voyant que je n'avais pas beaucoup d'esprit, il » s'attacha uniquement à me rendre le sens droit. » Et il ne me le mâcha pas un jour, que j'allais seul » avec lui, de chez mon père à Noyers :

— » Edm'lot, me dit il, je t'aime, tu le sais, et » parce que tu es mon parent, fils d'un homme de » mérite et d'une digne femme, et parce que tu » portes mon nom, et surtout parce que tu es d'un » bon caractère : c'est pourquoi je vais te parler net » et franc. Vous êtes chez moi deux de mes cou-» sins, Daiguesmortes, et toi, que j'aime égale-» ment, encore que Daiguesmortes soit mon cousin » germain, et que tu ne sois qu'issu de germain; » mais le même nom est plus qu'un degré de pro-» ximité. Je te dirai donc que Daiguesmortes a de » l'esprit, et qu'il ira loin un jour! et que tu n'en » as point, toi; et ton père en est fort chagrin!... » car il en a, lui, autant qu'homme peut en avoir. » Mais tu es bon, tu as du bon sens : ce qui fait » qu'en manquant d'esprit, tu n'en seras ni moins » heureux, ni moins estimé; car tu as une droiture

» qui m'a toujours fait bien espérer. Ainsi donc,
» mon petit cousin, applique-toi aux choses solides,
» en connaissances et en travail; car tu n'es bon
» qu'à cela, et tu perdrais ton temps, si tu voulais
» apprendre ce qu'apprend Daiguesmortes. Reçois
» cet avis comme d'un bon parent et ami, qui te le
» donne avec amitié, en vue de t'être utile.

» Voilà, mon fils, ce que me dit le digne homme
» Jean Restif, que tu verras, j'espère, à notre fête
» patronale prochaine; car il me le promet depuis
» longtemps! et cette année, je l'ai supplié de ve-
» nir, pour te juger, à l'égard de l'avenir, comme il
» a jugé ton frère aîné, aujourd'hui curé de Cour-
» gis (1). Et tout ainsi que j'ai fait la règle de
» ma conduite de ce qu'il m'a dit pour mon fils
» aîné, de même ferai-je pour toi; t'exhortant, mon
» enfant, à graver dans ta tête ce qu'il dira à ton
» sujet, pour ne l'oublier jamais. »

Après ce discours, digne d'un tel père, Edme Restif me donna ses avis sur quelques fautes que j'avais commises envers ma mère et mes sœurs aînées; ensuite, il voulut finir par ne me dire que des choses amusantes. Il me conta une de ses histoires, celle de son premier voyage à Paris, telle que je l'ai rapportée dans sa Vie (sans doute pour

(1) Il est encore curé de Courgis, aujourd'hui 14 Auguste 1793 : voilà quarante-sept ans. Heureux ce pasteur, si des principes trop sévères n'avaient pas tourmenté sa vie et celle de ses paroissiens!

me faire désirer de voir cette grande ville), et nous arrivâmes à nuit close.

Je ne crois pas qu'il y ait d'exemple d'une pareille confidence paternelle : c'est un des plus beaux traits de la vie de mon père, et un de ses titres les plus forts à mon immortelle reconnaissance.

Le lendemain de la fête de Nitry, j'accompagnai encore François aux champs. Je m'attachais à ce garçon, non par amitié, comme à Jacquot; mais par curiosité, par une sorte de goût commençant pour ses discours libres, qui chatouillaient en moi ce que les dévots appellent la concupiscence. Il entremêlait ces récits obscènes, des contes qu'il m'avait annoncés; mais il les ramenait toujours par quelque chose à son objet favori, la lubricité. Ainsi les sorciers n'exerçaient leurs sortiléges, que pour se faire suivre par des filles au milieu des bois, où elles satisfaisaient la lubricité du magicien. S'il me racontait la fable d'un sabbat, il m'y traçait les révoltantes peintures de la plus crapuleuse débauche. S'il s'agissait d'un excommunié qui avait la peau du Diable, ce malheureux s'assouvissait sur les plus jolies filles. Mais où il se délectait, c'était dans les contes de voleurs qui avaient des cavernes, où ils emmenaient des dames, prises en carrosse sur le grand chemin, ou dans leurs châteaux! il me faisait alors des tableaux qui avaient autant d'esprit que de libertinage. Quelle différence de sa manière de raconter avec celle de Jacquot, simple bonasse, contant pour conter; ou avec celle de Jean Vezinier, dont l'imagina-

tion bizarre ne se plaisait qu'à des contes du genre des *Visions* de Quevedo (1) !

Mais quelque libres que fussent les contes de François Courtcou, jamais il n'alla aussi loin que son frère Pierre, qui lui succéda au bout d'un mois. Je crois qu'on ne renvoya François que pour sa négligence dans son devoir de berger; car les brebis dépérissaient entre ses mains. Lorsque je ne l'accompagnais pas, il menait le troupeau dans de maigres prés, sans se donner la peine de monter jusqu'à mon vallon, se couchait et dormait. On le remplaça par son frère, qu'on savait beaucoup plus actif; et ce n'était pas en cela qu'on se trompait sur son compte.

Jamais, peut-être, il ne fut de plus mauvais sujet que Pierre Courtcou, ni qui sût mieux déguiser ses vices; mais son air sournois, son regard ardent, craintif et méchant tout ensemble, étaient vrais, et indiquaient la laideur de son âme. Il déplut à ma mère, dès qu'elle le vit; elle défendit de me familiariser avec ce garçon. Mais le fourbe ne tarda pas à gagner ses bonnes grâces, par une grande activité,

(1) Je n'ai rien dit de ce Jean Vezinier, naturellement mécanicien, qui le premier me parla de se faire des ailes pour voler à la manière des pises (jeunes poules de l'année). Son conte des *Morats,* ou petits enfants de la *Mort,* qu'il me fit dans sa grange, lorsque j'avais environ cinq ans, était d'une imagination bizarre! La Mort, leur mère, au lieu de soupe et de bouillie, leur donnait des fricassées de terre, du pain fait de terre, etc.

par une apparence de zèle pour les intérêts de la maison, et en déguisant ses mauvaises qualités avec tant de soin, que ma mère disait quelquefois de lui : — « Il ne faut pas s'en rapporter à la mine; car » Pierre l'a bien mauvaise! J'aurais eu peur de lui » dans un bois; et si pourtant c'est un bon gar- » çon... » Mon père, lui-même, fut la dupe de ce dangereux sycophante. Quant à moi, pour me gagner, des contes suffisaient. Il en savait un grand nombre, et il avait plus d'art que son frère pour les raconter. J'ai dit dans l'*École des Pères*, que Nitry n'avait pas un patois grossier; le langage y est assez pur, et n'a que quelques singularités; on n'y souffre pas la prononciation nasale; *an* ou *en*, *om* ou *on*, *um* ou *un*, y prennent un son clair, comme en Grec, ou comme s'ils étaient doubles; on y prononce pan, *pann;* pain, *painn;* empêcher, *emmpêcher;* on, *onn;* bien, *bienn;* cousin, *cousinn;* un, *unn*, etc. On y évite les gérondifs, et tous les mots où le son nasal est essentiel. Cette prononciation est très agréable dans la bouche des jolies filles, qui ont la voix douce, argentine; ce qui est commun à Nitry... C'était dans ce langage, que Pierre Courtcou débitait ses récits à un adolescent avide de contes, et qui avait fait ses délices de ceux qu'on lui racontait dans le désagréable patois de Sacy. J'écoutais le berger avec tant de plaisir, qu'un conte commencé m'enchaînait à lui, comme on dit que Mercure retenait ses écoutants par la chaîne d'or qui sortait de sa bouche. Il me faisait ainsi négliger l'écriture, à la-

quelle on voulait que je m'appliquasse à la maison (1).

Le premier conte que me fit Courtcou, m'avait été plusieurs fois raconté par ma mère, mais infiniment plus court, plus simple, sans les obscénités nombreuses que j'ai voilées, en l'insérant dans le NOUVEL AVEILARD, sous son titre du *Demi-poulet*. Le second, également amplifié par Pierre, et dont j'ai remplacé les obscénités par des traits analogues, est dans le même ouvrage, où il a pour titre : *Les quatre Belles* et *les quatre Bêtes*. C'est dans celui-ci que Courtcou se donna carrière, pour se livrer aux détails de la plus savoureuse lubricité. Aussi se moquait-il des deux versions honnêtes et naïves de ma mère.

Le troisième était intitulé :

CONTRE LE DIABLE

IL N'EST QUE D'ÊTRE HARDI

« Un Gentilhomme, qui revenait des guerres de Terre

(1) J'écrivais mal ; car je commençais dès lors à prendre cette écriture expéditive, dont les lettres confuses ressemblent aux ligatures Grecques. Notre écriture tient à notre caractère : celle de mon père, dont les passions furent toujours réglées, et qui avait travaillé chez un avocat, était une belle bâtarde, lisible comme un livre et très serrée, quoique grosse ; celle de mon frère aîné est en pieds de mouches, parce qu'il faisait des notes de tout ce qu'il lisait ; la mienne se ressent du désordre de mes passions et de mon imagination chaude, vagabonde ; elle est irrégulière : les idées, se présentant en foule, pressent la plume et l'empêchent de former. C'est ce qui m'a toujours rendu ennemi des doubles lettres, inutiles dans tant de mots !

sainte, bien mal appoint, car il n'avait plus d'argent pour entrer dans les auberges, passa devant un beau château : — « Voilà un beau château, » se dit-il ; « il y faut aller ; j'y aurai par aventure du Châtelain loyal accueil pour moi et pour mon cheval, qui n'a pas gagné au pèlerinage ; tant est vrai que,

A bon cheval et méchant homme,
Ja mieux n'en chaut d'aller à Rome. »

En disant ces paroles, le Gentilhomme, qui était jeune encore et beau garçon, heurta du heurtoir trois coups à la porte. Personne ne répondit : mais il vit à côté de la grande, une petite porte entr'ouverte, par laquelle il passa. On avait laissé les clefs à toutes les portes, il visita toutes les chambres, où il trouva de bons lits, des meubles, et personne ! Il y avait du pain dans la cuisine, et au croc des pièces de viandes ; le feu préparé dans la cheminée n'attendait qu'une allumette. Comme le Gentilhomme avait faim, il mit le feu au bois, décrocha une pièce de viande, l'embrocha, et pendant qu'elle cuisait d'un côté, alla soigner son cheval. Il revint ensuite tourner la broche, en se chauffant. Mais il était bien étonné ! car il attendait toujours qu'il viendrait quelqu'un ; se proposant de faire ses excuses de la liberté qu'il avait prise. Mais la nuit se ferma, et personne ne parut.

Quand le Gentilhomme eut mangé de la viande qu'il avait fait rôtir, laquelle lui parut avoir un goût entre le veau et le cochon, et bu du vin qu'il trouva dans les buffets, il ne voulut pourtant pas se mettre au lit, sans parler à quelqu'un. Il entendit tout justement passer devant la porte, des paysans qui causaient, et qui parlaient entre eux, comme s'ils avaient eu peur. Le Gentil-

homme sortit par la petite porte : mais dès qu'ils le virent, ils se mirent à courir en s'enfuyant, si bien qu'il ne put les rattraper. Heureusement il en venait deux autres par derrière, qui ne l'ayant pas vu sortir du château, n'eurent pas peur de lui. — « Mes amis, » leur dit-il, « pourriez-vous me dire pourquoi ce beau château » n'est pas habité ? — Ho ! Monsieu' ! n'y entrez pas ! » — Il y a des lits, des meubles, du pain, du vin, de la » viande au croc, et personne? — Ho ! Monsieu' ! » dirent les paysans, « vous êtes entré là? — J'ai plus fait, » j'y ai bu et mangé. » Il n'eut pas achevé ces mots, que les deux paysans firent le signe de la croix, et se mirent à s'enfuir. — « Ouais ! » dit le Gentilhomme, « qu'est » ceci ?... » Il entendit encore d'autres gens qui venaient ; il alla au-devant d'eux, et leur dit : — « Mes amis, » qu'est-ce que ce château que voilà? — Ho ! Monsieu' ! » ne vous y arrêtez pas ! le Seigneur et la Dame ont été » forcés de l'abandonner, à cause que leur fille, qui était » belle comme le jour, s'y est mise sous la puissance du » Diable, qui lui prête sa peau, pour courir les champs » et les bois, et manger les enfants. Et quand elle a tué » un enfant, elle en dépèce la viande, et la met au croc, » pour la faire faisander; et quand elle est faisandée, elle » la rôtit, et puis la mange; car elle ne veut point de » chair crue, comme les autres bêtes qui mangent le » monde. — Pourriez-vous me mener au Seigneur et » à la Dame de ce château, bonnes gens? — Oui dà, » mon Gentilhomme. Depuis qu'ils ont été forcés de » quitter leur château, ils se sont retirés dans la ferme, » qui est à côté du village. »

Le Gentilhomme les suivit. Quand il fut arrivé à la ferme, il y trouva le Seigneur et la Dame plongés dans la douleur. Ils étaient assis auprès de la cheminée, ne

parlant à leurs gens que par signes, et tenant un mouchoir sur leurs yeux éplorés. — « Très chier Seigneur, » et vous, ma Dame, » dit le Gentilhomme, « je » m'étonne que soyiez si dolens, pour un châtel que » pourrez recouvrer, quand le voudrez ; car cil que » voyez, ne craint bêtes, ni Diables, ayant combattu » Sarasins, qui sont bien pis ! — Ha ! biau Chevalier, » lui dit la Dame, « ne savez notre peine moult poignante ! » car telle est notre peine, que nous ne voulons déloger » icelle cruelle Bête, laquelle demoure en nostre chastel : » vu que même lui fournissons pain, vin et viande, bois » et chandelle. Y a pourtant un remède : mais est par » trop difficile, et vingt preux Chevaliers y ont jà péri. — Ce que dites, ma Dame, » répondit le Gentilhomme, « m'enflamme tant plus, que plus grand est le » péril ; et n'y périrai mie, si me voulez donner per- » mission de tenter icelle grande aventure. — Ne le vou- » lons mie, » dit le Seigneur ; « mais empêcher ne le » pouvons. Si donc persistez, et que veuilliez loyaument » agir envers un malheureux père et une piteuse mère, » vous mettrons la condition que voici : assavoir, que la » Bête n'occirez ; ains la regarderez, caché dedans un » coffre, jusqu'à tant qu'icelle soit endormie ; et alors » seulement, non avant, issirez doulcement la main hors » du coffre, et prendrez la peau : puis vous renfermerez » soigneusement dedans vostre coffre jusqu'au matin, » qu'irons tous d'ici à vostre délivrement. Car ainsi » mettrez la Bête en notre pouvoir, sans mésaventure ne » dangier. Parquoi partirez d'ici sans vos armes ; car il » ne faut que la navriez. Et saurez que la pauvre enfant » n'arrive qu'entre onze heures et minuit. »

Le Gentilhomme fut un peu étonné d'aller sans armes ! mais enfin il promit de remplir toutes les con-

ditions. Il partit. Or en route, craignant quelque surprise, il tira un poignard ou dague, qu'il portait toujours sous ses habits, et le tint à la main. Quand il fut arrivé au château de la Bête, il entendit hennir son cheval : il fut à lui ; mais il ne trouva rien de dérangé. Il choisit ensuite la plus belle chambre, où il fit grand feu, après avoir large ouvert toutes les portes. Il fit sa prière à Dieu, à la benoîte Vierge, à Saint Michel archange qui vainquit le Diable, et à Saint Martin, le patron des Guerriers (1), se coucha dans le coffre et s'endormit.

Mais à environ minuit, il fut réveillé par un grand bruit, comme si on avait tout bouleversé dans la chambre. Le Gentilhomme, sans remuer, regarda par le trou de la serrure de son coffre, et il vit devant le feu une grande et belle Fille, qui poussait de profonds soupirs, pendant qu'un petit Homme noir lui prenait la gorge, et toute sorte d'autres libertés, devant un valet, qui mettait à la broche un enfant de six ans tout entier, puis deux chiens dans le tourne-broche, et qui s'en alla, en disant : — « Ma » Dame et Maîtresse, quand cette pièce sera cuite, vous » sonnerez, pour que je mette la sauce, et que je serve. » Dès qu'il fut sorti, le petit Homme noir se mit à jouir de la belle Fille, qui se livra comme une furieuse..... Quand ils furent las, l'Homme noir dit : — « Ma Dame, » vous souperez seule aujourd'hui : car je sens auprès de » moi un grand danger, qu'il faut que j'aille conjurer. » Aussitôt il s'en alla. — « Hélas ! hélas ! » dit la belle Fille, « qui me délivrera de mon ensorcellement ? » Elle

(1) *Martin* (*Martinus*, petit Mars), fort adroitement substitué, dans les premiers temps du Christianisme des Francs, au grand Mars des Romains. De là cette dévotion fameuse dans notre Légende, pour Saint Martin, qui avait été soldat.

ôta sa toque dorée, qui était fort sale, et se mit à peigner sa belle chevelure blonde, qui lui battait les talons. Et quand elle se fut peignée, elle remua encore les chaises, comme si elle se fût battue contre quelqu'un d'invisible : — « Garde ta maudite peau ! » s'écriait-elle; « si j'ai » failli, que Dieu me punisse; mais que je ne sois pas en » ton pouvoir ! » Enfin, elle prit une grande peau d'un gris-roux, et la jeta sur une chaise. Elle coupa une cuisse de la pièce qui rôtissait, et la mangea moitié cuite, sans sauce ni pain; puis elle dit : — « A boire ! » Aussitôt le valet parut. Il saigna une jeune fille à la gorge, et la Blonde reçut le sang dans sa bouche. Le valet ferma la veine, quand la fille fut prête à tomber. Et il dit : — « Faut-il vous amener une de ses camarades, pour le » second coup, ou un jeune garçon? » Elle ne dit mot. Elle détacha une épaule et la mangea. Puis elle frappa du pied. Le valet reparut avec un jeune garçon et une jeune fille. — « Y a-t-il longtemps qu'ils n'ont pissé? » — Six heures. » Elle fit un signe; et le valet donna un grand verre à la jeune fille, un grand verre au jeune garçon, qui pissèrent; il mêla le tout dans un plus grand gobelet, qu'il présenta à genoux. Mais au moment où la Blonde allait le prendre, il l'avala, et le valet le remplit d'un Tokaï délicieux, qu'elle mira, en disant : — « Elle » est belle ! Mais qu'on y mêle quelques gouttes de sang. » Le valet piqua au cou le jeune garçon, sur le vase. Et quand le Tokaï fut rougi, elle but.

Le Gentilhomme regardait tout cela, autant que pouvait le lui permettre sa situation gênée; car il étouffait quasi, et il tâcha d'entr'ouvrir le coffre, à celle fin de respirer. Il en vint à bout, sans faire de bruit; il souleva le couvercle, et il vit presque nue devant le feu, la plus belle Blonde qui fut et sera jamais. Il se mourait

d'envie de sauter sur elle, et de s'en emparer; mais il pensa qu'on ne lui avait pas recommandé, sans raison, d'attendre qu'elle fût endormie, pour lui prendre la peau. Il se retint donc; et vers les deux heures, la pauvre malheureuse s'étant couchée nue sur le carreau, elle s'endormit.

Aussitôt le Gentilhomme ouvrit doucement son coffre, et s'étant glissé à terre, il alla prendre la peau. Mais à peine l'eut-il touchée, qu'il entendit siffler un gros serpent, entortillé dans un coin de la chambre sur un lit, dont il descendait, en dardant sa langue. Le Gentilhomme ne lâcha pas la peau; il se dépêcha de rentrer dans son coffre, et il en referma le couvercle, avant que le serpent se fût tout à fait déroulé. Il ne fut pas plus tôt dans son étui, que la belle Fille s'éveilla. D'abord elle regarda autour d'elle; puis voyant le gros serpent qui sifflait, en ouvrant une gueule, comme s'il eût voulu la dévorer, elle fit un grand cri. Le Gentilhomme fut tenté de sortir du coffre, pour aller à son secours. — « Ha! » malheureuse! » disait-elle, « où est la peau qui me » garantissait de cet affreux serpent! » Et elle voulut fuir. Mais elle ne faisait que tourner autour de la gueule du monstrueux reptile, qui la voulait engloutir. Enfin, il la saisit. Le Gentilhomme, touché de compassion, ouvrit son coffre, et sa dague à la main, il se jeta sur le gros serpent, pour le percer. Mais il n'eut pas mis le pied dehors, que la Fille demi-dévorée tendit la main, toucha la peau, et fut aussitôt délivrée du serpent. Elle se vêtit de la peau, et devint une grande et monstrueuse levrette, avec le museau pointu du furet, et des dents aiguës qui lui sortaient de la gueule. Cependant que le Gentilhomme la regardait tout étonné, le gros serpent alla se mettre dans le coffre, et la Bête vint pour se jeter

sur son libérateur : car, quoiqu'elle fût bonne et douce, quand elle n'avait pas sa peau, dès qu'elle en était une fois recouverte, elle ne cherchait qu'à déchirer : ce qui ne la rassasiait pas; tout ce qu'elle dévorait étant bête, passait dans la peau du Diable, sa tête et ses pattes; car cette peau étant chair, il lui faut de la chair, pour la nourrir; et le Diable, qui ne mange que de la chair humaine, ne peut dévorer les hommes et les enfants que comme cela, par le moyen des excommuniés. Et quand il n'y en a point, il est réduit à manger... ce que nous avons *démangé*... Le Gentilhomme se sut bon gré d'avoir apporté sa dague; car il ne savait pas que ce n'était que pour le faire sortir, que le gros serpent avait fait semblant d'avaler la Fille; il n'en avait pas le pouvoir. Le voilà donc qui se met à se défendre avec sa dague, si bien et si adroitement (par malheur !) qu'il coupa une patte de devant à la levrette...

Aussitôt que le sang eut coulé, la peau tomba; et ce ne fut plus une bête, mais une grande et jolie Fille, qui poussa un soupir, en disant : — « Ha ! discourtois » Chevalier ! tu m'as coupé le bras ! » Et elle perdait tout son sang. Voilà le Gentilhomme bien fâché. Il déchira son linge, pour en faire des compresses, afin d'étancher le sang; mais jamais il ne le put, qu'au moment où la Blonde s'évanouit. Se voyant alors un peu de tranquillité, il se mit à dire : — « Ha ! si j'avais donc » un moyen de la sauver ? » Et il lui sembla, que s'il tuait le serpent, sa graisse guérirait la blessée. Il voulut ouvrir le coffre; mais il ne le put... Il prit le parti de le traîner dans le feu, afin de brûler le serpent. Et aussitôt que le coffre fut échauffé, le reptile se mit à jeter des cris d'homme. Pour quoi le Chevalier ayant vu une coignée, il brisa le coffre; et il en sortit le petit Homme

noir, qu'il avait vu au commencement, lequel n'avait pas voulu souper, pour aller faire ses conjurations. Ses yeux étaient ardents comme du feu; il sauta par une fenêtre basse, qu'il ouvrit en un instant, et disparut. Le Gentilhomme resta aussi embarassé qu'auparavant! mais comme la Fille était encore évanouie, et que son sang ne coulait pas, il vit la peau du serpent, qui remuait toute seule. Il la tira du coffre, avec une fourche de fer, et il en tomba deux petits paquets; mais il n'y fit pas d'attention. Il se désolait, et se repentait bien d'être sorti de son coffre, contre ce qu'on lui avait recommandé! Et il n'était pas sitôt jour : si bien qu'il allait voir mourir une grande et belle Fille, pour qui parlait son désir.

Mais voilà qu'il entendit hennir son cheval, et quant et quant, le bruit d'une marche. C'étaient le Seigneur et la Dame, qui arrivaient avec tous leurs gens. En voyant le Gentilhomme, qui venait de mettre la tête à la fenêtre, la Dame poussa un cri de joie, en disant : — « Je vais » donc ravoir ma pauvre Fille! » Mais quand elle fut entrée, et qu'elle la vit étendue devant le feu, un bras coupé, elle s'arracha les cheveux : — « O ma Fille! ma » chière Fille! qui t'a donc si piteusement navrée! » La belle Blonde, à ces mots, rouvrit les yeux, et son sang recoula : — « O ma chère Mère! » dit-elle, « je vous ai » désolée,... en voyant malgré vous... un homme,... qui » ne vous plaisait pas... M'en voilà punie;... car c'était... » le Diable lui-même!... Pardonnez-moi!... ainsi qu'à » ce Gentilhomme, qui m'a blessée... mortellement... » Car il défendait sa vie... L'enfant qui a été étouffé au » château,... et pour la mort duquel on a publié et ful- » miné un Monitoire,... était de moi,... et non pas de » la malheureuse servante,... qu'on a pendue; c'est le » Méchant... qui me l'a fait étouffer... Ainsi, j'ai été

» excommuniée, n'étant pas venue à révélation,... et » couverte de la peau de Satan. » En achevant ces mots, qui faisaient dresser les cheveux à la tête, elle récita une prière, pour se recommander à Dieu ; puis elle baissa la tête, comme si elle avait été morte.

Le Seigneur et la Dame, bien dolens, jurèrent de faire pendre le Chevalier, qui, contre sa parole, s'était armé contre leur Fille, et n'avait pas religieusement suivi ce qui lui avait été recommandé. Mais auparavant, ils voulurent savoir qui il était ? — « Hélas ! » répondit le Gentilhomme, « je mérite la mort, et je me la donne- » rais, si vous ne me la donniez pas, tant je suis fâché » d'avoir ôté la vie à cette Belle, qui me touche le » cœur !... Mais mourir je veux, sans être de vous » connu. — Qu'on le mène à la mort, et qu'aux cré- » neaux soit pendu. » Et on le mena. Or son cheval ayant été en Terre sainte, y avait trouvé la parole de l'Anesse de Balaam, et la prophétie de son maître : c'est pourquoi il se mit à hennir, rompit son licol, et vint faire des ruades. Et comme déjà on mettait la corde au col de son bon maître : — « Maître, parle ! ou parlerai. » On s'arrêta bien étonné ! Alors le Gentilhomme ne pouvant se cacher : — « Du Poitou je suis ; j'ai été en Terre » sainte, pour en chasser les Infidèles, et obtenir la ré- » mission de mes péchés : ma mère est la célèbre » *Mellusine,* qui est connue de tout le monde par ses » belles actions ; et mon père est *Gui de Lusignan.* — » Ha ! mon chier neveu ! » s'écria le père de la Blonde ; « jà ne m'avienne d'ôter la vie au seul rejeton mâle de » ma Famille ! car je suis Lusignan, ainsi que toi ; c'est » ton Oncle *Alain de Lusignan ;* et voilà ta Cousine mi- » sérablement expirée !... »

On revint dans la grande chambre, suivis du cheval,

qui montra à *Raimond* son maître, un des deux paquets tombés de la peau du serpent. Raimond lut (car ce Noble savait lire) l'étiquet mis dessus : *Poudre astringente, qui arrête le sang et fait reprendre les membres coupés, pourvu qu'ils soient rejoints avant les six premières heures de l'amputation.* Raimond se jeta devers sa Cousine, prit son bras, mit de la poudre sur les deux coupures, qu'il rejoignit, en les saupoudrant ; et le bras reprit aussitôt, n'y ayant qu'un petit engourdissement. Raimond regarda l'autre paquet. Il y avait écrit dessus : *Poudre ressuscitante, qu'il faut mettre dans du lait de chièvre, pour boire, et pour bassiner les membres rejoints, laquelle les consolidera en une heure.* Aussitôt Raimond demanda du lait de chèvre : il y mit la poudre, et il en fit avaler à sa Cousine. La belle *Raimonde* (car elle portait le même nom que son Cousin) n'en eut pas plutôt bu, qu'elle jeta les deux bras au cou de son parent, en lui disant : — « Que je t'aime ! Que » tu m'es cher ! » Et elle l'embrassait... « Tu m'as » guérie, » reprit-elle, « du philtre qui m'attachait au » Misérable que tu as vu sous cette peau de serpent, et » qu'en mourant je voulais encore sauver. Va le chercher » dans un cabinet, dont voici la clef, et l'amène devant » mes parents, pour qu'ils le reconnaissent : car c'est » mon Séducteur, qui m'a ensorcelée, sous prétexte de » m'enseigner les sciences : car on m'avait donné un » Maître, à cause de l'esprit qu'on me supposait. Tu as » apparemment trouvé son philtre. Ha ! qu'il reste éter- » nellement entre les mains de mon cher Cousin Rai- » mond ! » Raimond alla dans le cabinet indiqué par le » numéro de la clef ; il y trouva le petit Homme noir, » et l'amena devant la Compagnie. — « Ha ! » dit Alain, « c'est *Ebrard,* mon valet de chiens. Aussi le misérable » savait lire !... » Mais Ebrard n'eut pas plutôt aperçu

le lait de chèvre, qu'il se jeta dessus, et il en but, avant qu'on pût l'en empêcher. Il changea aussitôt, et parut un beau jeune homme. Raimonde, qui tenait la main de Raimond, la quitta, et alla se jeter dans les bras d'Ebrard, en lui disant : — « Mon unique amour ! ha ! » je ne saurais te trahir ! — Il y a de l'enchantement » dans ce breuvage, » dit Raimond ; « mais je brave le » Diable ! » Et il but lui-même tout le reste du lait de chèvre, où était la poudre. Mais il ne changea pas : il se trouva seulement plus fort. Il prit Ebrard par un bras, et il l'enleva comme une mouche, en disant à Raimonde : — « Comment pouvez-vous, ma Damoiselle, aimer un » homme incapable de se défendre ? » Raimonde pâlit ; car pendant qu'il parlait, Ebrard changeait, et redevenait laid et haï de Raimonde, parce qu'il ne touchait plus la terre. Mais dès que Raimond l'y posait, il rembellissait, et était *re-aimé*. De quoi s'étant aperçu Raimond, il le fit suspendre, lié sous les bras et les cuisses ; et il demeura laid et haï, tel qu'il était et devait être naturellement.

Le Comte Alain, voyant sa Fille doublement guérie, la donna en mariage à son Neveu, qui ne trouva pas qu'elle eût perdu l'honneur par un enchantement. Et tous les jours, après le dîner, il l'amenait voir Ebrard suspendu en l'air, à ce moment seulement ; car Raimond avait la bonté de le laisser descendre, quand il était enfermé seul.

Mais voilà qu'un jour Raimond fut obligé d'aller en campagne. Il était marié depuis trois ans, il avait trois enfants, et sa femme l'aimait avec tendresse. Le troisième jour, il revint plutôt qu'on ne l'attendait ; car il avait fait diligence. Il entra chez lui par la porte de son verger, si bien que personne ne l'entendit. Il monta doucement par

un petit escalier, et arriva, sans être vu, à la porte de la chambre de sa femme, qu'il entendit parler. Il avança la tête, après avoir doucement entr'ouvert un des battants, et il aperçut Raimonde assise sur un lit de repos avec Ebrard, lequel la caressait, et elle lui rendait très bien ses caresses. Raimond, transporté de colère, tira son épée, ouvrit la porte, et entra dans la chambre : mais il ne vit plus personne. Il courut à la chambre d'Ebrard, et il le trouva suspendu au plancher. « Je me suis » trompé ! » pensa Raimond ; « c'est un effet de la ja- » lousie : car qui épouse une fille qui a fait l'amour avec » un autre, a empoisonné son mariage... » Il fut ensuite dans la chambre de sa femme, où il la trouva tranquille, assise et brodant avec ses chambrières. — « Je vous » cherchais, Madame, » lui dit-il, « ici ne vous ayant » vue, quand y suis d'abord entré. — Y étais cependant, » ce lui dit-elle. — « Ne vous y ai pourtant pas vue. — » Y étais bien assurément ! Demandez à Bertille. — » Vous en croirai mieux que personne, ma femme, » répondit Raimond ; mais il n'aima pas ce *Demandez à Bertille*, car il sentait la coupable. Et il se promit, à la première fois, d'assurer le repos de sa vie, en découvrant la vérité. »

Courtcou, suivant son usage quand il me faisait des contes, en resta là. Je pourrais finir celui-ci d'imagination ; mais je veux être scrupuleusement vrai. Quoique le berger n'eût pas achevé son conte, pour, en excitant ma curiosité, se faire suivre aux champs un autre jour, par un effet du hasard il ne me le finit jamais.

A la première fois que nous nous trouvâmes libres,

car ma mère gênait nos entretiens, Pierre me fit une autre histoire : le conte obscène que j'ai adouci, pour le placer à la fin de la CONFIDENCE NÉCESSAIRE. Il m'en fit ensuite un cinquième, celui de *Mellusine*, employé dans O. RIBAUD; puis un sixième, qui est dans le même ouvrage, et qui m'a paru, depuis, une imitation de la *Circé* des Grecs : j'en ai mis d'autres petits, dans le trente et unième volume des CONTEMPORAINES. Il me dit le conte des *Fils ingrats*, dont Piron s'est servi et dont je n'ai pas encore fait usage. Enfin, il hasarda une histoire, et ce fut la dernière, qui était moins un conte qu'un trait arrivé à lui-même; ce qui aurait dû me le faire connaître et m'inspirer de la défiance. Mais j'étais trop peu expérimenté. J'avais, d'ailleurs, une qualité qui tourna au préjudice de ma famille et au mien, c'était une grande discrétion! Si j'avais eu le défaut opposé, je prévenais un attentat sur une de mes consanguines; attentat qui, dans la suite, a sans doute causé sa perte.

Christine. « Lorsque j'étais berger à Coutarnoux, chez M. Gouneaux, il y avait trois filles dans la maison. Les deux aînées étaient très jolies; mais la première, qui s'appelait Amable, était fière et me méprisait; la seconde, nommée Dorothée, était bonne, mais elle n'aimait pas à jouer. Or Christine, la troisième, était une petite éveillée toujours dansant, toujours folâtrant : elle venait m'agacer dix fois le jour. Mais elle n'avait guère que douze à treize ans. On devait la faire religieuse, et elle le savait bien; aussi me disait-elle quelquefois : — « Coucourt? j'aimerais

» mieux que mon père me donnât à un berger, ou bien » à un vacher, que d'être dans un couvent. — Hé » bien, mademoiselle Christine, » lui disais-je, « il faut » être ma femme. Et, si vous le voulez, tout à l'heure » cela sera. — Je le veux bien ! » me dit-elle un jour en riant comme une petite folle. Si bien que, d'après cela, tous les jours je jouais et badinais avec elle à la volée; car on la surveillait. Et je cherchais, ainsi qu'elle, une occasion d'être tout à fait seuls; car elle n'eût osé venir dans mon étable aux brebis comme y viennent vos sœurs. Un jour donc, elle dit à sa sœur Dorothée : — « J'ai » envie que ce renégat Courtcou me porte à cheval sur » ses épaules : c'est une envie que j'ai; mais je n'ose me » contenter seule. Ainsi, ma bonne amie, laisse-moi me » contenter, je t'en prie. Car, quand une fois je serai au » couvent, j'aurai assez le temps de ne pouvoir plus rien » faire à mon gré. » Dorothée se laissa gagner, en disant seulement qu'il fallait bien prendre garde à n'être pas vus d'Amable, leur sœur aînée ! — « Hé bien, ma bonne amie, » va faire le guet, » lui dit Christine. Dorothée y alla et Christine monta sur mes épaules, à cru, une jambe de çà, une jambe de là, que je tenais avec mes mains. Et elle me dit bien haut : — « Gageons, Coucourt, que tu ne » me portes pas comme cela jusqu'au *chaffaud* à la paille » de tes moutons. — O mon Dieu ! si fait, mademoi- » selle Christine, » lui dis-je, « et même je veux redes- » cendre sans me reposer. » Je la montai donc dans le chaffaud à la paille, et, dès que nous y fûmes, Christine m'embrassa... »

— « Et puis, » lui demandai-je, — « Cela ne peut » pas se dire. — Ha ! si fait ! dis-le donc ! » (Et je pensai à mes deux aventures : ce qui me faisait

désirer plus vivement les détails). « J'aurai quelque » chose à te dire, si tu ne me caches rien. » Alors Courtcou, qui ne voulait qu'être pressé, me fit le tableau le plus obscène. — « Que tu es singulier! » lui dis-je : et cependant son révoltant discours me donna le goût de ses écarts! *(Mastuprarat, fellaverat, mammaverat, tandem futuerat ingentibus conatibus; postea pluries vitiatam puellan irrumarat)*. Il continua :

« Quand je rapportai Christine, je trouvai sa sœur Dorothée bien en colère! — « Je vous assure que je » n'aurais pas consenti à ta fantaisie, ma sœur, si j'avais » prévu que vous seriez si longtemps! » Depuis cette première fois, Christine trouvait tous les jours moyen de se glisser dans mon étable ou dans le chaffaud. Et un soir, ayant trouvé sa belle, parce que ses sœurs avaient oublié de l'enfermer, elle vint coucher avec moi sur mon mauvais châlit. Ha! comme je l'houspillai!... Je la reportai; car elle ne pouvait se soutenir, tant je l'avais fatiguée!... Malheureusement, les chiens aboyèrent bien fort; mais, m'ayant reconnu, ils vinrent me caresser en hurlant, ce qui fit encore plus de mal. Je remis pourtant ma... coucheuse à sa porte; mais je fus vu dans la cour; ce qui fit que je me préparai une réponse en montant sur le fumier... Notre petit commerce dura bien encore six semaines.

» Mais un matin, voilà que mon maître entra dans l'étable aux brebis : — « Ton compte, » me dit-il; « et » dépêchons..... Si, dans une heure, tu es à Cour- » tarnoux... » Je ne sus que dire; mais je pensai que le loup, ayant mangé deux ou trois fois des moutons, il

imaginait que je les avait vendus au boucher de L'Isle-sous-Mauréal; ce qui n'était pourtant pas. Je pris mon compte, je fis mon paquet et je partis. Mais, par une espèce de soupçon, je ne suivis pas le chemin; j'entrai dans les bois et je côtoyai le chemin de vingt à trente pas. Et voilà que, quand je fus aux environs de Soulangis, j'entrevis mon maître et ses deux fils, ayant chacun un fusil sur l'épaule. Les trois chiens vinrent à moi : heureusement ils n'aboyèrent pas! Je les attachai à un arbre, comme j'avais coutume. Le cœur me battait. J'allai me jeter dans un hallier, d'où je les entendis qui disaient entr'eux : — « Par où diable a-t-il passé? — Ma » sœur! » reprit l'aîné des fils, « ha! Christine! — Elle » est grosse! » dit le cadet... — « Tais-toi, » interrompit son frère avec colère. J'en sus assez. Je les laissai courir après moi, et je m'enfonçai dans le bois après avoir détaché les chiens. Et je fus plus content de ce que je venais d'entendre, que je n'avais peur d'être rencontré : — « Ha! il y aura donc un petit Courtcou dans votre » famille, messieurs les Fierpets! » me disais-je à moi-même. « Allons, allons, me voilà plus heureux que » je ne croyais! Et arrive ce qui pourra! » Je n'allai pas à Nitry, mais à Noyers, et de là je suis venu chez vous, à cause que c'est un pays écarté, où ils ne me trouveront pas. Et puis, j'aurai l'œil à tous les monsieurs à manteau rouge qui passeront à cheval; et j'aurai soin de ne pas me trouver sur le bord des chemins, de peur de malheur. »

Tel fut le récit de Courtcou. Je ne rapporterai pas tout ce qu'il me disait et nos entretiens journaliers. Ce vaurien me corrompait le cœur, malgré toutes les précautions de ma mère. Je me conten-

terai d'ajouter que, lorsqu'il connut les filles de mon village, il m'entretenait continuellement des sales désirs qu'elles lui donnaient, et que ces conversations obscènes ont influé sur mon caractère et mon tempérament, en dirigeant toutes mes pensées, par conséquent le cours des esprits vers le physique de l'amour.

Courtcou ne se doutait que j'eusse à lui faire des confidences du genre des siennes : mais je lui avais promis un récit, pour qu'il ne me cachât rien de sa conduite avec Christine. Il me pressait souvent de tenir ma promesse et me boudait de mon retard. Ses sollicitations me rendirent romancier pour la première fois : j'arrangeai dans ma tête les deux aventures de Nannette et de Julie, et je les lui racontai. Il en fut dans l'admiration et me dit qu'elles valaient mieux que les siennes. Il me flattait, encore qu'il dit la vérité, car il ne le pensait pas. Cependant, je voyais se fondre sur son hideux visage le désir et l'envie : il ressemblait alors à ces Esprits immondes, victimes dévouées aux brasiers éternels, qui sont rafraîchis, dit-on, par les crimes des hommes... Comme Courtcou ne voyait pas Nannette, et que son physique dépeint ressemblait beaucoup à celui d'Ursule Lamas, il se livra aux descriptions les plus obscènes, d'après les charmes de cette belle Nitriote : mais il ne désirait que de violer, et toutes ses horribles voluptés partaient de cette supposition. Des cris, des larmes, des douleurs : il me faisait frémir ! J'avais un caractère tendre et sensible ; ce fut ce qui

rendit ce garçon moins dangereux pour moi.

Depuis son arrivée chez nous, Pierre couvait un mauvais dessein. Un jour que j'étais aux champs avec lui, il battait la campagne par cent propositions vagues qu'il me faisait : — « Seriez-vous bien aise » d'avoir celle-ci! seriez-vous bien aise d'avoir » celle-là? Marie Fouard? Edmée Boissard? Ho! » pour celle-là, il faudrait une terrible chose!... » Savez-vous écrire une lettre! » Je lui répondis que je tenais de mon père qu'il n'y avait qu'à écrire ce qu'on dirait à la personne, en lui parlant, avec cette différence qu'on y met plus de suite et de correction, parce qu'on écrit à tête reposée. — « En » ce cas, vous sauriez bien faire une promesse? — » Quelle promesse? — Un écrit,... comme tous les » bergers en font?... Ha! si je savais écrire! il serait » déjà fait!... J'aurais *pacté*, et j'aurais tout ce que » je voudrais! — Qu'est-ce que pacter? — Un » pacte?... c'est une promesse qu'on fait... — Au » Diable?... — C'est une promesse qu'on lui fait » de ce qu'on veut; on n'a seulement qu'à avoir » bien soin de la tenir, quand ce ne serait que d'un » fétu : il ne peut rien contre l'homme, et il est » obligé de lui obéir en tout. Quand on fait pacte, » l'homme est maître des conditions; Dieu l'a » voulu : mais il faut les tenir! Il y en a qui sont » assez bêtes pour croire qu'il faut donner son âme » au Diable et qui la donnent; et pour l'avoir, » quand ils ont manqué à leur promesse, il faut bien » qu'il leur torde le cou; mais, le plus souvent, il

» les fait tuer par des voleurs *pactés*, ou il les fait » mourir de mort subite... Vous savez (car je vous » l'ai dit cent fois), que le Diable n'est pas aussi » méchant qu'on le fait : il tient fidèlement ses pro- » messes; jamais il n'y manque, car il ne le peut » pas, et il ne fait du mal que quand on l'a » trompé..... Sus donc! faisons un bon pacte avec » le Diable, qui nous servira à tout ce que nous » voudrons, à telles et telles conditions, bien faciles, » comme de mettre son doigt sur sa bouche ou » dans son oreille, une fois par an, tel jour qu'on » voudra, etc. » Je fus si étonné, que je ne pus répondre. — « Écoutez, » continua Courtcou, « il » faut d'abord le voir, avant de pacter : nous » agirons d'après cela si ses réponses nous con- » viennent. Mais je suis sûr que par son moyen, » en disant deux mots, nous aurons ici toute per- » sonne, toute fille qui aura déjà *fauté*, comme » Nannette, Julie, Christine, la *Cormonote* du Vau- » dupuis, qui a fait un enfant depuis la mort de son » mari, etc..... Nous aurions aussi, mais d'une » autre manière, Edmée Boissard, Ursule Lamas, » votre Marie Fouard, Madeleine Champaut, et toutes » les jolies filles, en représentation; le Diable ferait » sortir de l'enfer de jeunes et jolies damnées, qu'il » leur ferait ressembler trait pour trait; et nous » ferions une bonne action, qui serait de procurer » à ces pauvres malheureuses, qui souffrent tou- » jours, un moment de bon temps. — Ha! com- » ment pourvoir regarder le Diable! » dis-je en

frissonnant d'horreur; mais, je l'avoue, la proposition piqua ma curiosité, flatta d'autres passions et diminuait l'horreur de pacter..... — « Nous le pour-» rons en n'en ayant pas peur : car, dès qu'il voit » qu'on a peur de lui, cela l'enhardit et il fait le » méchant... J'ai entendu lire, dans le *Livre des* » *Bergers*, une recette ou conjuration; mais où » trouver ce livre? Si je ne me trompe, il est chez » vous; j'en ai vu, l'autre jour, entre les mains de » votre frère Boujat, un tout pareil; je l'ai reconnu » aux images. Chaque mois de l'année y est repré-» senté avec ses attributs; Mai emmène en croupe » derrière lui, sur son cheval, une belle jeune fille » ayant un chapeau de fleurs. Il y a des processions, » des cérémonies, des apparitions en images. Tâchez » de le prendre; vous me le lirez tout entier; je » reconnaîtrai bien la conjuration et je l'exécu-» terai. » Je demandai le livre à ma sœur Margot et je l'obtins facilement.

Je courus aussitôt le lire à Courtcou. Nous y trouvâmes en effet, à la suite du récit de la résurrection du Lazare, et de tout ce qu'il a vu pendant son séjour dans l'autre monde, une manière d'évoquer le Diable, que Courtcou m'assura être la même que celle dont les bergers faisaient usage :

Comment un Berger doit évoquer le Diable, pour lui parler en face.

Évocation.

Il faut tuer un chat noir (nous en avions un très

beau) ; une poule noire, un agneau noir de l'année, un corbeau, une pie et un merle, pour faire un charme avec leur sang mêlé, dans un lieu désert ; † Brûler les entrailles, les pattes, les têtes, les peaux ou les plumes, excepté la peau du chat noir ; en jeter une pincée du côté des quatre vents cardinaux, en disant : « *Esprit qui souffle, souffle sur moi !* » † Emporter le reste des cendres pour le mettre infuser dans quatre pintes de vin blanc ; † Faire cuire sur le gril ou sur les charbons, dans une chambre obscure, ou, mieux encore, dans une maison abandonnée, le reste de la chair des animaux, à l'exception de l'agneau noir, qui sera laissé entier dans l'endroit désert, pour la part du Diable ; † Pendant que les viandes cuiront et que la chambre sera toute pleine de fumée, mettre devant soi une seille pleine d'eau, dont on verra le fond, tant l'eau sera claire ; † Boire en y regardant, et sans manger, deux des pintes de vin blanc, où les cendres infuseront ; † Attacher au plancher une lampe au-dessus de la seille, laquelle lampe fasse ombre sur l'eau et clarté autour, † Et regarder dans l'eau, par la peau du chat noir, après avoir bu le dernier verre des deux pintes. † Alors on y verra immanquablement le Diable. On lui parlera et il répondra. † Et si l'on est deux, dont l'un n'ait pas bu, celui-ci entendra, mais ne verra pas.

Courtcou saura profiter habilement de cette dernière circonstance ; il savait que je ne pourrais achever le premier verre de vin. Il exécuta donc, à peu près, tout ce qui était prescrit. Il tua le beau chat noir à ma mère, une belle poule, un bel agneau noir, dont sans doute François, qui nous apporta le corbeau, le merle et la pie, eut la part au Diable.

Pierre fit seul le charme ; je surveillais le troupeau, de peur du loup, pendant l'opération, à laquelle François n'eut d'autre part que d'écorcher et de plumer. Tout étant fini, on me rappela. Nous mangeâmes la poule cuite entre deux pierres, sous le feu, précisément comme les sauvages du Sud, au rapport du capitaine Cook, font cuire des cochons entiers; les pâtres infidèles ont eu, de tout temps, cet usage à Nitry : le loup est censé avoir dévoré ce que les bergers mangent entre eux... Courtcou m'assura qu'il avait de la chair du chat et des quatre oiseaux ; et rien n'empêche de le croire. Cette scène se passa sur la lisière des bois de Nitry, à l'endroit le plus élevé d'une très haute colline, qu'on nomme *Triomfraid,* parce que cet endroit est exposé à tous les vents, et que le *fraid* y *triomphe.* Courtcou acheva la cérémonie le soir même, dans une vieille grange abandonnée, qui dépendait de la Bretonne. Je lui fournis le vin; il y mit les cendres, après en avoir jeté une pincée du côté des quatre vents; il but les deux pintes de vin blanc, qui l'enivrèrent; il ôta la paille dont il avait rempli la peau du chat noir pour la faire sécher, et il en fit une sorte d'*éphod,* ou de porte-vue, par lequel on devait regarder dans la seille... J'étais tremblant, à la porte de la masure, attendant le résultat, et prêt à m'enfuir, si le Diable était trop laid. Courtcou m'assura qu'il le voyait au fond de la seille; il m'excitait, en balbutiant et hoquetant, à venir y regarder; mais je ne pus jamais avoir assez de résolution. Le berger

faisait au Diable des questions, en regardant et parlant par la peau du chat noir; j'entendais une voix sourde et rogue qui lui répondait. Tout ce que je me rappelle, ne comprenant pas bien, c'est que Pierre dit beaucoup d'inepties; que le Diable lui répondait comme du creux de son ventre : ce qui m'effraya si fort, que je ne voulus jamais écrire le pacte, quoique j'eusse apporté pour cela du papier et mon écritoire d'école. Courtcou, cependant, me pressait d'écrire un pacte qui allait (disait-il), mettre le Diable à nos ordres, à une condition meilleure que celles dont il m'avait parlé : c'était (et ceci va montrer la profondeur de la méchanceté de ce misérable!) de faire commettre à un autre, soit enfant, soit grande personne, fille ou garçon, un péché mortel de luxure, ou de gourmandise, à chaque service que le Diable nous rendrait : telle était la monnaie dont nous devions le payer. Courtcou se fâcha contre moi et dit qu'il ne me ferait plus de contes. Il s'adoucit ensuite, malgré son ivresse, et me vanta les prérogatives dont il allait jouir seul. Il se les fit dire par le Diable (c'était lui-même parlant à la façon des ventriloques; on aurait juré que c'était une autre personne qui répondait). Il fallait que ce garçon eût appris toutes ces gentillesses avec les mendiants qu'il avait fréquentés dans sa première jeunesse. Il se fit dire quelles seraient les choses qu'il pourrait obtenir. Elles étaient singulières et bizarres comme l'imagination déréglée de Courtcou, encore exaltée par l'ivresse; mais rien ne me toucha :

j'avais peur du Diable et horreur de l'ivresse. Cependant, je crois qu'à la fin le misérable eût réussi à me faire écrire le pacte, qu'il venait de prononcer tout haut, et d'après lequel le Diable venait de lui promettre monts et merveilles. J'aimais les contes, et il m'en priva les deux jours suivants : il m'en commençait de curieux et s'arrêtait aussitôt.

Mais, dans l'intervalle de mes doutes à ma future décision, il s'avisa de venir jouer avec nous au *loup*, dans la prairie; Marie Fouard et Madelon Piot y étaient. Je fus loup d'abord; Courtcou se laissa prendre et me pria tout bas de le deviner. Je le nommai donc et je lui bandai les yeux. Mais Marie et Madelon, précisément les deux auxquelles il en voulait, ne se soucièrent pas de jouer avec un étranger inconnu : d'autres furent moins scrupuleuses, et une d'elles, grièvement insultée, fit des cris qui terminèrent le jeu; cependant, la pudeur empêcha la fille de se plaindre. Ce ne fut que le lendemain, dimanche, que j'appris de Courcou lui-même ce qu'il avait fait. Germain, le garçon de charrue, qui dormait à l'écart, fut éveillé par notre babillage, et il entendit, outre les aveux du berger, ses nouvelles sollicitations pour écrire le pacte. Ce fut cette ineptie qui l'indigna davantage. Le fidèle domestique voulait en parler à mon père; mais ce fut à ma mère qu'il s'adressa. Courtcou était un assez bon berger; il connaissait les maladies des moutons et les tenait en bon état : on regretta de s'en défaire. Et comme on imagina que j'étais le

seul que ce garçon pût corrompre; que mon père était fâché de me voir prendre une écriture désagréable et peu lisible, on résolut d'accomplir un projet formé depuis mon retour de Joux, de me mettre sous la conduite de l'abbé Thomas, alors maître des enfants de chœur à Bicêtre. On crut, par ce moyen, tout concilier. Mais, hélas! on apprit, par une funeste expérience, qu'il faut tuer la bête venimeuse et le chien enragé, dont la bouche distille le venin. Une des filles de la maison de mon père, jeune, innocente et jolie, était tout à la fois d'une hardiesse et d'une naïveté qui contrastaient parfaitement avec mon caractère. Ce fut elle que Courtcou attaqua, mais, avec toute la ruse et toute la finesse dont il était capable; il l'attirait dans les endroits où il pouvait être seul avec elle; il lui faisait des caresses obscènes, en cherchant ce qui pouvait exciter en elle une sensation agréable. Il découvrit ce qui lui plaisait, et, de ce moment, il eut d'elle tout ce que son extrême jeunesse lui permettait de donner. On les surprit enfin; ma mère, au désespoir d'avoir exposé ses enfants, fit renvoyer Courtcou un samedi. Germain garda lui-même les brebis le dimanche, tandis que Simon Droin, son camarade, alla chez ma tante Merrat, d'Accolay, chercher un autre berger, qui fût un bon sujet. Ma tante lui donna un jeune garçon, nommé Larivière, qui n'avait ni les défauts ni les qualités de Courtcou.

Le 28 Auguste, veille de la fête patronale de Sacy,

arriva M. Jean Restif (1), suivant sa promesse. Mon père avait été au devant de lui jusqu'à Nitry, seul, quoique je lui eusse demandé à l'accompagner, et qu'il me l'eût d'abord promis. Jean Restif avait une chaise, car il était fort riche. J'étais curieux de voir cet homme respectable, d'une vertu rigide, et dont mon père parlait sans cesse, à cause de la reconnaissance qu'il lui devait. Il était mis plus que simplement; un vieux habit de drap gris, ses souliers coupés, à cause des cors aux pieds; il marchait difficultueusement. Je fis ces remarques en le conduisant à l'église par derrière les murs, comme il l'avait demandé à mon père. Dès que nous fûmes seuls, Jean Restif m'interrogea : — « Mon petit cousin, que » lisez vous? — La Bible, monsieur l'Avocat; et » mon père nous la lit tous les soirs. — Qu'y avez- » vous remarqué ? — Ho! la création du monde; » et comment Adam pécha tenté par Ève, qui l'avait » été par le vilain serpent, qui parlait; et comme » ils furent chassés du Paradis terrestre. Et puis il y » a Caïn, qui tua son frère Abel; et puis le déluge » universel; ho! j'aime bien la colombe, que Noë » envoya deux fois, et qui revint la seconde avec » une branche verte dans le bec; et puis il y a » Cham; et puis Abraham, qui allait immoler son

(1) J'ai deux lettres de son petit-fils, receveur des tailles à Grenoble; son oncle, fils de Jean Restif, était à Vienne en Dauphiné. Je les ai rapportées en tête de la troisième édition de la *Vie de mon père*. Si J. Restif est mort en 1743, sa visite a précédé.

» fils Isaac, mais l'Ange lui retint le bras. — » Qu'avez-vous remarqué dans la conduite des fils » envers leurs pères, dans la Bible ? — Que tous » les bons fils, comme Isaac, Jacob, Joseph, respec- » taient leurs pères, comme mon père respecte son » père Pierre Restif, et que tous les mauvais fils, » comme Cham, Esaü, et quasi tous les fils de Jacob, » ne respectent pas leurs pères, et leur donnent du » chagrin. — C'est fort bien ! Qu'avez-vous remar- » qué ensuite ? — Moïse, le buisson ardent, où » Dieu lui parla, et où il se donna son vrai nom, » dit mon père ; les plaies d'Égypte, et comme » Pharaon était méchant : aussi, c'est que Dieu en- » durcissait son cœur ; et comme les Israélites pas- » sèrent la Mer Rouge ; et comme ils mangèrent la » manne dans le désert ; et comme ils firent un veau » d'or, et comme Dieu les punit. — Vous avez une » excellente mémoire ! et vous seriez inexcusable » de ne pas en profiter ! Qu'espérez-vous devenir ? » Quel état voudriez-vous, à portée des facultés de » vos parents ? » La question était au-dessus de ma sphère ; je connaissais très peu d'états : celui de laboureur, ou de vigneron, ou de curé, ou de maître d'école, ou de chirurgien ; c'était tout à peu près ; car les autres états, comme notaire, juge, procureur, n'étaient point des états à Sacy ; ils étaient exercés par des laboureurs (idée juste, et malheureusement fausse pour les villes). Je répondis, que je ne savais pas ; mais que j'aimerais bien à être berger. J. Restif sourit. Il me parla des états exclusifs des villes, et

je n'y comprenais rien. Il me fit ensuite raisonner, pour connaître l'étendue de mon esprit, la rectitude de mon jugement, autrement le bon sens que je tenais de la nature. « Quelles sont vos idées sur ce » que l'on doit aux autres, sur ce qu'ils nous doi- » vent; sur la manière de se conduire avec eux? » Avez-vous quelquefois réfléchi là-dessus? — Non, » Monsieur l'Avocat. — Hé bien, qu'en pensez-vous, » en ce moment? — Ce que j'en pense?... mais » rien... — Comment! rien?... Vous ne savez pas » ce que vous voudriez qu'on vous fît? — Ho! si » fait, monsieur l'Avocat: je voudrais qu'on me fît » tous les plaisirs que je désire; je voudrais qu'on » ne me reprît qu'avec amitié; qu'on me donnât » tout ce je demanderais. — Je vous crois! mais » les autres ont la même envie. Si vous voulez qu'ils » vous aiment, qu'ils vous fassent plaisir, il faut donc » leur en faire. Le plus sage commence. — Ho! » vous avez raison, monsieur l'Avocat! et c'est » comme je fais avec mes camarades, déjà depuis » longtemps! car ayant été bien méchant, un jour, » quand j'étais tout petit, on me rendit tout le mal » que je faisais aux autres; je pinçais: on me pinça; » je crachais aux nez : on m'y cracha. Je m'avisai » de donner de mes confitures : tout le monde me » donna; et depuis j'ai fait plaisir le premier, pour » qu'on me le fît de meilleur cœur. — Pourquoi, à » ma première question, m'avez-vous dit que vous » ne saviez pas? — C'est que je n'avais pas com- » pris. — Bon! voilà une excellente réponse!...

» Mon enfant, pendant toute votre vie, songez à » bienfaire aux autres, afin qu'ils vous bienfassent. » Aimez-vous à étudier, à savoir? — Ho oui! » répondis-je à J. Restif; « je voudrais tout savoir; ce » qui arrivera... dans un an! voler en l'air; toutes » les histoires du monde; tous les contes qu'on fait » dans tout le monde... — Ha, ha! vous aimez les » contes? — C'est si joli! je suis si aise pendant » qu'on les conte! — Mais voudriez-vous savoir » des choses utiles, comme les affaires; savoir déci- » der qui a tort ou raison, dans un procès; con- » naître les arts, la peinture, la sculpture; les scien- » ces, comme les calculs, la mécanique, la géo- » graphie, la géométrie, ou l'art de mesurer les » terres, comme l'arpenteur? — Je ne sais pas. — » Vous ne sauriez en effet m'entendre; il faut con- » naître, pour désirer; et vous ne connaissez pas » tout cela. Entendez-vous cette idée naturelle, » *Il faut connaître pour désirer?* » Et comme je ne répondais pas, il continua : « Par exemple, vous » aimez les contes; mais avant qu'on vous eût fait » le premier, vous ne les désiriez pas comme » aujourd'hui, parce que vous ne les connaissiez » pas? — Oui, oui! je vous entends à ç' t' heure: » Avant que je vis Edmée Boissard, je ne songeais » pas à elle, pas un brin. » J. Restif sourit : — « Vous me comprenez, je le vois (1). » En ce mo-

(1) *Quod latet, ignotum est; ignoti nulla cupido :*
Fructus abest, virtus cum sacra teste caret.
Tu licet Thamyran superas atque Orphea cantu,

ment, nous nous trouvâmes à la porte de l'église, et je courus au bénitier, pour présenter l'eau-bénite.

Au retour, ce fut avec mon père que s'en revint son honorable parent. Je marchais derrière eux, sans dessein; mais j'entendis quelque chose de leur conversation : je vais rapporter fidèlement le peu que j'en ai retenu.

— « Hé bien! mon respectable parent? » dit mon père. — « Je vais vous dire ce que je pense... » J. Restif se retourna en ce moment, et, m'ayant aperçu, il parla bas. — « Mais enfin, » dit mon père au bout de quelques minutes, « quelle est votre opi- » nion? en ferai-je un laboureur? — Non. » Ce fut le mot fatal qui décida mon sort; il retentit encore à mon cœur, ce NON, que la bonté dicta, et qui m'a fait tant de mal! Après ce mot, J. Restif continua : « Cet enfant a beaucoup de son aîné; mais ce n'est » pas plus le même caractère, que c'est la même » mère : ces deux enfants se ressemblent dans tout » ce qu'ils tiennent des Restif; mais ce qui vient de » leurs mères les différencie prodigieusement! » et il répéta : « PRODIGIEUSEMENT! L'autre a réussi, tout » le monde l'estime, je le sais. Pour celui-ci, je » n'oserais lui promettre la même estime... — » Comment? » dit mon père, « avez-vous vu en lui

Non est ignotæ gratia magna lyræ :
Si Venerem Cous nunquam pinxisset Apelles,
Mersa sub æquoreis illa lateret aquis.
(Ov. 3 de Arte, v. 397.)

» des dispositions au vice? — Non; mais il ne faudra pas lui donner l'état de son frère. Il aime les femmes; ce n'est pas vice, mais c'est un penchant qui est toujours prêt à le devenir : comme la pauvreté, *qui n'est pas vice*, tient les pauvres toujours à la veille d'être fripons. L'homme sage, à force de soins, peut éviter la pauvreté; mais pour régler le penchant aux femmes, il faut une expérience qui vient toujours trop tard. — Je le ferai instruire, » reprit mon père; « après nous verrons ce qu'il sera à propos de faire de cet enfant. Le fond est propre à l'étude, vous me l'assurez? — Je vous l'assure. »

C'est tout ce que je pus entendre de leur conversation, que je compris à peine alors; mais qui depuis m'est revenue, comme je la rapporte ici.

Dernière bergerie.

Le lendemain, je fus obligé de conduire aux champs le berger Larivière, qui ne connaissait pas notre finage. Celui-ci ne m'entretenait que de la manière dont on arrange le bois des trains qui viennent à Paris; des dangers de la rivière et des pertuis; de la pêche, etc. Mon cousin Jean Merrat, neveu de ma mère, était son héros: il me racontait de lui, pour la pêche, des choses étonnantes! Il plongeait dans les fosses, formées dans les petites rivières par la chute d'un courant. Il m'assura que Jean restait sous l'eau des temps assez considérables, pour prendre de gros poissons dans les sinuosités des roches, les attacher à sa jambe, et remonter avec sa pêche. En effet, ce bon garçon, sa mère et sa sœur Babet

nous apportaient, plusieurs fois l'année, du poisson ; c'était une fête pour tous les enfants, quand on annonçait la tante Merrat, ou la cousine Babet. Jean nous apporta un jour un saumon, qui était remonté jusqu'à Cravant, à la suite des bateaux de sel. Mon père envoya sur-le-champ le beau poisson à M. l'avocat Restif avec ce mot : « *Je vous envoie ce saumon,* » *pris à Cravant. Si Pierre vivait, je l'aurais partagé* » *entre vous deux. Il n'est plus ; il vous appartient* » *en entier.* » Jean Restif repondit : « *Edme, mon* » *ami et parent : J'ai reçu avec plaisir, et plus qu'avec* » *plaisir, le poisson rare pour nos endroits, que tu m'as* » *envoyé. J'invite nos bons parents et amis de Noyers* » *à ce régal : si tu pouvais en être, il n'y manquerait* » *rien. Pars sur-le-champ, et viens souper avec nous ;* » *car il y aura du regret pour tout le monde, et pour* » *moi davantage, si tu n'y représentes pas Pierre...* » Geneviève la marchande s'en retournait avec son gros Grêlé, quand mon père reçut cette invitation. Il répliqua : « *Mon très honoré parent : Pierre ne saurait* » *être représenté : je n'en suis ni digne ni capable ; mais* » *je suis bien reconnaissant de votre indulgence...* » Revenons.

Cependant l'abbé Thomas avait répondu aux sollicitations de mon père, et de l'avis de notre frère aîné, il avait consenti à me prendre. Mon père m'aurait conduit à Paris avant les vendanges, si Larivière n'avait pas abandonné le troupeau : je fus encore berger. J'étais plus formé, mes soins furent plus entendus : jamais le troupeau n'avait été si

beau. Je retournai régner dans mon vallon; mais je n'y eus pas la même ivresse : mon âme n'était plus aussi tranquille. Au lieu de ne sentir que le charme du présent, comme l'année précédente, je me reportais dans le passé ; mon imagination me retraçait tout ce qui m'était arrivé depuis treize mois. Je découvrais Joux de mes collines, et le souvenir de Julie Barbier, de ses charmes, de ses qualités, de son amitié pour moi, me plongeait dans un profonde melancolie! Si proche de cette aimable fille, et n'oser l'aller voir! J'ai toujours eu, comme Socrate, un Moniteur secret, qui m'éloignait du péril, bien qu'absolument inconnu : Julie venait d'être mère, à l'insu de tout le monde, son père et la belle-mère exceptés... Un autre sujet d'inquiétude, c'est que j'entendais journellement mon père et ma mère parler entre eux du projet de me mettre à Paris, auprès de mon second frère l'abbé Thomas. Tout cela troublait ma tranquillité, empoisonnait mes plaisirs; je n'étais plus seul; j'avais, à ma suite, toutes ces tumultueuses idées dans mon cher vallon, et elles enlevaient le charme à tout ce qui m'avait enchanté l'année précédente. J'y rétablis cependant mes pyramides (faible ouvrage! image de ceux des hommes!), et le jour où je les achevai, je dis adieu à cette solitude chérie, comme par une sorte de pressentiment. C'était le même jour qu'en 1745 j'étais parti pour aller en pension à Joux. En effet, le soir, je trouvai à la maison une fille qui devait être bergère. Marie Coquolly alla seule aux champs le lendemain. A onze

heures, arriva sur son âne la bonne Marguerite Pâris, gouvernante de mon frère le curé de Courgis, avec une lettre de l'abbé Thomas, qui fixait le jour de mon départ. Je la regardai comme un malheur... et je vois aujourd'hui que je ne me trompais pas!...

Lecteur! les plus heureux de mes jours sont passés! A mesure que l'innocence s'échappe, la félicité pure disparaît avec elle! Nouvel Icare, je vais affronter les dangers, imprudent comme lui!

Quid fuit ut tutus agitarit Dædalus alas,
Icarus immensas nomine signet aquas?
Nempe quod hic alte, demissius ille volabat;
Nam pennas ambo non habuere suas.

Ovid. III *Trist.* el. 4. v. 31.

FIN

DE LA PREMIÈRE ÉPOQUE

ET DU TOME PREMIER

SUJETS DES ESTAMPES

PROJETÉES PAR L'AUTEUR

POUR CE VOLUME

I. — LA MAIN AU FEU

— Page 66 —

Le petit Monsieur Nicolas se brûlant la main, pour empêcher sa mère de souffrir. Barbe Ferlet accourt; Edme Restif et l'aïeul Nicolas Ferlet sont encore à déjeuner.

II. — IL A UNE FILLE A LA JOUE!

— Page 88 —

Monsieur Nicolas au milieu d'une troupe de jeunes filles: Reine Miné, Jeanne Champeaux, Agathe Tilhien, Madeleine Blondin, Marie Menant, Marthe Bérault, Marthe Belin, Lorote Cornevin, en un mot toutes les filles à marier, qui le consolent en riant des huées des grands garçons.

III. — L'ÉCURIE AUX MULES OU LA PREMIÈRE VIRILITÉ

— Page 106 —

Monsieur Nicolas embrassé par Nannette, se jetant courageusement au cou de cette jolie fille, etc.

IV. — LE VALLON

— Page 142 —

Monsieur Nicolas dans son royaume, offrant en holocauste un oiseau de proie, en présence de Marie Fouard, de Madeleine Piôt, d'Étienne Dumont, etc. On voit à gauche paître les quatre troupeaux, les trois chiens, Pinçard, Friquette et Babillard attachés; à droite, sur le bord d'un bois, un lièvre, un chevreuil, un sanglier couvrant une truie, et un loup; sur les gros poiriers, une huppe, et quelques pies en fureur.

V. — JULIE BARBIER, OU L'ÉCOLE DE JOUX

— Page 176 —

Monsieur Nicolas ayant la fièvre, choyé, caressé par Julie, seule avec lui dans la classe, etc.

VI. — LA FÊTE PATRONALE DE NITRY

— Page 196 —

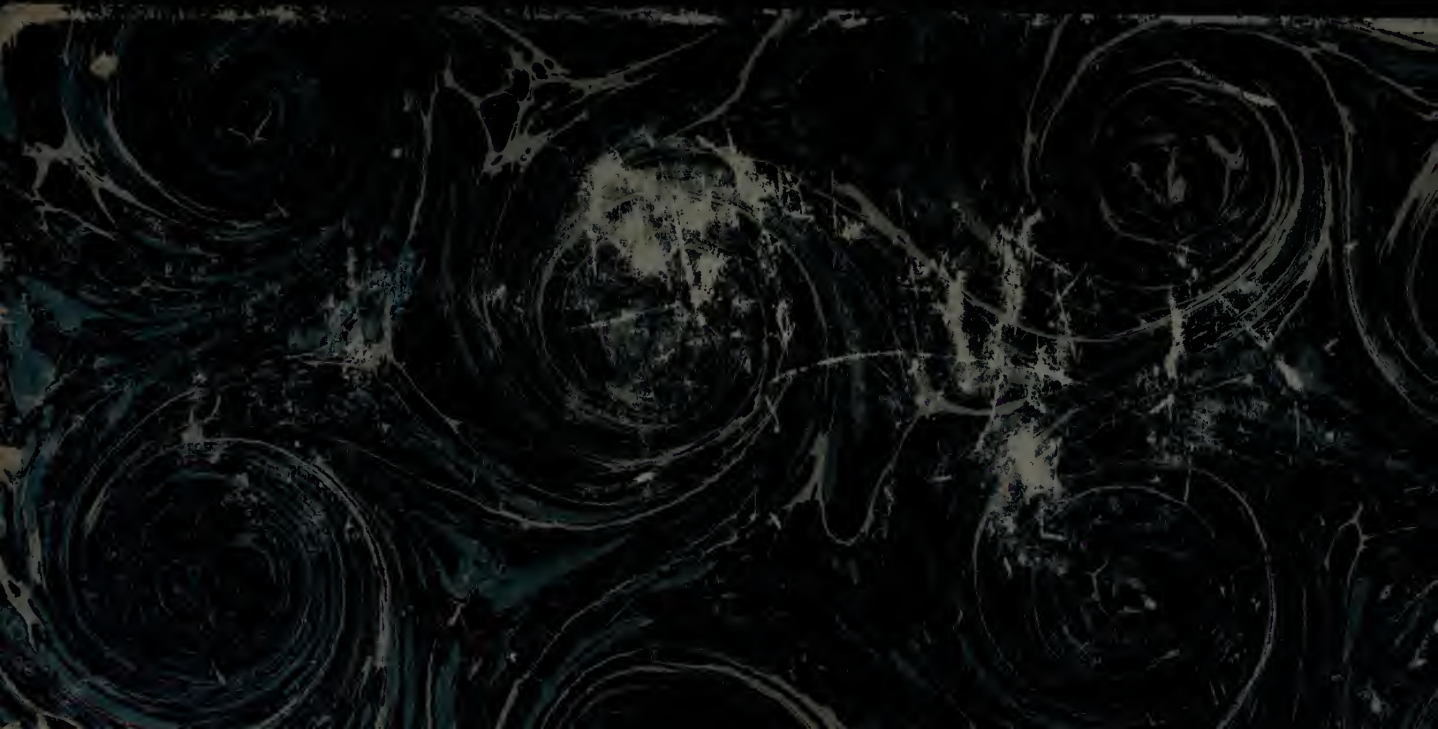
Monsieur Nicolas conduit par sa tante Madelon, et au milieu de toutes les beautés du bourg, Ursule, Edmée...

Paris. — Typ. Ch. Unsinger, 83, rue du Bac.

PQ
2025
M7
1883
t.1

Restif de La Bretonne, Nicolas Edme

Monsieur Nicolas

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY